



electricidad  
del automóvil

manuel bellido, 20 tel. 219133 castellón

JUNKERS

BLAUPUNKT

venta y asistencia técnica



herramientas  
eléctricas y neumáticas

## Herrero de Miñón, La Cierva y Soler Valero con su abandono del grupo centrista

# QUIEREN FORZAR EL PACTO UCD-AP

Ayer abandonaron la Unión de Centro Democrático los diputados Francisco Soler Valero, Ricardo de la Cierva y Miguel Herrero de Miñón. Los tres presentaron un escrito en la Secretaría del Congreso de los Diputados en la que manifiestan su deseo de ingresar en el grupo de Coalición Democrática en calidad de independientes. En dicha nota explican el motivo de su retirada diciendo:

«Al tomar esta decisión pretenden ser fieles a un electorado que, tanto en 1979 como ahora, espera una política de centro derecha, una articulación de los partidos políticos, especialmente atenta a las fuerzas reales de la sociedad y un gran frente capaz de y dispuesto a obtener de la victoria frente al socialismo en las próximas elecciones regionales, generales y locales».

«Nuestra voluntad es favorecer la coalición queremos, desde el primer momento, incluirnos en un grupo parlamentario que ya es coalición de centro derecha. Desde él garantizamos nuestro incondicional apoyo parlamentario para que el presidente del Gobierno pueda contar con los votos necesarios hasta cumplir su mandato. Los nuestros no han de faltarle a estos efectos en ningún caso.»

En relación con este abandono del grupo parlamentario y el partido «UCD» ha hecho pública una nota en la que dice que el electorado sabrá valorar la ética de quienes, elegidos con una identidad política concreta, tratan de justificar su paso a otro grupo parlamentario en el que esperan encontrar mayores posibilidades personales, dice UCD en relación con el abandono del grupo parlamentario y el partido de tres diputados.

La responsabilidad de los efectos que pudieran producirse en la estabilidad gubernamental y parlamentaria —añade— recaerá directamente sobre quienes comienzan a buscar nuevos acomodos para las próximas listas electorales.

Jaime Lamo, tras la reunión celebrada en el palacio de la Moncloa desmintió tajantemente que se hubiera estudiado la posible disolución de las cámaras y dijo «esta decisión corresponde al presidente Calvo-Sotelo, una vez oídos todos los ministros, y ésta ha sido una reunión solamente con algunos ministros. Asimismo reitero que el presidente del gobierno asume el compromiso de llegar al 83.»

(Inf. pág. 17)



## Golpe a «Brigadas Rojas»

# El general Dozier, liberado por la Policía italiana

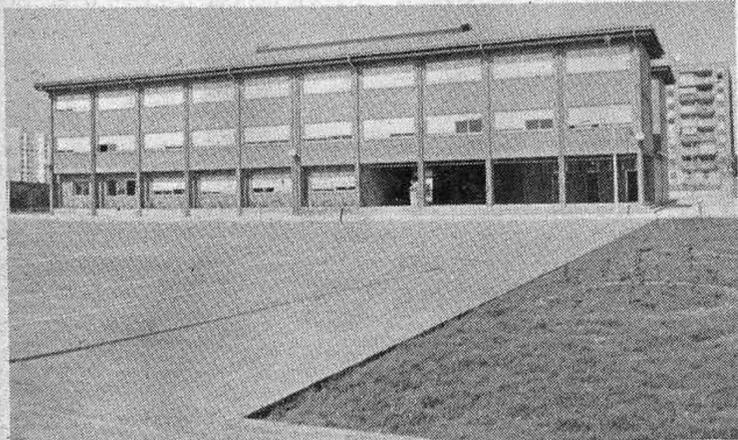
Tras una espectacular operación llevada a cabo por grupos especiales de la Policía italiana, el general James Dozier fue liberado ayer en Padua, tras cuarenta y dos días de secuestro.

El ministro del Interior, tan pronto tuvo noticia de la liberación comunicó la noticia al presidente de la República, Sandro Pertini, al embajador USA y al primer ministro italiano.

(Información en pág. 21)

## El 81 en cifras

# Doscientos setenta y siete millones, inversiones en Educación



A 277 millones de pesetas ascendieron las inversiones efectuadas por el Ministerio de Educación y Ciencia en nuestra provincia a lo largo de 1981, período en el que se incluyen las obras de sólo dos nuevos centros de EGB, y uno de Educación Especial, en tanto que el resto de trabajos realizados con cargo a esa cifra corresponden a mejoras y reparaciones de diverso orden. Por contra, el conjunto de gastos totales del departamento durante el ejercicio anterior es el más alto de toda la admi-

nistración con 3.855 millones de pesetas.

En el resumen anual elaborado por la Delegación de Educación y Ciencia se señala que para atender a los alumnos de diversos niveles educativos que existen en la provincia se contó con 2.548 profesores. Los gastos de remuneración de personal ascendieron a 2.796 millones, para funcionamiento de centros y servicios se destinaron 66 millones y las subvenciones del Estado a centros privados fueron del orden de los 549 millones.

(Información Pág. 7)

## Tras veintidós años en Castellón

# SE JUBILA ROBERTO COLOM, PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL

A don Roberto Colom —veintidós años presidente de la Audiencia Provincial— le ha llegado el turno de la jubilación. El jueves cumplió 72 años. Nacido en Barcelona, terminó la carrera en Madrid en 1930, y cuatro años más tarde obtiene la plaza de Juez de Primera Instancia e Instrucción, destinado en Grazalema (Cádiz). Luego va ocupando los destinos de Pego (Alicante), Sueca (Valencia), Alcoy y Valencia en el 49 como Magistrado-Juez. Desde el 56 hasta el 59 se traslada a Pontevedra como Magistrado en Sala, y desde este año hasta hoy ha permanecido en nuestra ciudad, dictando sentencias y presidiendo tribunales.



## Pleno de la Diputación

# Convenio para electrificar núcleos rurales

Largo, monótono y reiterativo resultó el pleno de la Diputación Provincial celebrado ayer, con discrepancias de la oposición en aspectos más bien puntuales y no de carácter fundamental, a pesar de lo cual la sesión se prolongó a lo largo de tres horas. Entre los acuerdos adoptados destacan la aprobación de una moción de la Presidencia para construir pistas forestales en la Sierra Espadán.

(Página 5)

## Pleno del Ayuntamiento

# Subasta de las obras de feria y mercado

Hubo lluvia de interpelaciones en la sesión plenaria que ayer celebró el Ayuntamiento de Castellón. Ricard Colom interpeló a la alcaldía en cuatro ocasiones y el portavoz del grupo socialista, José Luis Villamarín, lo hizo en una a Ricard Colom. En el fondo y en la forma quedó patente, una vez más, el deterioro de las relaciones entre el grupo mayoritario y la minoría de izquierda nacionalista.

(Inf. pág. 3)

No Compre su televisor sin THOM NI SON

COMPRE UN THOMSON

Para no equivocarse.

3 AÑOS DE GARANTIA Y FACILIDADES DE PAGO



Servicio técnico propio

Distribuidor Oficial:

tecasesa

En medio, 90. CASTELLÓN. e Iturbi, 5. BURRIANA

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.515

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSÉ LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### Un año pre-electoral

El reciente discurso pronunciado por el presidente del Gobierno en la sede de la asociación para el progreso de la dirección ha sido destacado por todos los medios informativos como revelador de importantes claves políticas y por su contenido sustantivo en relación con la economía. El presidente esbozó un pequeño balance de la obra económica realizada a lo largo de su etapa y que ha tenido como objetivos fundamentales luchar contra la inflación y contener la subida de los índices de desempleo, sentando las bases para una necesaria recuperación.

El eje central del discurso está, sin embargo, en el contenido político: se refirió a la recomendación del proceso autonómico, a la incorporación a la OTAN, a la lucha antiterrorista y a sus resultados... y sobre todo a las perspectivas de un año preelectoral. Ratificó su propósito de no anticipar las elecciones, para lo cual expresó que confía en las fuerzas políticas responsables y en un comportamiento coherente por parte de todos.

Manifestó el presidente que no pueden considerarse como indicadores válidos para los resultados de las elecciones generales los de las elecciones autonómicas. «Las elecciones municipales o las regionales —dijo— en todos los países democráticos presentan variaciones mucho más grandes que las elecciones legislativas». Afirmó que es preciso tener en cuenta la «inerencia del voto» y el propio sistema electoral, como factores que, aunque hagan «difícil la construcción de mayorías estables, «también dificultan» un cambio radical en la orientación de las cámaras.»

Tras estas consideraciones generales, el presidente dio un mensaje para el auditorio específico empresarial, reunido en la APD: manifestó que confiaba en que en este año pre-electoral los empresarios invirtiesen y creasen puestos de trabajo. Esta actitud del empresario sería «la mejor contribución a la campaña». Les pidió asimismo confianza en que el pueblo español siga manifestándose, como lo hizo en 1977 y en 1979 a favor de la economía de mercado.

### El sueldo de los «conselleiros»

La noticia ha llegado con fuerza al mercado de los rumores: los «conselleiros» gallegos van a cobrar cuatrocientas mil pesetas al mes, y los diputados, lo mismo que los de las autonomías catalana y vasca, 145.000 pesetas mensuales, más las dietas, de cuyo importe no se dice nada. A una le cuesta trabajo creer que gentes como las gallegas, que saben contar el dinero que llevan en el bolsillo y no acostumbran gastarlo sin medir el pro y el contra, decidan designar a sus «conselleiros» esas cuatrocientas mil pesetas del rumor. Hasta he leído en alguna parte que la cifra ha sido asignada en consideración a que algunos de los «conselleiros» ganaban en su actividad profesional hasta siete y ocho millones anuales. La justificación es bastante absurda: nadie ha obligado a ese caballero a dejar su lucrativa profesión privada para lanzarse al servicio público. Los rumores, como se ve, son tan increíbles que sería deseable que los responsables de la Xunta diesen las debidas explicaciones a la opinión.

Pilar Narvián  
en «Pueblo»

### Memorandum

Mientras la secretaría de Estado para las relaciones con la CEE aseguraba ayer, en una especie de memorandum, que la falta de

acuerdo en el Consejo de Ministros de los países comunitarios, sobre los problemas internos de sus miembros, «no debe interpretarse, ni directa ni indirectamente, como un posible aplazamiento de las negociaciones entre España y la Comunidad», representantes de los «diez» insisten en lo contrario, en otra especie de memorandum que circulaba ayer en Bruselas. La falta de acuerdo sobre la política agrícola mediterránea, dice —que viene produciéndose desde noviembre del año pasado y ha obligado al Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE a aplazar hasta marzo sus trabajos— va a provocar un retraso paralelo en el desarrollo de la negociación agrícola con España. Para colmo ayer se filtró una información, procedente de un memorandum de la comisión europea, según la cual Portugal firmará el tratado de adhesión a finales de este año o principios de 1983, un año antes de la fecha que se maneja para España. Entre tanto, nos consolamos con el éxito relativo a haber logrado «un acuerdo pesquero satisfactorio para España en unas condiciones totalmente adversas», según otro memorandum oficial español, que, en su versión comunitaria probablemente dice: «un acuerdo pesquero adverso para España en unas condiciones total-

mente insatisfactorias». Dean Acheson tenía razón: «un memorandum no se escribe para informar al lector, sino para proteger al autor».

Luis Ignacio Parada  
en «Cinco días»

### Trasvase a Coalición Democrática

Hace dos días, el secretario general de AP, Jorge Verstrynge, presentó a sus más íntimos colaboradores la lista definitiva de diputados centristas que ya habían decidido supas su pase a Coalición Democrática. En ella figuraban los nombres de Ricardo de la Cierva, Miguel Herrero de Miñón, Francisco Olivencia, Carlos Gila, Francisco Soler Valero, José Manuel Otero y José Luis Meilán. No se incluía, por el contrario, el del diputado salmantino Jesús Esperabe de Arteaga, como se ha temido en UCD hasta el último momento. Sin embargo Carlos Gila, en su entrevista con el presidente del Gobierno, mantenida ayer, adquirió el compromiso de aplazar hasta el día 5 de febrero su decisión de abandonar el grupo centrista. Esto le impide, por cuestiones reglamentarias, ingresar en el grupo de Coalición Democrática, pero desde el Grupo Mixto Carlos Gila actuará coordinadamente con los aliancistas.

## Hay que seguir inventando

Por José Ramón Alonso

He leído en un moderado diario español que años de gobierno de Adolfo Suárez no sirvieron para nada, y que estuvo equivocado en todo, desde la creación de la UCD —que ya ven ustedes como anda—, hasta la desaparición de las que se llamaron «leyes Fundamentales», anuladas por las últimas Cortes de Franco, y conste que yo fui, a favor de la reforma política, uno de los votantes, sin que ahora me arrepienta de nada. Debo confesar que desde el inicio de la gran aventura del 20 de noviembre de 1975, de julio de 1976 —cuando llega el primer gobierno de verdad con el Rey, con el gobierno, con la evolución democrática, con Suárez, y si me aprieta un poco incluso con Felipe González y mi astuto paisano Santiago Carrillo, al cual sus amigos están poniendo el apellido hecho una lástima. Entonces, preguntará el malicioso y astuto lector, ¿es que usted además de estar con Suárez estaba también con la oposición? /Pues claro, como que si elimino a la oposición me quedo sin democracia!!. Volveríamos de golpe a un sistema de dictadura legalizada y habríamos perdido varios años.

Es muy aleccionador la lectura de nuestra prensa cuando se está fuera, aunque no lejos de España. No intento negar que la UCD está hecha una lástima, menos porque la destruyen sus miembros que porque la atacan sus adversarios. No se si tiene razón Fernández Ordóñez o no, pues hace meses que no converso con quien hizo la reforma fiscal y llevó adelante contra viento y marea la ley del divorcio, —yo me divorcio, pero creo que la ley en cuestión era necesaria—, pero la disidencia está ahí, más o menos con algo más de una docena de diputados. No creo que sea culpa de Suárez,

que bastante hizo al inventarse, al alimón con Calvo Sotelo, Cabanillas, Martín Villa y algunos más, al partido gobernante. Ha hecho falta que Felipe González proclame los méritos de Suárez, para que guarden silencio quienes pretendieron eliminarle. Esta España que «faz los homes e los desfaz», en ocasiones se precipita demasiado.

El reparo de quienes no creen en la democracia —y yo sí creo, porque no se dispone de otra cosa— es que nuestros partidos son o jóvenes, o inexpertos, o divididos, o poco nutridos, o simple centro de accionistas de quienes mandan hoy en España. ¡¡Pues claro, como que durante cuarenta años o estuvieron prohibidos o fue preciso improvisarlos!! Suárez, ese combatidísimo político que trajo la democracia, tuvo que inventarse la UCD de la noche a la mañana, porque el viejo movimiento nacional no quedaba cosa aprovechable, aunque la nueva UCD se nutrió en cierta manera de sus jóvenes cuadros. En cuanto a los socialistas, se destrozaron en 1936 con el gobierno de guerra de Largo Caballero, y aunque el PSOE ya tenga más de cien años de edad fue necesario crearlo de nuevo para que Isidoro pudiera convertirse abiertamente en Felipe González. En cuanto a Carrillo, le iba mejor con la peluca que con su cabellera natural, que ¡ay!, no es demasiado abundante. A este asturiano de Gijón, alevín de periodista en su juventud, conspirador profesional en la madurez, la legalidad no le sienta bien, lo mismo que a los peces el aire. Se parece a otro amigo y casi paisano mío, del cual se dice que inoxidable, indestructible e inalterable.

Volvamos a los partidos, para no perdernos en el laberinto de España, mayor que el de Creta y

también con algún minotauro. Por cierto, a mí se me sentó un minotauro encima y como era bastante gordo y además de mi propio sector político, si no me retiro me aplasta). Si la UCD anda a la deriva es porque el cemento aún está Blando, pues ese partido político fue fundado ayer, cuando era indispensable. En cuanto al socialista, le salva ya su conmemorado centenario, y el PC de Carrillo ha cumplido los sesenta años, aunque como tendencia ya existiera entre los partidarios de Marx en el siglo pasado. Lenin era un marxista ruso que hizo una mezcla de «el capital» con el paneslavismo, y esta mistura ha dado un estupendo resultado. Los rusos están en el Elba, en el mar de la China, en Afganistán y hasta en Angola. ¡Eso sí es un éxito, qué caramba!. En cambio el eurocomunismo aún está con el biberón, aunque promete bastante. Esperaremos por los resultados.

En los pueblos del tiempo actual, la única doctrina valedera es la de ir saliendo adelante, dejándose de pamplinas y de ortodoxias doctrinales. Hay que improvisar, porque la era moderna ya no es la que comenzó en 1452 con la caída de Constantinopla —como nos dicen los manuales—, sino en 1945 y en Nuevo Méjico, cuando hizo explosión la primera bomba atómica. Vivimos de estar improvisando, desde Yalta hasta el Afganistán, pasando por la UCD y el ácido ribonucleico, en lo cual anda metido mi paisano Ochoa, que es un sabio incluso para los suecos del Nobel. Habrá que seguir descubriendo cosas si esta humanidad ha de llegar al siglo XXI sin abrasarse. No en la herejía, sino en un inmenso y alucinante Nagasaki.

## Lo que dice la prensa

dente Teodoro Obiang violentó ante los representantes españoles la valija diplomática, intocable vehículo de comunicación sagradamente respetado en el mundo de las relaciones internacionales.

Al parecer, no es la primera vez que ocurre en Guinea un suceso tan insólito y sorprendente como este, lo cual no quita importancia al incidente sino que se la acrecienta. ¿Puede ser considerado un país como integrante del mundo civilizado cuando se permite tales desafueros?

De acuerdo con las noticias que nos llegan de Guinea, la población española está pasando por momentos de desconcierto y miedo desde que conoció el suceso. Y ello da idea de una difícil situación en la antigua tierra española que podría tener muy mal final.

Desde su independencia, Guinea ha sido una fuente constante de conflictos. Con la visita del presidente Calvo Sotelo, en diciembre pasado, pareció que algunos desajustes —incluida la sorprendente «desaparición» de los seis mil millones de pesetas de la ayuda española, cuyos resultados no se ven por parte alguna— iban a encontrar solución.

Pero sucesos tan graves como el de la valija diplomática dan a entender que el asunto va a peor. Aún teniendo en cuenta que Guinea sea todavía un país de una sintonía muy distinta a la del mundo occidental, no se pueden aceptar gratuitamente determinadas ofensas.

«Diario 16»

La lista antes mencionada es el resultado de una larga serie de conversaciones iniciadas mucho antes de emprender Manuel Fraga viaje a Brasil y Argentina —hace ahora algo menos de dos semanas—, quien dejó en manos de Antonio Carro la resolución final. El presidente de AP aceptó desde el primer momento que los diputados centristas que se pasaran a su grupo parlamentario contasen con total libertad de movimientos, incluida la elección de voto. Esta fue una de las primeras condiciones que los fugados plantearon. Otra de las peticiones de los centristas fue la posibilidad de contar, dentro del grupo, con asesores parlamentarios propios, financiados por CD, tal y como en la actualidad lo poseen Areilza y Osorio. Fraga aceptó también esta segunda condición. Tampoco hubo fricciones en cuanto al destino de los salarios de los nuevos diputados.

Joaquín Prades  
«El País»

### Ofensa de Guinea

La representación diplomática española en Guinea ha sido objeto de un grave atentado, prácticamente inédito en las normales relaciones diplomáticas de dos países amigos y con lazos de unión históricos y culturales.

El jefe de la seguridad del presi-

## Pleno del Ayuntamiento

# SUBASTA DE LAS OBRAS DE FERIA Y MERCADO, POR 169 MILLONES

## La prórroga del arriendo de los puestos del Mercado Central quedó sobre la mesa

Hubo lluvia de interpelaciones en la sesión plenaria que ayer celebró el Ayuntamiento de Castellón. Ricard Colom interpeló a la alcaldía en cuatro ocasiones y el portavoz del grupo socialista, José Luis Villamarín, lo hizo en una a Ricard Colom. En el fondo y en la forma quedó patente, una vez más, el deterioro de las relaciones entre el grupo mayoritario y la minoría de izquierda nacionalista. Por otra parte y por lo que se refiere a los asuntos de gestión, cabe destacar entre los acuerdos del Pleno, la aprobación del pliego de condiciones para la subasta de las obras del recinto de ferias y mercados en la avenida del Mar, con un presupuesto de 169 millones de pesetas.

Dejaremos las interpelaciones para el final de la crónica, a fin de seguir el orden cronológico del desarrollo de la sesión, y por lo tanto, vamos en primer término con todo a lo que se refiere a la gestión municipal.

### Aprobaciones iniciales

Con carácter inicial se aprobaron las bases del programa de actuación urbanística en los terrenos del Rincón de la Torreta, plan de reforma interior número diecinueve del Plan General, sistema de cooperación para la gestión de la unidad de actuación número catorce, proyecto de ejecución de aceras en la avenida Valencia con un presupuesto de 323.098 pesetas, y proyecto de encauzamiento y entubado de la acequia «El Fill», segundo tramo, cuyo presupuesto asciende a 2.435.183 pesetas.

### Aprobaciones definitivas

Con carácter definitivo el Pleno aprobó los siguientes proyectos que han superado sin problemas el período de información pública de cada uno de ellos: ordenación del entorno del santuario de la Virgen de Lledó, saneamiento y pavimentación de los grupos San Andrés, San Antonio y Virgen de Lourdes, pavimentación parcial del grupo El Cid, reparación de calzadas de las calles Ruiz Zorrilla, Falcó, Gasset, Mayor y Puerta del Sol, sustitución de la calzada de la calle Poeta Guimerá, urbanización completa de la calle Hermanos Quintero, nuevo trazado de un reguero y pavimentación del grupo escolar Perpetuo Socorro, colector de la avenida de Valencia, sustitución de calzadas y aceras de la calle Alloza, y el estudio de detalle de la remodelación de volúmenes en la parcela propiedad de Ealesa en la zona comprendida por la carretera N-340, calles Quevedo y Pintor López.

### Escuela, feria y mercado

A propuesta de la Comisión de Urbanismo, se acordó adjudicar al contratista Vicente Bort Senen, por la cantidad de 6.860.000 pesetas, las obras de construcción de cuatro aulas de EGB en el camino Fadrell. Por el mismo sistema de contratación directa se adjudicó a Construcciones Domínguez en la cantidad de 10.833.000 pesetas, las obras de remodelación

del entorno del santuario de la Virgen de Lledó, y a Construcciones Almazora la segunda fase de la urbanización de la plaza Escultor Adsuara, por 3.089.900 pesetas y la demolición y sustitución de la acequia situada en la calle Maestro Falla, por la cantidad de 2.343.105 pesetas.

Así mismo y esta fue, sin duda, el tema más importante de los tratados en el Pleno, se aprobó el pliego de condiciones para la subasta de las obras del recinto de ferias y mercado de los lunes, que se establecerá en la avenida del

## LLUVIA DE INTERPELACIONES

Mar, en las inmediaciones del edificio Goliat. El proyecto, que consta de dos fases, tiene un presupuesto conjunto de algo más de 169 millones de pesetas. En la primera fase se van a invertir 126 millones y en la segunda 42 millones.

### Mercado Central

El Pleno tenía que haber decidido sobre la propuesta de prórroga por un año de los arriendos de puestos y casetas del Mercado Central. Sin embargo, el grupo de UCD presentó una enmienda al dictamen, proponiendo que el coste de esa prórroga por una sola anualidad fuera igual a la décima parte de lo que los adjudicatarios pagaron cuando obtuvieron su puesto en anterior subasta para un período de diez años, y a la vista de esta moción el alcalde decidió dejar el tema sobre la mesa para un posterior estudio.

### Campaña de desratización

Por unanimidad, como todos los acuerdos que hemos señalado hasta ahora, se decidió contratar directamente con el Instituto de Biología y Sueroterapia la campaña de desratización de este año, que empezará el próximo 9 de febrero y tendrá un coste de 6.108.340 pesetas.

Se aprobó con el voto favorable de todos los concejales la propuesta de convocar concurso oposición para cubrir en propiedad la plaza de arquitecto municipal, y se informó al Pleno de la adscripción del concejal de EIC Domingo

Lloréns Mesado a la comisión de urbanismo.

### Contribuciones especiales

Una propuesta de Esquerra Independent de Castelló de crear comisiones mixtas Ayuntamiento-Asociaciones de Vecinos y los propios vecinos afectados por cada obra, a fin de determinar la aplicación de contribuciones especiales, fue rechazada por veinticuatro votos (PSOE, UCD, PCE y AP) contra dos (EIC).

buciones especiales, y afirmó que el dictamen de la Comisión de Hacienda era obstruccionista para la propuesta de EIC. Por último anunció que si no prosperaba la moción, que se tuviera en cuenta para 1983, puesto que EIC insistirá en el tema de cara a dicho año.

Como ya hemos señalado votaron en contra de EIC los restantes grupos.

### Policía Municipal

En despacho extraordinario se acordó mantener la gratificación especial de 5.000 pesetas mensuales que se viene abonando a los miembros de la Policía Municipal y vigilantes nocturnos, hasta el momento en que se cubran las vacantes que existen en la plantilla del citado cuerpo.

### Interpelaciones

La primera fue formulada por Ricard Colom a la Alcaldía, preguntando las razones por las que fueron vetadas las mociones que EIC pretendía presentar al pleno del mes pasado. Replicó el alcalde afirmando que no se había utilizado ningún derecho de veto y recordando que el camino para la presentación de mociones al Pleno obliga a que estas tengan que ser previamente dictaminadas por una comisión informativa, tal como está reglamentado, requisito que no cumplió EIC en aquella ocasión.

En otra interpelación Ricard Colom preguntó si habían llegado al Ayuntamiento varios telegramas — de apoyo al concejal de medio ambiente — y el motivo por el que no se había dado cuenta de ellos en el Pleno. A este contestó el alcalde que al Pleno van las comunicaciones de mayor interés, entre todos los documentos y cartas que llegan al Ayuntamiento. Después

informó que, en efecto, se habían recibido un total de 17 cartas y telegramas de distintas agrupaciones ecológicas y otros grupos, protestando por la destitución del señor Colom como concejal de medio ambiente, las obras del Pinar y solicitando la dimisión de los responsables.

La última interpelación de Ricard Colom se refería a unas declaraciones de la Alcaldía sobre daños a las obras del Pinar durante la semana de la juventud. Antonio Tirado también dio respuesta a la cuestión planteada y volvió a explicar porque no se autorizó un acto de las AA.VV. en el Pinar, si bien se les ofreció la oportunidad de celebrarlo en el Parque de Ribalta, lo que estas rechazaron.

### Villamarín, interpela

José Luis Villamarín, portavoz socialista, presentó a su vez una interpelación dirigida a Ricard Colom, en la que señaló que en la sala de fotocopias de las oficinas municipales han aparecido panfletos de la Colla Ecologista y de EIC, impresos sobre papel oficial con membrete del Ayuntamiento, señalando que la utilización de dicho papel oficial para fines privados o partidistas por parte del concejal interpelado constituye una práctica inadmisibles y contraria a toda ética. Ricard Colom quiso justificar a la Colla Ecologista diciendo que era una entidad colaboradora de la comisión de medio ambiente, y que él gasta su propio material. El alcalde terció en el tema para advertir que no tolerará el uso de papel con membrete del Ayuntamiento si no es para correspondencia oficial, y advirtiendo también que un hecho de tal naturaleza podría constituir delito.

(Foto: Heredio)



La prórroga del arriendo de puestos en el Mercado Central quedó para mejor ocasión

## VIOLETA ISASI

Naturopata

Comunica a sus clientes y público en general que ha trasladado su consulta de NATUROPATIA A LA

c/ JOVER, 11-8º-2ª CASTELLÓN  
Información: Teléf. 23.15.46

## ANDORRA

Salida, los viernes a las doce de la noche. Regreso domingo

**3.500 Ptas.**

Transporte, hotel, pensión completa

Inscripciones:

**VIAJES TIRADO, S.A.**

(A-188)

Tel. 21 82 78

Asociación de Amas de Casa

## No, al aumento de las tarifas eléctricas

La Asociación Provincial de Amas de Casa de Castellón, no puede permanecer callada ante el enorme aumento de precio de las tarifas eléctricas; un aumento medio del 12'6 por ciento; muy superior a la elevación de las pensiones y al del salario mínimo interprofesional.

Pero tampoco ese 12'6 por ciento de aumento medio, representa el real para el consumidor, sino que la energía destinada a usos industriales, empleada en su mayor parte por las grandes empresas, por las multinacionales, será inferior a ese 12'6 por ciento, para lo cual habría que elevar el precio de la destinada a usos domésticos, a fin de que resulte la media de la totalidad en la cifra antedicha.

Comprendemos y reconocemos, que con la devaluación constante de la peseta, el encarecimiento de

los productos de importación básicos para la producción de energía, amén de otros muchos factores, se hace necesaria la elevación de los precios. Pero ello debe realizarse de forma proporcional con el aumento de los salarios y de las pensiones, si es que de verdad lo que la Administración pretende es solucionar racional y justamente el problema, y no ir poniéndole parches oportunistas.

Es ya hora, de que el Gobierno escuche y atienda la voz de los consumidores en aquellas materias que les afectan. De nada nos vale que se nos diga que las Compañías eléctricas habían pedido un aumento del 18 por ciento y sólo se les ha concedido el 12'6 por ciento. En la práctica comercial, el añadir a un precio una cantidad para luego rebajarla, es costumbre harto manida y que no convence a nadie.

Aparte ello, es que la consecuencia de la elevación concedida es mucho más grave de lo que en principio parece, pues con la excusa del aumento del coste de la energía eléctrica, se disparan los precios de los restantes bienes de uso y consumo; pero no para resarcirse únicamente de la nueva carga sufrida, sino para lucrarse de forma arbitraria lo más posible.

Si se admiten consejos, ahí va uno con todo nuestro respeto: «Sra. Administración, deje de ser la avestruz española y saque la cabeza de bajo del ala; afronte los problemas con energía, escúchemos y siéntanse sus miembros consumidores; que es muy triste cuando les oímos hablar, oír qué dicen por ejemplo: Vosotros los consumidores...».

**Piedad Ortells**  
Presidenta de la Asociación  
Provincial de Amas de Casa

## Cartas al director

### El automóvil privado, la edad de piedra y el paro

Contesto a Martirián Martín, que se toma el interés de puntuar un escrito mío.

En primer lugar, no sufro de «impotencia en arreglar mi cometido» porque la cuestión del transporte y por lo tanto del automóvil no ha sido nunca competencia específica mía sino en todo caso de la Comisión de Servicios Públicos y otras y, en último término del señor Alcalde, que según la ley vigente, tiene siempre la última palabra. Yo me he limitado a expresar unas opiniones respaldadas con los oportunos datos y dirigidas a modo de reflexión a los automovilistas. Mis competencias en el Ayuntamiento son proponer mociones (por ej., por la creación de zonas peatonales, aparcamientos bici, etc.), discutir y votar.

Lo de «volver a la Edad de Piedra» es un tópico que se dice cuando se carece de argumentos para invalidar las reivindicaciones ecológicas. Sin embargo los ecologistas no defendemos esto, como burdamente se nos intenta achacar. Reivindicar, por ejm., la bici, no tiene nada que ver con ninguna edad de piedra ni vuelta atrás, sino con la salud, la ciudad y el concepto de la vida.

El ecologismo tiene un concepto de «Progreso», eso sí, muy diferente al suyo, progreso entendido como comunicación interpersonal, vida natural y tranquila, plenitud de gozo corporal y desarrollo mental, etc., frente al «progreso» desarrollista (más aumento del consumo de energía, incremento del PNB, etc.). Cito un texto medioambientalista: «El Progrés com a camí de llibertat i realització, entenent que no hi ha llibertat allà on hi ha fam, on la publicitat ens ha de traçar tot el que anem a fer, on hagem d'estar superligats a un ofici... Progrés és, en definitiva, que ningú no morgia de fam, que cap boig deixi de ser entés, que ningú no es suïcida i que no ens sentim mai incòmodes en quedar-nos amb una altra persona dins un ascensor».

En cuanto a lo del paro es otro argumento utilizado falsamente

por las empresas contaminantes y enemigos del medio ambiente. Fácil es imaginar —para quien no carezca de un mínimo de lógica— que, como alternativa al automóvil privado habría que fabricar bicis y otros medios, transportes públicos, etc., etc., que con toda seguridad darían más puestos de trabajo, por estar mejor organizados y no depender de los vaivenes de la demanda privada. Por supuesto que esto no es cosa de un día. Ni se pretende aquí que se hunda la industria automovilística. Sólo se plantea una reconversión de este sector a otros socialmente más útiles, previa discusión democrática. Porque también la industria armamentista, por ejm., crea puestos de trabajo, aunque pueda ser que llegue el día que sea para destruirnos a todos.

Y, sin embargo, ecologismo, puestos de trabajo y progreso económico no son en absoluto incompatibles, como repetidamente se oye decir interesadamente. Valga como ejemplo la propuesta del Instituto Prègnos, de Bâle, realizada para el gobierno federal de Baden-Würtemberg. Se trata de un estudio altamente interesante de lucha contra el despilfarro energético: gracias a un mejor aislamiento, el consumo de calor en hogares y centros de trabajo puede verse reducido a la mitad (este mismo estudio, realizado en Francia señala: 600.000 millones de francos en 20 años crearían 350.000 puestos de trabajo, con un ahorro energético de 400.000

millones y el ahorro social de 350.000 parados, valorado en 280.000 millones).

Con el pretexto del paro se cometen muchos abusos contra la gente (el Grau y los «lauradors» saben mucho de esto). Pero los únicos responsables son los que orientan la inversión en sectores fuertemente especulativos (industria «agresiva» —contaminante, despilfarradora de energía y con sólo el 6,1% de los puestos de trabajo industrial— compuesta por seis sectores: electricidad —térmicas, nucleares—, químicas y petroquímicas, acero y metalurgia, —para la construcción de coches—, aluminio, cementos y papeleras, en vez de otros sectores menos contaminantes y despilfarradores (aceites vegetales, derivados lácteos, madera y corcho, vidrio, cerámica, muebles, calzado) y que dan trabajo al 93,9% de la población industrial activa.

Finalmente, y esto sólo para los automovileros fanáticos: arruñense y hagan horas extras (cuando hay tantos parados) para pagar sus coches, ponganse gordos para que les de un infarto, matense todos los fines de semana 200 en accidentes de tráfico. Vivan para su coche y mueran, si quieren, con él, por él, y en él.

Atentamente,

**Ricard Colom i Ortiz**  
Tinent alcalde de l'Ajuntament  
de Castelló

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Rosa Ana Miralles Martínez, Alejandro Anacleto Lerma, Isabel García García, José Max Hidalgo Nácher, Paula Górriz Torralba, Déborah Cerezo Rodríguez, Evelia Varella Castillo, Minerva Giménez Atiénzar.

### MATRIMONIOS

Manuel Avila Hervás con Amada Consuelo Iserte Negre; Ramón Ferrer Fito con Aurora Azpeleta Bustillo.

### DEFUNCIONES

Juan García Montañés, de 71 años; Elvira Callejas Martínez, de 75 años; Oliva Martínez Lorente, de 81 años; Consuelo Navarro Tortes, de 78 años; Clotilde Montfort Verdog, de 77 años.

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

En Vinaroz, el rico comerciante don Luis de María, ha comenzado a edificar grandes almacenes en la calle de San José, así como viviendas.

Esta calle está llamada a ser una de las más importantes de esta ciudad.

Se nota gran paralización en el comercio de vinos, en toda la comarca. El maíz está a 12 reales el doble decálitro, y las algarrobas a 5 reales y cuartillo.

El cardenal Moreno, ha aceptado la presidencia de la peregrinación a Roma que preparan los amigos del carlista Sr. Necedal. Cálculase que ascenderán, a 10.000 los romeros.

Los Reyes de España y Portugal, han revistado 12.000 hombres que forman en el ejército portugués.

Aumentan los estragos de la filoxera en Málaga.

Los trabajos del puente para el ferrocarril sobre el Serpis, continúan con toda actividad.

Desmientese el rumor de que el embajador de España en Portugal, haya presentado la dimisión.

Los periodistas portugueses, han obsequiado a sus colegas españoles de tal manera que puede decirse, desde hoy y en lo sucesivo, que ambos, portugueses y españoles, formarán un alma en cuerpos distintos.

Han desaparecido todas las dificultades que se oponían a la terminación del tratado de comercio entre España y Francia.

Se firmará la próxima semana.

Al representante de España en el Vaticano se han enviado instrucciones para que manifieste al Papa que, el Gobierno y los católicos españoles, verán siempre con gusto la peregrinación que se proyecta hacer a Roma pero, qué sentirían muchísimo que ésta tomase un marcado color político.

M.T.B.

## Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DOÑA SOFIA SANSANO TEN

Que falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

R. I. P.

Sus resignados: Esposo Vicente Mundina Roca; hijo, Vicente; madre, Sofía; hermanos, hermanos políticos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la asistencia a las exequias fúnebres que tendrán lugar HOY, VIERNES día 29 a las 12 de la mañana en la Parroquia de la Asunción (de Onda), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: C/. San Miguel, 42. ONDA

(No se invita particularmente)

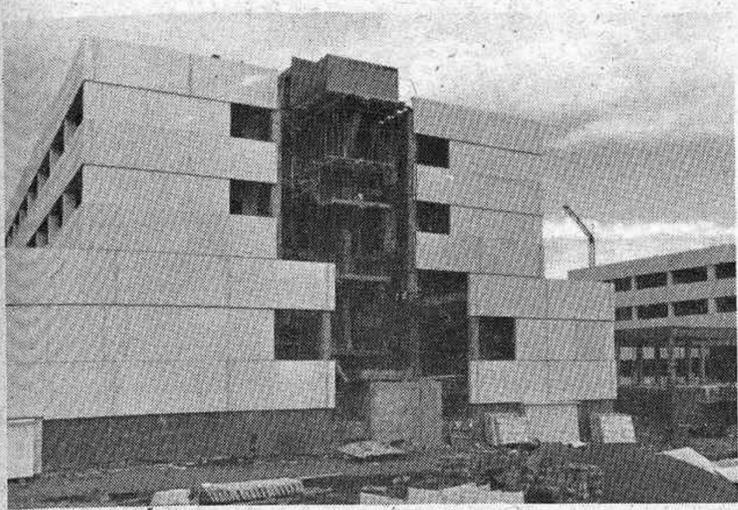
Castellón, 29 enero de 1982

## Pleno de la Diputación

## LECCIONES DE INFORMATICA Y ARTE

## Principales acuerdos: pistas forestales en la zona de Espadán, convenio para electrificar núcleos rurales y equipamiento de la Facultad Polivalente

Largo, monótono y reiterativo resultó el pleno de la Diputación Provincial celebrado ayer, con discrepancias de la oposición en aspectos más bien puntuales y no de carácter fundamental, a pesar de lo cual la sesión se prolongó a lo largo de tres horas. Entre los acuerdos adoptados destacan la aprobación de una moción de la presidencia para construir pistas forestales en la Sierra Espadán, la decisión de amueblar la Facultad Polivalente, y un convenio, a suscribir con Electra del Maestrazgo, para electrificación de varios núcleos de la citada comarca.



A punto de concluir las obras de la Facultad Polivalente, la Diputación ha destinado ocho millones para su equipamiento.

Al dar cuenta de otras resoluciones de Presidencia, el diputado Juan Fernando Marcos, portavoz del grupo socialista, solicitó información sobre los motivos de una subvención de 40.000 pesetas a la gayata número 7, de Castellón.

El presidente, Joaquín Farnós, informó que siempre se había hecho así, como apoyo a la gayata en cuya demarcación se encuentra el Palacio Provincial y además, a la pregunta del señor Marcos sobre si existía el propósito de conceder subvenciones a otros sectores, añadió que posiblemente fuera así porque, según constaba al señor Farnós, las gayatae no van a recibir ayuda del Ayuntamiento.

## Limpieza Ramírez

El primer debate se produjo en torno a la propuesta de un aumento del 15 por ciento a la empresa de limpieza Ramírez, que se encarga de dicho trabajo en el centro de EGB de la Diputación y prórroga del contrato desde enero a junio de este año. El acuerdo se obtuvo por mayoría, con el voto en contra del grupo socialista.

También hubo discrepancia en la decisión de declarar desierto el concurso convocado para adquirir un sistema informático para la Diputación y propuesta de alquilar dicho servicio mediante contratación directa.

Los diputados Esteller, del PSOE, y Forés, de UCD, sostuvieron planteamientos distintos, en un largo debate que casi fue una «lección» sobre ordenadores, centros de cálculo en general y diferencias de criterio sobre la conveniencia de comprar, que sostenía el grupo socialista, o alquilar, propuesta apoyada por los centristas en base a una serie de consideraciones sobre ahorro y preparación del sistema para obtener de cara al futuro una mayor eficacia. Se acordó por último alquilar los servicios de ordenador con una empresa especializada, votando a favor los diputados de UCD y en contra los del PSPV-PSOE.

## Pistas forestales

Por unanimidad se aprobó una moción de la Presidencia para

construir 27 kilómetros de pistas forestales en la zona de Sierra Espadán, con un presupuesto aproximado de 18 millones de pesetas.

Las pistas que se van a realizar son: en el término de Algimia de Almonacid, la de la fuente de la Cabrada; términos de Eslida y Alcudia de Veo, pista del Corral de Sorribes; en Alcudia de Veo, pista del barranco de Falguera; en Azuébar, la Mosquera; Chóvar, pista de Embral; Alfonteguilla, pistas de Fuente Vidal, y de Cantal; en Eslida, «les Horettes»; Artana y Eslida, Solana del Rey, y en Sueras, Las Atalayas.

## Electrificación rural

Otro convenio de los acuerdos destacados de esta sesión plenaria fue el convenio de electrificación rural que se suscribirá con la empresa Electra del Maestrazgo para mejorar el suministro a varios núcleos de la comarca sobre la que actúa la citada compañía. El gasto total se ha previsto en unos 70 millones de pesetas, con un 50 por ciento a cargo de la Diputación, 30 por ciento por cuenta de la empresa suministradora y 20 por ciento aportación del Estado.

## Personal

Como ya viene siendo clásico algunas cuestiones del capítulo de personal provocaron también el enfrentamiento entre los dos grupos políticos que integran la Diputación, y esta vez, de manera muy concreta, la contratación de varios profesores para el Conservatorio de Música.

El portavoz socialista señaló que la contratación no resultaba satisfactoria desde el punto de vista legal y anunció la decisión de su grupo de abstenerse en la votación.

El presidente de la Comisión de Cultura, del grupo centrista, expuso por su parte una serie de razones que aconsejaban la contratación temporal, en lugar de cubrir los puestos definitivamente y dijo, además, que no se estaba vulnerando el espíritu de la ley.

El presidente, señor Farnós, se

refirió a un informe del secretario de la Corporación en el que se indica que no existen obstáculos para la contratación, afirmando que no se produce ningún abuso ni favoritismo. Por último destacó que el sentido de la responsabilidad mueve al grupo mayoritario a efectuar las contrataciones y mantener el funcionamiento del Conservatorio. «Si UCD se abstuviera, como ha dicho que hará el PSOE, mañana el Conservatorio tendría que cerrar», concluyó diciendo.

En la votación la propuesta se aprobó con 17 votos a favor y la abstención del grupo del PSPV-PSOE.

El mismo resultado se produjo al debatirse la propuesta de contratación de un asesor de control interno, criticada por el socialista Esteller y defendida por el centrista Forés.

## Mural del salón de actos

Por mayoría y con abstención socialista fue aprobada la moción de Presidencia proponiendo adjudicar al artista castellanense Juan Soler Blasco la realización de un mural para el salón de sesiones.

Este tema provocó un nuevo debate, con cierto juego dialéctico sobre el uso del valenciano en el desarrollo de la sesión, porque el socialista Binimelis, que criticó el valor estético del boceto, anunció que no iba a traducir su intervención en valenciano, lo cual promovió la reacción de un grupo de diputados centristas de la zona del Palancia, que solicitaron la aplicación de lo que establece la ley a este respecto. Tras una consulta con el secretario de la Corporación y lectura de la correspondiente disposición reglamentaria, Binimelis efectuó la traducción.

## Residencia de ancianos

Hacia el final de la sesión, tras aprobar una solicitud de incremento del coste de las estancias que la Diputación abona al Asilo de Ancianos de Castellón por los acogidos que están allí por su cuenta, la diputada provincial María Pilar Meseguer aprovechó para proponer una adición al dictamen, señalando que los miembros de la Diputación deben tener libre acceso a visitar a estos ancianos en todo momento, sin que se les ponga ningún obstáculo. Además la diputada socialista expuso la necesidad de construir una Residencia de Ancianos en la provincia para cubrir una atención que no está suficientemente atendida.

## Preguntas

Se formularon dos por parte de otros tantos diputados socialistas.

Juan Fernando Marcos preguntó sobre los criterios que se habían seguido para adjudicar directamente diversas obras, recibiendo las explicaciones que en este sentido facilitó el vicepresidente de la Corporación, Luis Ramón Martín Pérez.

Juan Binimelis, también del grupo socialista, formuló una pregunta sobre el control que se ejerce sobre los alumnos internos del colegio de la Diputación y Centro de EGB, respondiendo los diputados José Herrera y Manuel Tarancón.

## Ayudas económicas y obras

El pleno de la Diputación aprobó la contratación directa de las obras de restauración de la Torre del Rey, de Oropesa, con un presupuesto de 10.911.146 pesetas.

## Colaboración con ayuntamientos

Se aprobaron las subvenciones siguientes: al Ayuntamiento de Castellfort, 1.922.437 pesetas para conducción de aguas; Ayuntamiento de Santa Magdalena de Pulpis, 675.000 pesetas, para obras de distribución y saneamiento; Ayuntamiento de Jérica, 519.162 pesetas, para reparación de la bomba del sistema de abastecimiento de agua, y al Ayuntamiento de Torralba del Pinar, 54.075 pesetas para aforo de agua con destino al abastecimiento a la población.

En este mismo capítulo fue aprobado un aumento de 4.400.000 en el presupuesto del paso inferior, a la N-340, en Torreblanca.

## Ayudas para cultura

Nuevamente el pleno aprobó una serie de subvenciones para iniciativas y entidades de carácter cultural, según el siguiente detalle: Unión Musical Alqueriense, de Alquerías del Niño Perdido, 100.000 pesetas; Banda de Música Municipal de Torreblanca, 225.000 pesetas; Banda de Música de Alcora, 225.000 pesetas; edición de la antología de la música valenciana, 500.000 pesetas; grupo de danzas de Puebla Tornesa, 50.000 pesetas; obras de restauración de la ermita del Castell, de Adzaneta, 50.000 pesetas; coros y danzas de Cáliz, 50.000 pesetas; tercera quincena de la música, organizada por el Ayuntamiento de Almazora, 75.000 pesetas; rondalla La Pastora, de Jérica, 50.000 pesetas; Sociedad Filarmónica de Castellón, 300.000 pesetas; rondalla de Eslida, 50.000 pesetas; Carmen Olaria, para investigación sobre los orígenes del neolítico en la provincia, 100.000 pesetas; Fernando Arasa Gil, para tesis de licenciatura sobre arqueología romana de las tierras castellanenses, 50.000 pesetas; Marina Beltrán Segarra, para tesis doctoral sobre la flora y vegetación de la Sierra Espadán, 100.000 pesetas; José Tarancón Gallardo, para trabajos de investigación científica aplicados a la agricultura, 100.000 pesetas; Coral Borriolenca, 50.000 pesetas; URE, para montaje de repetidores en el Bartolo, 200.000 pesetas.

## Educación

Se acordó conceder las siguientes ayudas económicas: 100.000 pesetas a Acció Cultural del País Valenciano, para colonias de verano; 250.000 pesetas al centro homologado de bachillerato de Morella; 350.000 pesetas al Institut de Ciències de l'Educació, para realizar cursos de lingüística valenciana.

## Deportes

También en este capítulo se adoptaron varios acuerdos de concesión de subvenciones: 250.000 pesetas al Club Atletisme Baix Maestrat, 100.000 pesetas al Club Balonmano Vall de Uxó; 150.000 pesetas a la Jefatura Provincial de Tráfico para los campeonatos de parques infantiles de tráfico; 50.000 pesetas al Moto Club Cabanes, 100.000 pesetas al Club Rugby Castellón; 100.000 pesetas al Club Natación Villarreal; 50.000 pesetas al Club Voleibol de Castellón y 50.000 pesetas al Ayuntamiento de Villafranca con destino a la prueba automovilística subida a la cuesta de Ares.

## Sanidad

Los acuerdos adoptados en esta materia fueron la propuesta de adjudicación del suministro de la unidad de telecobaltoterapia; 150.000 pesetas al Centro Geriátrico Asistencial de Benicarló; 100.000 pesetas a la Asociación de Jubilados y Pensionistas de Sueras; 150.000 pesetas a la Asociación de Padres de Alumnos del colegio comarcal de San Mateo; 350.000 pesetas al Ayuntamiento de Villarreal, para sostenimiento del albergue de transeúntes; 100.000 pesetas al Club de Pensionistas del Instituto Social de la Marina del Grao; 100.000 pesetas al Ayuntamiento de Vinarós, para mantenimiento de un parvulario; 100.000 pesetas a la Asociación de Jubilados y Pensionistas de Artana, y 500.000 pesetas al Colegio Internado Sagrada Familia, de Altura.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
DELEGACION PROVINCIAL  
CASTELLON DE LA PLANA

## Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública, la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de un centro de transformación, cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S.A.. Domicilio: Calle Isabel la Católica, n.º 12. VALENCIA
- Lugar donde se va a establecer la instalación: Calle San Isidro de Villanueva de Viver, provincia de Castellón.
- Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro de energía eléctrica en la zona.
- Características principales: Centro de transformación intemperie de 100KVA, a la tensión de 11.000/20.000/380 voltios.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 1'002'979 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, sita en la calle Segarra Ribés, 7, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 21 de enero de 1982

EL DELEGADO PROVINCIAL,  
E. Reyes

## Calle viva

## «Armas» para la guerra al bache



En el Paseo Marítimo se han efectuado las primeras pruebas de funcionamiento de un equipo de rebacheo adquirido recientemente por el Ayuntamiento de Castellón, para hacer frente a las necesidades de la ciudad en este aspecto, con una inversión de cinco millones de pesetas.

El equipo permitirá al Ayuntamiento plena autonomía en los trabajos de reparación de vías públicas, que hasta ahora dependían fundamentalmente

de operaciones de tipo general adjudicadas a alguna empresa contratista o del trabajo de la brigada de obras que no estaba equipada para actuar con buenos resultados.

Mediante el uso sistemático de este equipo, esperamos que pronto sea un recuerdo la verdad que encerraba aquel chiste que denominaba a nuestra ciudad como Castellón de los Baches, en lugar de Castellón de la Plana, de tantos como había. Desde luego que no le va

a faltar trabajo al equipo de rebacheo, incluso sin salir del Paseo Marítimo, escenario de las pruebas iniciales, en las que, junto con los técnicos y operarios municipales, estuvieron presentes el alcalde, Antonio Tirado, y el presidente de la Comisión de Urbanismo, José Luis Villamarín. El Ayuntamiento le ha declarado la guerra al bache. Esperamos que gane todas las batallas.

(Foto: Heredio)

## La salud de las empresas en el 81

## Cinco quiebras y quince suspensiones de pagos



Entre las quiebras del año pasado figuran las de las dos papeleras de Burriana.

Quince suspensiones de pagos y cinco quiebras se registraron en nuestra provincia a lo largo de los diez primeros meses del año 81, según los datos en un informe sobre la economía castellonesa elaborado por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación. Ambas cifras significan un importante aumento respecto a los mismos conceptos referidos al año anterior, en el que no se produjo ninguna quiebra en el período enero-octubre y sólo dos suspensiones de pagos.

## Suspensiones de pagos

Los sectores más afectados por las suspensiones de pagos han sido el de la madera y muebles, con cinco empresas afectadas, y materiales de construcción, vidrio y cerámica, en el que se han registrado cuatro suspensiones. Las restantes corresponden a textil,

confección y géneros de punto, transformados metálicos, construcción y comercio.

La suma de los activos de las quince empresas que declararon suspensión de pagos en el período que nos ocupa, asciende a 2.376 millones de pesetas, y los pasivos a 1.195 millones de pesetas.

## Quiebras

Frente a la inexistencia de quiebras en 1980, el año 81 ofrece un saldo de cinco de ellas, dos en el sector del papel —las papeleras El Cid y Mijares, de Burriana, otras dos en el del comercio y una de transformados metálicos.

En el informe de la Cámara de Comercio no figuran los datos del activo y pasivo de las papeleras, porque no son conocidos. En las tres restantes, la suma de los activos supera los 103 millones de pesetas y la de los pasivos se eleva a más de 236 millones.

## Agenda

## VIERNES, 29 DE ENERO

El sol, en Castellón, sale a las 8,15 y se pone a las 18,14

Luna en cuarto creciente el día 1

## SANTOS DEL DIA

Ss. Gelasio II, p.; Valerio, Sulpicio, Severo, Potamió, Constan-  
cio, obs.; Papias, Sarbelio y Bebaya, Seustio, Mauro, mrs.; Aquilino, pb.; Radequnda, vg.; Cesáreo, diác.

## SANTOS DE MAÑANA

S. Martina, vg.; Félix, p.; Matías, Armentario, Barsimeo, obs.;  
Hipólito, pb.; Lesmes de Burgos, Feliciano, Filapiano, Alejandro,  
mrs.; Aldegunda, Jacinta de Mariscottis, Tiadilde, abadesa, Sabi-  
na y Serena, vírgenes.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 0197

Navarra. 84. Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 29  
24 HORAS

BAGAN, Sequiol, 2. (Final  
calle Herrero).

DE 8 TARDE A 10 NOCHE

MENEZO, Avda. Rey D. Jaime,  
45. (Chaflán Arrufat Alonso).

EN EL GRAO

ALMELA, San Pedro. 35.

CUPON  
PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

969

BRIC LAGE

NAVARRA. 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 88 25  
Traslados España y extranjero C/. Alcaza, 111. CASTELLON DE LA PLANA

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S. S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERIA .....	21 40 41

## HORARIO DE TRENES

## DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.46	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
18.53	Expreso, sigue a Málaga
20.38	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

## Hacia Barcelona

02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso de Sevilla
07.50	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Cerbere
16.49	ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

## DE CERCANIAS

## Castellón - Valencia (Salidas)

06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
16.10	Semidirecto
16.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

## Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
16.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procede de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

## CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

En VINAROS  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
Francisco Castell  
Vda. de José Luch  
Vda. de Sebastián  
Miralles  
Angel Portilla y  
María Lourdes Redó  
Antonio Requena  
José Arzuaga

## Diálogos

## ROBERTO COLOM, PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA PROVINCIAL

A don Roberto Colom —veintidós años presidente de la Audiencia Provincial— le ha llegado el turno de la jubilación, pues ayer jueves cumplió 72 años. Nacido en Barcelona, terminó la carrera en Madrid en 1930, y cuatro años más tarde obtiene la plaza de juez de Primera Instancia e Instrucción, destinado en Grazalema (Cádiz). Luego va ocupando los destinos de Pego (Alicante), Sueca (Valencia), Alcoy y Valencia en el 49 como magistrado-juez. Desde el 56 hasta el 59 se traslada a Pontevedra como magistrado en Sala, y desde este año hasta hoy ha permanecido en nuestra ciudad, dictando sentencias y presidiendo tribunales.

Hay que aclarar en primer lugar que a la Audiencia llegan los casos cuyos delitos se han localizado en Castellón y superen los seis meses. Me cuenta que la media anual de sentencias solía ser en los últimos años de 250, aunque ha habido épocas que llegaban a las 400. Nos ha comentado que los delitos más frecuentes que pasan por la Audiencia de Castellón son, por este orden, los de tráfico, los hurtos y robos, los de drogas y de abusos sexuales.

Los de tráfico suelen ocurrir por las típicas imprudencias muchas veces por conducir bebido o hasta drogado. En estos casos las penas no pasan del año y cuando excede de este tiempo la Sala tiene potestad para instar a que no se cumpla. Los hurtos y robos están proliferando por el creci-

miento del desempleo, y las penas dependen del valor de lo robado, que si excede de seiscientos mil pesetas puede oscilar entre los seis y doce años.

Los casos de tráfico de drogas —pues se persigue al comerciante y no al consumidor— se vienen registrando en Castellón desde hace dos años, y en concreto en el 81 hubo seis sentencias, aunque todas de droga blanda. Nos quedan los que se refieren al abuso sexual no sólo contempla las violaciones, sino también la corrupción de menores y el comercio de la prostitución. Se han dado penas de hasta seis años.

A pesar de todos los años de actividad profesional, los casos



## Trás veintidós años en Castellón se jubila ahora

muy importantes no los ha tenido en Castellón. La mayor pena en la que ha intervenido como miembro de la Sala fue de veintidós años por un parricidio en Pontevedra. Por todo ello nos comenta don Roberto que Castellón —capital y provincia— es una zona tranquila, teniendo en cuenta el aumento de criminalidad generalizado. Todavía no hemos llegado a los extere-

mos de que no se pueda circular a determinadas horas de la noche, como ya ocurre en muchas capitales españolas. Tampoco parece que esté proli-

ferando, la delincuencia juvenil, aunque hay detectada una banda en la parte Peñíscola—Benicarló—Vinaroz. Incluso hay que añadir que el turismo veraniego también atrae a delincuentes extranjeros, pues ya llevamos varios casos juzgados.

D. Roberto Colom a pesar de su cese que llegará en pocos días, se quedará en Castellón, pues por los muchos años trabajando aquí acaba tomándole cariño.

José M.<sup>a</sup> Anchel  
(Foto: Heredio)

## El 81 en cifras

## 277 millones, inversiones del Ministerio de Educación

## ● Los gastos de personal ascendieron a 2.796 millones, con una plantilla de 2.548 profesores

A 277 millones de pesetas ascendieron las inversiones efectuadas por el Ministerio de Educación y Ciencia en nuestra provincia a lo largo de 1981, período en el que se incluyen las obras de sólo dos nuevos centros de EGB, y uno de educación especial, en tanto que el resto de trabajos realizados con cargo a esa cifra corresponden a mejoras y reparaciones de diverso orden. Por contra, el conjunto de gastos totales del departamento durante el ejercicio anterior es el más alto de toda la administración periférica, con 3.855 millones de pesetas.

En el resumen anual elaborado por la Delegación de Educación y Ciencia se señala que para atender a los alumnos de diversos niveles educativos que existen en la provincia se contó con 2.548 profesores. Los gastos de remuneración de personal ascendieron a 2.796 millones, para funcionamiento de centros y servicios se destinaron 66 millones y las subvenciones del Estado a centros privados fueron del orden de los 549 millones.

En el caso de nuestra provincia la fuerza y volumen del sector público o enseñanza estatal supera ampliamente a la privada, como lo demuestra el hecho de que en el primero se cuenta con 65.661 alumnos, frente a los 22.840 que asisten a centros de carácter privado. Eso totaliza los 88.501 alumnos que aparecen en las estadísticas del año pasado. El grueso de este total corresponde al nivel de EGB, con 57.246 alumnos, siguiendo la educación preescolar con 15.876; Bachillerato con 9.089 y formación profesional con

5.106. Las cifras de la educación especial son realmente bajas y poco satisfactorias, sólo 585 alumnos, y en el capítulo de educación permanente de adultos se contaba en el año pasado con 599.

## Asistencia a estudiantes

En gastos de asistencia y promoción del estudiante, concepto que incluye las ayudas en forma de becas, transporte escolar, comedores, escuelas-hogar y las colonias de vacaciones, durante el año último se gastaron 165 millones de pesetas, de los que 66 millones estuvieron destinados a financiar el transporte escolar, 52 millones a becas y 27 a comedores escolares.

No fue 1981 un año especialmente fructífero en la construcción de nuevos centros, puesto que en E.G.B. la estadística sólo refleja las obras de dos nuevos colegios,

de 16 unidades cada uno de ellos, en Villarreal y Castellón, respectivamente, con una inversión conjunta de cerca de 94 millones de pesetas.

El resto, hasta los 277 millones que el Ministerio de Educación invirtió en obras, corresponden a trabajos de reforma, ampliación y mejora. Para el nivel de EGB este tipo de actividad supuso la inversión de 81 millones gastados en diversos pueblos de la provincia en la solución de problemas puntuales, destacando sobre todo los gastos correspondientes a la sustitución de sistemas de calefacción y obras de instalación eléctrica para facilitar el uso de calor negro o similares. Algo más de 14 millones fueron destinados a reparaciones de diverso orden en centros de bachillerato, y cerca de 16 millones en el nivel de formación profesional, con una remodelación importante en el centro de Benicarló, donde se invirtieron cerca de 13 millones de pesetas.

Cabe destacar también en el capítulo inversor las obras del nuevo centro de educación especial de Vinaroz, con alrededor de 40 millones de pesetas.

(Foto: Heredio)

## Feria taurina de la Magdalena la crítica, opina

Rafael Roca, Radio Cadena Española

## CARTELES DE POSTIN

En mi opinión, los carteles que la empresa de la Plaza de Toros ha confeccionado para la Magdalena próxima, pueden, en líneas generales, parangonarse con los de cualquier feria taurina de postín.

Teniendo en cuenta los condicionamientos de tan diversa índole que suelen imponer las primeras figuras del toreo, creo se han logrado unas combinaciones dignas.

## Toreros

En cuanto a espadas, estima encajan perfectamente, a las especiales condiciones del ganado de la primera corrida, los escogidos —Márquez, Ruiz Miguel y Víctor Mendes—, lidiadores poderosos y con evidente pundonor.

La novillada quizá hubiera quedado más completa y a la vez más interesante para el público, con la inclusión del puntero Pedro Castillo. No obstante, Yesteras, lo mismo que Campano, torearon mucho últimamente, tienen vocación y oficio y la afición espera mucho de ellos.

El cartel juvenil del viernes —esa corrida extra en que nos obsequia este año la empresa— creo posibilita al aficionado el pasar una buena tarde, no olvidando que Campuzano fue el triunfador del año último. También, la corrida del sábado con la reaparición de Antoñete —muy vinculado sentimentalmente a Castellón— junto a Camino y el Capea, ofrece innegable interés.

La culminación de la feria con el último festejo, puede poner digno broche de oro a la misma. Dámaso, triunfador tantas tardes en Castellón, Emilio Muñoz, en toda la plenitud de facultades y el Soro recién alternado en Valencia, forman una terna con fuerza y empaque.

## Toros

En cuanto al ganado, considero un acierto el lidiarse los «Victorios» con toda su leyenda, por cuanto los aficionados «toristas»



tienen cumplida ocasión de disfrutar. Por razones de variedad, quizá hubiera podido sustituirse la divisa de Ibán —tantos años ininterrumpidamente en nuestra feria— por otro hierro acreditado y menos conocido del público, y que, lógicamente, se acomodase al gusto y las circunstancias de los tres veteranos que forman el cartel.

También la vacada de Cuadri se halla en un buen momento, caracterizándose los toros por su signo serio y temperamental.

La ganadería del Jiral de la Mira, merecía volver a nuestra plaza, por cuanto, el pasado año, dio un juego en conjunto muy extraordinario, y uno de los toros fue premiado con los honores de la divisa de plata que el Club Taurino otorga al toro más bravo de la feria.

En resumen, y a mi modo de entender, las otras figuras del toreo que por diversas circunstancias quedan sin concurrir a nuestro pequeño certamen ferial, como Paquirri, Manzanares, Julio Robles, etc. no hubieran mejorado los carteles madaleneros, sino que, tan sólo sobre el papel ofrecerían distinta configuración.

Considerando el momento actual, creo que la empresa nos depara una de las mejores ferias —por no decir la mejor— en el tiempo que permanece explotando nuestra plaza de toros.



sala derenzi

marcos - molduras -  
oleos - acuarelas -  
láminas - portafotos

## EXPOSICION ALFONSO PARRAS



## HOY INAUGURACION

Del 29 de ENERO al 9 de FEBRERO

exposiciones • c/ colón, 34 • tel. 22 45 40 • castellón de la plana

## Punto de mira

Un simple paseo por nuestras calles me hace volver preocupado a casa, ya que la falta de civismo, el no respetar nada, se hace cada día más latente.

No caeré en la inícuca tentación de colgar el sanbenito a lo de siempre. Nunca puede ser un régimen de libertades responsable de la falta de madurez de una minoría de ciudadanos. Para eso estamos el resto, para denunciar públicamente esos pequeños desmanes, unos a través de nuestras pocas letras diarias a través de un medio informativo. Los más, desde su misma condición de ciudadanos dándole cuenta a cada irresponsable de turno de que su pequeño atentado a la propiedad común no podemos aceptarlo y así se los manifestamos.

¡Cuántos árboles de los arrables de San Pascual y del Carmen, del Sedre y de la Murá, de la nueva avenida Tárrega etc. muestran el furor en sus desgajadas ramas de quienes no saben respetar lo que es de todos! En concreto en la calle arrabal del Carmen es bochornoso, contemplar como nuestra fiesta del toro, con sus «cadafals» los han dejado sólo con el tronco, porque no pod. podía correrse medio metro más hacia el lado el montaje del mismo.

En otros lugares, como al final del «Cami Real» el estorbo a una obra en construcción significó su rotura a ras de suelo.

Este no podemos aceptarlo, como no lo acepto yo y así lo digo, porque estos son daños que no se reparan con una multa. Muchos de esos árboles los vi yo plantar en mi época escolar y me duelen. Forman parte del entorno ciudadano y su falta deberíamos llorarla muchos.

¿Cuál es nuestra actitud ante una acción vandálica de este tipo? Y qué decir de las papeleras recién instaladas. Casi todas han sido ya objeto del furor de unos pocos y del olvido de casi todos. ¿Y los setos de nuestros jardines? Sirve la solución que hemos visto de encerrarlos en jaulas de hierro y alambres.

No hace muchas semanas me comentaba un amigo que para lo único que sirven es para que «des señoretas» depositen dentro de estos perfectos corralitos a sus queridos perros, mientras ellas hacen ejercicios lingüísticos sentadas en cualquier banco de la Glorieta, otrora tan cuidada.

Recuerdo una anécdota de niño, cuando llegué junto con mi hermano a mi casa con el júbilo infantil lógico, tras haber capturado varios peces de colgares de la «baseta del jardí». Recuerdo también cómo mi madre nos obligó a devolverlos con un razonamiento —precedido de bofetón, eso sí— puesto que los peces eran para poderlos admirar corriendo en las transparentes aguas llenas de helechos y no para festejarlos como inútil captura.

Comencemos a actuar como ciudadanos. Así, si quien destroza un árbol, vierte una papeleras, o lleva a dejar hacer «pipí» a su perro en la Glorieta no tiene vergüenza de hacerlo, mucho menos a quien en defensa de lo de todos le reprende. Probemos.

José P. Serrano

### Recopilación de los Juegos Florales 1968-1981

## Publicación de «Cuaderns Lluisos», libro de poesía villarrealense

Bajo el título genérico «Cuaderns Lluisos» y con la colaboración del Ayuntamiento de Vila Real, así como de la Caja Rural local se ha publicado un librito con cerca del centenar de páginas con los Premios Flor Natural de Lluisos desde 1968 a 1981.

Por él desfilan Manuel Villarreal Casalta, ganador con «He ahí a tu hijo» en 1968; «Tengo sed» en 1971; «Triptico» en 1973; «Alabat siga sempre el teu nom» en 1977 y «Mare de Deu de la Plana» en 1978.

Vicent Fausto y Manzano con «Nocturne autumnal» en 1969 y «En aquells temps» en el año de 1972.

El primero con la Flor Natural correspondiente a cinco ediciones y el segundo a dos. Además siguen con una en la misma publicación Manuel Batalla Gimeno con «Salve, esperanza nuestra» de 1970; Bautista Carceller Ferrer con «Retablo Mariano» de 1974; Esther Peset Gallen con «María y mis infinitos» de 1979; Antonio Díaz Tortajada con «Vuelo de estrellas

por litoral» de 1980 y finalmente Antoni Pitarch Font con «Vocatiu» de la última edición de 1981.

El libro lleva un prólogo de la Junta Directiva de Lluisos y una dedicatoria a la Virgen Inmaculada de Pascual Cubedo Martí. Está impreso en los talleres de Rosell y va ilustrado con una foto de la Imagen que esculpiera José Ortells en color, junto a una foto de los autores premiados y una pequeña reseña personal de cada uno de ellos.

Excepto uno, todos son villarrealenses y congregantes. Todos fueron e incluso algunos son miembros activos de la Congregación en la que tantos nos hemos formado. Hoy cada uno sigue su camino, unos como Bautista Carceller y Manuel Villarreal en la política, el primero como Alcalde y el segundo como concejal del Ayuntamiento. Otros como Manuel Batalla, sacerdote, en Nicaragua como pastor en un barrio de la capital Managua. A todos nuestra enhorabuena por ver su obra publicada, algunos una vez más y otros por primera vez.

**En VILLARREAL puede asquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Manuel Llorca Dolores Cano Francisco Carrión Daniel Solsona Rosario Vía María Garrigues**

## Comisión Municipal Permanente

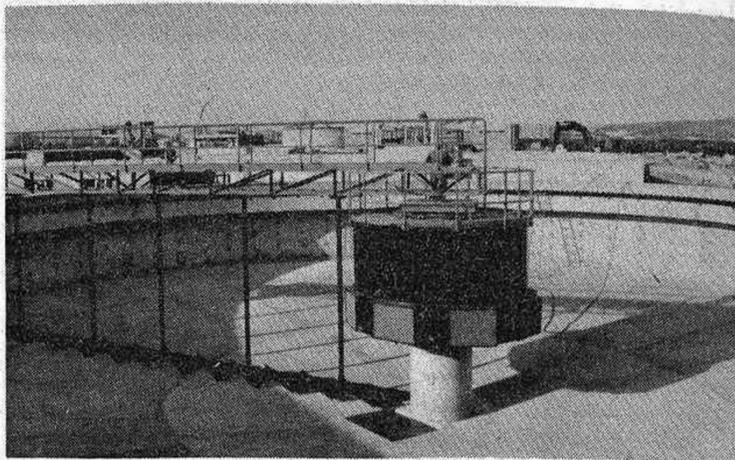
# LOS FANGOS DE LA ESTACION DEPURADORA SE APROVECHARAN PARA LABORES AGRICOLAS

Se celebró sesión extraordinaria de la Comisión Municipal Permanente, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, con la presidencia del alcalde, Bautista Carceller, y la asistencia de los tenientes de alcalde: Godofredo Campón Sanz, que se retiró en el transcurso de la sesión; Pascual Meseguer Llorca, que se incorporó una vez iniciada la sesión; Carlos Font de Mora Salmerón, Víctor Manuel Leal Cabanillas, José Vicente Herrero Chabrera. No asistieron los tenientes de alcalde, Juan Díaz Roig e Ismael Reverter Folch. Estuvo presente el interventor de Fondos Franciso Navarrete Pardo, actuando de secretario el oficial mayor, Manuel Marín Herrera.

Se dio cuenta del escrito de la Dirección General de Administración Local, en el que se declara a Angel Mirete Pina, secretario del Ayuntamiento, en situación de excedencia voluntaria.

Entre otros acuerdos y resoluciones se decidió dar el visto bueno a los siguientes puntos:

Aprobación de la certificación número uno de las obras de equipamiento urbanístico comunita-



Vista de las instalaciones de la Estación Depuradora.

## Angel Mirete, secretario del Ayuntamiento en situación de excedencia voluntaria

rio, de la zona Periférica Sur de Villarreal, importando un millón doscientas treinta y tres mil novecientas tres, disponiéndose su pago al Banco Zaragozano, S. A. sucursal de Castellón, por endoso de Luis Batalla, S. A., empresa adjudicataria de la misma con el siguiente desglose: aportación municipal, 370.171; Banco de Crédito Local, 493.561; aportación provincial, 370.171; todo ello con un total de 1.233.903 pesetas. La obra figura en el Plan de Obras y Servicios 1980, con el número de cuarenta y cinco.

### Aprovechamiento fangos estación depuradora

Dada cuenta del escrito de José Escrig Tomás, ofreciendo la posibilidad de transportar a cualquier punto del término de Villarreal, los fangos procedentes de la Estación Depuradora, se acordó solicitar un nuevo informe de la Oficina Local de Extensión Agraria, sobre

la posibilidad de aprovechamiento agrícola de los citados fangos, así como elevar un comunicado a la Cámara Local Agraria, expresando el deseo del Ayuntamiento de que se aprovechen los mencionados fangos para labores agrícolas. También se estableció que la Oficina Técnica Municipal redacte los correspondientes Pliegos de Condiciones para contratar la realización del servicio de retirada de fangos de la Estación depuradora.

El tema del alumbrado tuvo su apartado en la sesión. Visto el informe técnico municipal referente a los puntos de luz del alumbrado público, sitios en las calles Pilar-Zaragoza, Cataluña-Córcega, Pilar-Nápoles, y Benedito-Cantavella, que en su día no fueron instaladas por imposibilidad técnica, se estableció que por parte del ingeniero técnico municipal se proceda a la instalación de dichos puntos de luz.

Basilio Trilles  
Foto: Heredio

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA

### Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de un centro de transformación, cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S.A. Domicilio: Calle Isabel la Católica, 12. VALENCIA
- Lugar donde se va a establecer la instalación: Calle Convento, s/n. ALMENARA
- Finalidad de la instalación: Mejorar el servicio de la zona.
- Características principales: Centro de transformación intemperie de 400 KVA, a la tensión de 11.000/20.000/380 voltios.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuestos: 1.691.771 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en la calle Segarra Ribés, n.º 7, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 21 de enero de 1982

EL DELEGADO PROVINCIAL,  
E. Reyes

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu, Tu que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.  
F.D.C.

**RF**

radiocadena española  
70 EMISORAS

¡MOS VAMOS A OIR!

**EN CASTELLON**  
**O.M. 1.538**  
**khz**  
**F.M. 89'4 mhz**

## BURRIANA

## DON BOSCO: UN SANTO AL SERVICIO DE LA JUVENTUD, Y CON ESTILO POPULAR

Mao Tse Tung no pudo resistir al atractivo humano y social de Don Bosco, y en uno de sus mandamientos ordenó: «Honrarás a Juan Bosco, que se cuidó de los humildes y educó a los pobres».

El siglo XIX es un siglo rico en muchas cosas: pedagogía, revolución industrial, movimientos sociales, etc... También la Iglesia tuvo ese representante que los tiempos nuevos pedían: Juan Bosco.

Fue también el siglo XIX el siglo de las máquinas, de los viajes y la vida agitada. Juan Bosco encerró, en su síntesis, la contemplación en la «acción».

### Don Bosco, apóstol de la juventud trabajadora

Muchos títulos se le pueden poner al Santo que ocupa hoy nuestras páginas. En tema «juventud», todos le caen bien. Porque: «Me basta saber que sois jóvenes para amaros», es un slogan de Juan Bosco que indica, que el «hasta el último aliento de mi vida será para los jóvenes», fue una realidad en él, acreedora a todo lo que se pueda decir de un hombre entregado a la juventud.

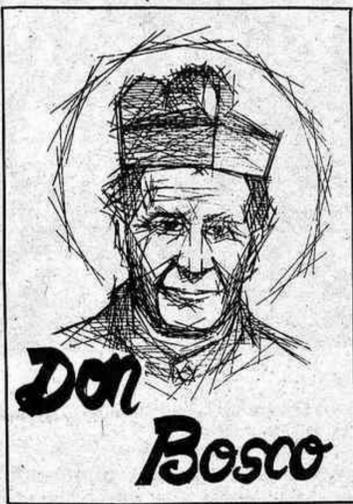
### Fechas de su vida

Nace un 16 de Agosto de 1815 en I Becchi (Turín - Italia) y muere el día 31 de Enero de 1888.

Su infancia jalonada de dificultades: huérfano de padre cuando apenas contaba dos años, le va a suponer una serie de esfuerzos, de trabajos para poder acceder a una formación.

Ordenado de sacerdote el año 1841. Sacrifica su carrera sacerdotal de posibilidad de acceder a puestos eclesiásticos, prefiriendo un apostolado en medio de la juventud.

Entre estas tres fechas van a quedar otras muchas. No tienen importancia. Su obra pierde de la cronología para convertirse en una realidad dinámica. Las fechas se las va a poner a la historia su Congregación Salesiana y toda la demás familia Salesiana: Hijos de María Auxiliadora (Salesianas), Cooperadores Salesianos, Voluntarios de Don Bosco, etc... y la pléyade de Antiguos alumnos salesianos.



### Su sistema educativo

Es el llamado sistema preventivo. Se presenta como un todo unitario, como un proyecto que exige coherencia, formación integral y eficacia. Exige inteligencia, creatividad, coraje y generosidad en cada uno de los educandos y educadores; unidad en la Comunidad Educativa, así como participación y colaboración con los jóvenes en un estilo de familiaridad y popular.

Su proyección pedagógica se basa en tres pilares: razón, religión y amor.

Intenta desde un primer momento crear ambiente educativo: cree que este es el arma fuerte de todo sistema pedagógico.

Ha inaugurado un estilo nuevo, un arte que nace de su rica personalidad, de su temperamento, de su genialidad, de su intuición que da a su obra un perfil totalmente inconfundible.

### Don Bosco fundador

De sus fundaciones la más original y típica fue «Los oratorios festivos». Se trataba de recoger a los muchachos ocupándoles en el tiempo libre. Se adelantó una vez más a los tiempos, intuyó el mal que el ocio iba a causar en la juventud. Fue un hombre del siglo XX viviendo en el XIX. Frente a la pereza, a la desidia y la ignorancia Juan Bosco va a oponer la ocupación, la creatividad, la formación religiosa, humana y social.

Estos oratorios festivos fueron el origen de las escuelas

profesionales salesianas. En España en estos momentos son más de 50.

Fue el fundador de Los Salesianos, si bien el nombre es tomado de S. Francisco de Sales, ya que a S. Juan Bosco le enamoró la dulzura de tal santo. Hoy son más de 17.000 en todo el mundo.

A continuación nace la Congregación de las Hijas de María Auxiliadora, que él mismo funda. Hoy sobrepasan las 16.000 en el mundo. Concretamente en España son 82 comunidades y 1.200 hermanas. Los salesianos en España son 162 comunidades y 2.100 salesianos.

La Archicofradía de María Auxiliadora, los Cooperadores Salesianos, las Voluntarias de D. Bosco y las distintas ramas de la Familia Salesiana son el exponente del vigor y de la fuerza cautivadora del Santo.

Los Cooperadores Salesianos son una modalidad de vocación dentro de la Iglesia. Fue la idea original de D. Bosco, y que ahora surge potente. El cooperador salesiano es un verdadero salesiano que vive en el mundo, esto es, un cristiano seglar o sacerdote, que —sin vínculos de votos religiosos— realiza su vocación a la santidad con un compromiso particular en una misión juvenil o popular según el espíritu de D. Bosco, para servicio de la Iglesia local y en comunión con toda la familia salesiana.

### Don Bosco en Castellón

La presencia salesiana en Castellón data del 1939. Hoy es un Colegio de BUP y E.G.B., una Parroquia, anclados en la célebre Burriana.

Pero a gala tienen los habitantes de dicha ciudad, en especial los Antiguos Alumnos del Colegio, de que el Colegio haya sido y sea un colegio de la provincia. En él han cursado estudios muchachos de toda ella.

### Su fiesta

Este año la celebramos el día 30, a partir de las 7 de la tarde, con una Eucaristía presidida por el Sr. Obispo de la Diócesis, D. José María Cases, a las 8 se ofrecerá un vino español para los antiguos alumnos.

Juan José Ganuza  
Director del Colegio Salesiano



En el estado que aparece en la fotografía, queda la carretera Peñíscola-Benicarló, cada vez que un temporal azota la zona.

### PEÑÍSCOLA

Para la protección de la carretera Peñíscola-Benicarló

## Un muro de costa podría ser la solución

Cada vez que se produce un temporal en nuestra costa, la carretera CS-501, que discurre desde Peñíscola hasta Benicarló es inundada por las olas de la mar, ocasionando los consabidos peligros para la circulación.

Durante los meses de invierno, es frecuente que esta vía se encuentre interceptada por los embites de las olas. La circulación queda cortada hasta que pasa el temporal y las máquinas quitan todos los objetos arrastrados por el mar.

Según hemos podido saber que el alcalde de Peñíscola, Ramón Rovira, va a realizar las correspondientes gestiones con la Administración para ver si se le da solución a este grave problema. En medios locales se ha dicho en alguna ocasión que un muro de contención sería lo ideal para que el mar no invadiera la calzada arrastrando piedras y otros objetos que en su momento impiden la normal circulación.

Para el próximo verano, Peñíscola contará con una Guía Turística de interés local con toda clase de información relacionada con los más amplios detalles de la ciudad al servicio y utilización del visitante.

Los trabajos ya se están llevando a cabo por los peñiscolanos Alfredo Ayza Roca y Carlos Caspe Gracia quienes ya están recopilando

todo el material necesario para editar este medio de orientación, que sin duda alguna, constituirá un buen servicio para aquellas gentes que visitan la ciudad y desconocen algunos puntos de interés general.

Se calcula que en el mes de junio ya estará a disposición del lector.

### Plazas para la Policía Municipal

El Ayuntamiento de Peñíscola, va a convocar dos plazas de acceso a la Policía Municipal, dado que dos de sus miembros se van a jubilar en breve.

De momento ya se tiene constancia que varios jóvenes de la ciudad están interesados en realizar la correspondiente solicitud para acceder a la ocupación de este citado cargo.

La policía municipal de Peñíscola, goza de un buen prestigio en la prestación de sus servicios, según lo ha venido demostrando últimamente con su labor llevada a cabo, sobre todo, en la época estival donde sus habitantes llegan a ser de sesenta mil. La eficacia en sus quehaceres ha sido uno de los puntos vitales en todas las actuaciones tanto en los casos de urgencia de accidente como en los casos de reestablecimiento del orden público.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, del centro de transformación, cuyas características principales se señalan a continuación:

- Peticionario: Hidroeléctrica Española, S. A.. Domicilio: Calle Isabel la Católica, n.º 12. VALENCIA
- Lugar donde se va a establecer la instalación: Centro de transformación en Altura (Castellón), Carretera C-224 de Requena a Segorbe, km. 2'9 (junto al Campo de Fútbol).
- Finalidad de la instalación: Mejorar el suministro eléctrico en la zona.
- Características principales: Centro de transformación de 400KVA, a la tensión de 11.000/20.000/380 voltios.
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 1.643.615 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en la calle Segarra Ribés, n.º 7, y formularse al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 21 de enero de 1982

EL DELEGADO PROVINCIAL  
E. Reyes

## BENICARLO

## El Cine Club celebró sus fiestas patronales

Los miembros del Club de Cine Amateur de Benicarló adelantaron la celebración de la fiesta en honor de San Juan Bosco, desarrollando los actos programados a tal efecto el pasado domingo día 24. Esta decisión vino determinada por la conveniencia de no coincidir con el partido de fútbol correspondiente a la Tercera División, entre el Benicarló y el Alcoyano, programado para el día del Santo, patrón del Club de Cine Amateur.

La fiesta comenzó a primeras horas de la mañana en la Hostería del Mar de Peñíscola, donde María Rosa Bañeres, su directora, se esmeró como cada año, en atenciones. Primero tuvo lugar la Santa Misa, como homenaje a los socios fallecidos durante el año, y luego el clásico desayuno de cho-

colate con churros, que ya es tradicional en la fiesta. La proyección de las películas participantes en el «Concurso del Rollo» se dio a conocer en el Salón Capitular de la Hostería para que los asistentes, expresaran su voto en unos boletos dispuestos para tal efecto. Nueve fueron las películas presentadas; «Caperucita roja», «Cubo de Rubin's», «Equus», «Espectáculo Semanal», «Fiestas Mayores», «Motocross», «Profesión sus labores», «Stress» y «Sueños de Encanto».

Tras la proyección se procedió a la recogida de papeletas y luego al escrutinio de las mismas que dio el siguiente fallo: 1.º «Stress», de Juan Ramón Oms; 2.º «Sueños de Encanto», de Valentín Beltrán; y 3.º «Profesión sus labores», de Santiago Ferrer. Todas con pareci-

da puntuación. Las restantes que también obtuvieron trofeo fueron: «El cubo de Rubin's» y «Equus», de Montaña-Giner, y los demás participantes: Francisco Machordom, Francisco Martín, Gregorio Segarra y José María Añó.

La concesión de los premios, que se hizo entre sonoros aplausos, tendrá el refrendo final del señor alcalde, que había presidido los festejos.

La proclamación de la Señorita Cine Amateur 1982 Nuria Febrer Bel, junto con sus damitas de Honor niñas: Emma Beltrán Catalán, Erika Arín Catalán, Isabel Lorena y Luci Oms Codina. Ramillete de belleza, que cada año la Junta del Cine Club elige para representación de todo lo que en torno al Cine Club se genera.

José Palanques

## OROPESA DEL MAR

Por su colaboración con los deficientes mentales

## Homenaje de «Bona Gent» a la población

La población de Oropesa ha sido protagonista de un emotivo y simpático homenaje ofrecido por «Bona Gent», Amigos del Deficiente Mental, como reconocimiento a su amor y colaboración a las personas deficientes mentales, puesto de manifiesto en las Campañas de Campamentos que «Bona Gent» realiza en la citada población.

El homenaje tuvo lugar en el Cine Capitol que se encontraba totalmente lleno por el pueblo de Oropesa. Asistieron en representación del alcalde, que se encontraba en viaje oficial, el teniente de alcalde Manuel Moliner, acompañado de los miembros de la corporación municipal; la directora general de la Consellería Adjunta a la Presidencia, María Dolores Agustí, en representación del presidente del Consell, juez de paz, comandante del puesto de la Guardia Civil, representantes de distintas asociaciones y centros de deficientes de Castellón y Provin-

cia y otras muchas representaciones y personalidades.

Inició el acto homenaje el presidente de «Bona Gent» don Francisco Montava que justificó este merecido homenaje a la entidad que preside al pueblo de Oropesa por su abierto y alegre trato que en todo momento y de manera espontánea, natural y sincera tienen con las personas deficientes mentales especialmente las que durante dos meses en verano residen, conviven y participan en la vida del pueblo. «Como prueba de este homenaje —dijo el señor Montava— os ofrecemos la actuación del «Grupo Avanzamos», integrado totalmente por alumnos del Centro Ocupacional «Virgen de la Esperanza», patrocinado por «Bona Gent», que os ofrecerá lo mejor de sus interpretaciones y en la que pondrán todo su corazón.»

La actuación del Grupo Avanzamos dejó perplejos por su dinamismo, alegría y extraordinaria interpretación a todos los asistentes

que constantemente interrumpieron con calurosos aplausos las distintas actuaciones. Los jóvenes componentes del grupo dieron una buena muestra de un saber estar en escenario, con seguridad, soltura y dominio digno de buenos artistas. Siendo muy celebradas las distintas imitaciones de las más conocidas canciones de cantantes internacionales de las que destacamos «Candilejas», «Tatuaje», «Latino», «El Manisero», «C'est Magnifique» y «Amigo» entre otras. Fueron una explosión de alegría y ritmo continuo, que pusieron de manifiesto las enormes posibilidades de estos muchachos.

Antes de finalizar el espectáculo, que tenía como colofón la interpretación del Himno Regional, la directora general María Dolores Agustí pronunció unas palabras en las que expresó su agradable sorpresa por la actuación que había presenciado, felicitando a «Bona Gent» y al grupo Avanzamos por la



En la instantánea los participantes del festival/homenaje organizado por «Bona Gent», amigos del deficiente mental.

labor que desarrollan, ofreciendo la colaboración del Consell a los mismos. Cerró las intervenciones el teniente de alcalde, Manuel Moliner que tras felicitar muy vivamente al Grupo Avanzamos por su maravillosa actuación, dijo que Oropesa agradecía consatisfacción el homenaje que le había tributado «Bona Gent» y en nom-

bre de la población y el ayuntamiento se pronunció: «Oropesa y sus gentes se sentirán orgullosos de recibir el próximo verano y siempre los campamentos de «Bona Gent». Una calurosa salva de aplausos rubricó las últimas palabras del señor Moliner.

C. Taulé  
Fotos: Tormo

## PELETERIA

*Tundra*

# AMADO PELETERO

### A PARTIR DEL LUNES 1 DE FEBRERO

NUESTROS PRECIOS MAS ESPECIALES QUE NUNCA  
EN TODAS LAS MEJORES PIELES DE AMADO

- VISON
- ZORROS
- MARMOTA
- NUTRIA
- ASTRACAN
- LEOPARDOS

Y RECORTE DE TODO TIPO DE PIEL  
— ABRIGOS — CHAQUETONES  
BLUSONES — GABARDINAS FORRADAS

—COMPLEMENTOS BOLSOS EN:  
TORTUGA, COCO SALVAJE, REPTIL...

- ABRIGOS ANTE Y NAPA DE LA COLECCION DE TEMPORADA

**BUSQUE AHORA,  
EN SU MEJOR MOMENTO  
SU PRENDA DE PIEL  
CON EL SELLO DE**

**AMADO  
Peleteria Tundra**

PASAJE DIAGO, 2-10  
T: 22 61 97 — CASTELLON



### VALL DE UXO

El presupuesto asciende  
a diecisiete millones

## El Ministerio de Cultura aprobó la reforma de la Biblioteca

La Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento está vivamente interesada en dar cima a los aspectos culturales que afectan a la población.

José Vilar presidente de la Comisión de Cultura acompañado de Anselmo Badenes arquitecto autor del Proyecto de la nueva Biblioteca Pública Municipal, se trasladaron, a Madrid. En el Ministerio de Cultura mantuvieron una entrevista con el Subdirector General de Archivos y Bibliotecas, Manuel Carrión a quien mostraron el Proyecto de reforma de la Biblioteca, el cual asciende a 17 millones de pesetas.

La subasta salió por 12 millones y quedó desierta. Ahora se ha vuelto a tramitar el expediente desde el principio.

El Ministerio ha dado su plácet en cuanto a la cantidad, quedando pendiente tan sólo el trámite de supervisión, último requisito para que de nuevo salga a subasta pública.

### Repetidor de Televisión

Por lo que afecta a la instalación del repetidor de televisión, el concejal Vilar se entrevistó con la empresa Pier Electrónica, adjudicataria de las obras de instalación del repetidor, asegurando el ejecutivo que lleva directamente el asunto que durante el próximo mes de mayo quedará instalado.

Biblioteca y repetidor, cuestiones ambas que preocupan e interesan a todo el vecindario.

Ernesto Pérez

## SANT BOI (BARCELONA)

## Seis mujeres murieron por asfixia en el Instituto Psiquiátrico

Seis mujeres han muerto por asfixia, provocada por la combustión de un colchón, quemado por un cigarrillo, que alguna de ellas encendió, quedándose dormida posteriormente, en el Instituto Psiquiátrico Femenino de Sant Boi de Llobregat.

Según ha informado a «Efe» el director del Instituto Tomás Arranz, los cadáveres de las seis mujeres fueron encontrados en sus camas, sin ninguna quemadura en sus cuerpos.

Las seis mujeres muertas, entre los 30 y los 65 años de edad, estaban en la sección «D» del hospital, que acoge mayoritariamente a subnormales.

### Mató a su hija

Pilar Pardo Jiménez de 28 años, de raza gitana, ha sido detenida por inspectores de la policía judicial por haber matado a su hija de dos años de un golpe a la cabeza, porque lloraba mucho.

El marido de Pilar, Ramón Pardo Silva, de 35 años, sin profesión también ha sido detenido.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, de Madrid el matrimonio tiene siete hijos, con edades comprendidas entre uno y trece años, y se establecieron en las inmediaciones de la madrileña localidad de Guadarrama, donde ocuparon una chabola construida en el interior de un colegio semiderruido.

Ante ciertas sospechas recibidas por la policía, se vigiló al matrimonio, que acudía con asiduidad a la casa-cuna de la calle de O'Donnell, donde una de sus hijas está internada.

La policía comprobó que en 1976, fueron acogidas en la casa-cuna dos hijas del matrimonio, mellizas, y de nombre María Luz y Esperanza, nacidas ese mismo año e inscritas en el Registro Civil del distrito de Fuencarral. Pero de ellas sólo se detectó la existencia de Esperanza, ahora con casi cuatro años, mientras que se ignoraba el paradero de María Luz.

Ante esto el matrimonio fue trasladado a las dependencias policiales para que explicasen tal circunstancia.

Según han declarado, en 1978, habitaban en Parlama, en una chabola ubicada en un paraje conocido «como los lavaderos», un día Pilar estaba sola y realizando las labores domésticas, mientras que su hija María Luz lloraba ininterrumpidamente. Pilar, presa de un gran estado de nervios, ante la ausencia de su esposo y tener que cargar ella con toda la responsabilidad del trabajo y cuidado de la familia, dio un fuerte golpe con un objeto de hierro en la base del cráneo de la pequeña que perdió la consciencia y falleció pocos instantes después.

Cuando llegó el marido y después de cerciorarse de que la niña estaba muerta, la enterraron, envuelta en una manta y auxiliados por unos parientes.

Indicado el sitio donde fue enterrada, se encontró en la fosa, a un metro de profundidad y cubierto con una manta, los restos óseos de un ser humano de corta edad, todavía con la vestimenta.

### Búsqueda

Prosiguen las tareas de búsqueda de una avioneta bimotor con dos tripulantes a bordo, que se perdió ayer cuando realizaba el trayecto Málaga-París, al parecer entre las localidades riojanas de Cenicero y Albeida de Iregua.

Los dos tripulantes de la avioneta son el piloto francés E. Chauf y otra persona cuya identidad se desconoce.

La avioneta despegó del aeropuerto de Málaga con destino a París, y al parecer, cuando sobrevolaba la vertical Sur de Logroño, estableció contacto con la torre de control del aeropuerto de Foronda-Victoria, diciendo que debido al mal tiempo reinante, se veían obligados a aterrizar.

Cuando el control de este aeropuerto trató de establecer contacto con la avioneta para contestar, no obtuvo respuesta alguna.

Las investigaciones se han centralizado en la zona comprendida entre las localidades de Santo Domingo de la Calzada y Escaray, en las proximidades del Pico de San Lorenzo, el de mayor altitud de la Rioja, donde se encuentra instalada la estación invernal de «Valdezaray».

La operación de busca se hace muy difícil por las inclemencias meteorológicas y porque el área a explorar es muy extensa.

En los trabajos intervienen fuerzas de la Guardia Civil con vehículos todo terreno y helicópteros, así como numerosos vecinos.

### Condenado

Antonio Gordillo García, de 25 años de edad, casado y padre de un niño, ha sido condenado por la sección tercera de la audiencia provincial a 23 años de prisión mayor, como culpable del asesinato de su sobrina de 11 años, Isabel Rodríguez Rodríguez.

En la vista oral de la causa, Antonio Gordillo reconoció que había estrangulado a la niña tras intentar abusar sexualmente de ella, y por miedo a que se lo contase a sus padres.

En la sentencia además de los 23 años de prisión, se le ha condenado a indemnizar a los padres de la niña con dos millones de pesetas, que no pagara por cuanto ha sido declarado insolvente.

## BURRIANA

## Herido en choque de camiones en la autopista

### ● Detenidos por la Guardia Civil de Vinaroz

El conductor de un camión resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en la autopista en choque con otro camión. Otro accidente de tráfico y un servicio de la Guardia Civil de Vinaroz, completan hoy esta sección.

El accidente de la autopista ocurrió en el km. 447 en el término municipal de Burriana, al chocar el camión matrícula AB-7929-E conducido por Juan Arrés Jiménez, de 47 años, vecino de Caudete y el camión matrícula LU-7798-C conducido por Luis López Veiga, de 29 años, vecino de Sarriá (Lugo).

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del primer camión, Juan Arrés, y con daños los dos vehículos.

### Salida de la calzada

El conductor de un camión resultó lesionado en accidente ocurrido en la autopista al salirse de la calzada el vehículo que conducía.

El accidente se produjo en el km. 418 de la autopista A-7, en el término municipal de Benicarló, cuando el camión matrícula V-8440-O conducido por Antonio Valls Cataluña, por causas que no ha sido posible precisar se salió de la calzada, volcando posteriormente.

A causa del accidente resultó con lesiones de menor gravedad el conductor y con daños el vehículo.

El herido fue asistido en la residencia de la Seguridad Social, donde quedó internado para tratamiento y observación.

### Detenidos por la Guardia Civil

Fuerzas del grupo de Información de la Guar-

dia Civil de Vinaroz, procedieron a la detención de Marco Andrés de la Fuente, y Rafael Soria García, de 19 y 20 años, respectivamente, ambos vecinos de Benicarló quienes en sus declaraciones confirmaron su participación en diversos robos cometidos en chalets de las zonas de Peñíscola, Benicarló y Vinaroz.

Desde hace algún tiempo la Guardia Civil de Vinaroz tenía conocimiento de que se venían cometiendo robos en chalets situados en los términos municipales de Peñíscola, Benicarló y Vinaroz, cuyas denuncias fueron presentadas en los puestos de la Guardia Civil de las mencionadas poblaciones.

Al tener conocimiento de estos hechos, la Guardia Civil del grupo de Información de Vinaroz, comenzó sus investigaciones que condujeron a tener conocimiento de que dos muchachos pudieran estar implicados en los hechos.

Sobre estos dos, se centró la investigación a quienes les detuvo preventivamente, pasando a las dependencias de la Guardia Civil donde prestaron declaración.

En su declaración confesaron haber tomado parte en los robos cometidos, así como el sistema empleado en los mismos.

Posteriormente se efectuó un registro en un domicilio donde fueron recuperados todos los objetos y materiales producto de los robos.

Los detenidos, con las diligencias del caso, pasaron a disposición judicial.

## COLOMBIA

## Un enjambre de abejas paraliza el aeropuerto de Medellín

Unas veinticinco mil abejas se instalaron en una de las terminales del aeropuerto «Olaya Herrera» de la ciudad de Medellín y lograron paralizar las actividades del aeropuerto durante unas dos horas, según indicaron portavoces de la defensa civil.

Asimismo indicaron que ninguno de los pasajeros ni empleados que transitaban por el parque aéreo fueron atacados por los insectos, que perecieron tras una fumigación practicada por miembros de la defensa civil.

### Autobús secuestrado

Un autobús escolar secuestrado en Francia, con doce adolescentes en su interior, ha atravesado la frontera belga y se dirige hacia Holanda.

La Policía confirmó que ya no se encuentra dentro del autobús ningún estudiante, después de que el secuestrador, compañero de escuela de las víctimas, les obligara a descender del vehículo poco después de apoderarse de él.

Fuentes de la gendarmería de Lille, en la frontera francobelga, confirmaron que el autobús, desviado por un joven de 16 años armado con una pistola, entró en territorio belga «a rápida velocidad» y se dirige ahora hacia el norte para entrar, según parece, en Holanda.

### Condenados

Seis dirigentes estudiantiles liberianos han sido condenados a muerte por un tribunal militar de Monrovia que les declaró culpa-

bles de alta traición, informó radio Liberiana.

Según la sentencia dictada por el tribunal militar, los seis condenados serán ejecutados por un pelotón de fusilamiento.

Los seis dirigentes, miembros de la unión nacional de estudiantes liberianos, habían sido arrestados la semana pasada, acusados de haber violado la ley que prohíbe las actividades políticas en los campus universitarios.

### Suicidio

Brendan Holly sentía una especial admiración por la cantante y actriz norteamericana Barbra Streisand, admiración que lo ha llevado al suicidio.

Brendan Holly de 25 años, residente en Birmingham (Inglaterra), miembro del club de fans de Barbra Streisand tenía una obsesión casi enfermiza con la estrella norteamericana, obsesión que le llevó a decorar las paredes de su cuarto con fotos de la actriz y a escuchar continuamente sus discos e incluso a coleccionar videos de películas de Barbra Streisand.

Sin embargo, Brendan Holly perdió su interés por la vida poniendo fin a la misma cuando otro miembro del club de fans de la actriz y cantante norteamericana calificó de «exagerada» su admiración por Barbra Streisand.

### No quería tener un hijo

Una joven embarazada de cinco meses decidió quitarse la vida porque no quería tener el hijo.

La joven argentina se suicidó tomando una sustancia química, que los médicos en la autopsia no han podido determinar.

### Paro

Por segundo día consecutivo los ferrocarriles británicos han estado paralizados, como consecuencia de la huelga de 48 horas iniciada por el sindicato de conductores de trenes.

Como en anteriores ocasiones, durante este mes de enero, se registraron grandes atascos de tráfico en los accesos a las ciudades británicas.

Los dirigentes sindicales reclaman el pago de un aumento salarial del 3 por ciento, mientras que la patronal entiende que el cumplimiento del mismo está vinculado a un incremento de los niveles de productividad.

En las últimas semanas ha habido conversaciones entre los sectores en conflicto, en el departamento de conciliación, pero las mismas no han dado ningún resultado positivo.

### Herido al huir de la RDA

Un ciudadano germano-oriental resultó gravemente herido por un dispositivo de disparo automático al cruzar la frontera que separa a las dos alemanias a la altura de la localidad de Mustin, al norte de la R.F.A..

Pese a sus heridas, el fugitivo logró arrastrarse hasta territorio germano-occidental, donde fue recogido y trasladado urgentemente a un hospital.

En la hora de su muerte

# SENDER, UN CLASICO DE LA PICARESCA

Cuando un genio literario como Ramón J. Sender se muere es inevitable la gravedad y trascendencia periodística..., hasta que se conocen algunos hechos y personas que rodearon al escritor.

Entonces parecería lógico que todo apareciera en una novela picaresca española, o escrita por el propio Sender añadiendo además un epitafio picante y delicioso digno de «La Celestina» o «El lazarrillo de Tormes».

Porque Ramón J. Sender hasta el día de su muerte era un pilla magnífico que se lanzaba a aventuras tan reales como las de los personajes más surrealistas de sus novelas.

Dos semanas antes de morir, el escritor aragonés lograba su última conquista amorosa de la mano de su amigo y verdadero «lazarillo de Tormes», Juanito Ramírez Cárdenas.

Juanito es un muchacho de Madrid que actualmente tiene 20 años de edad, pero que desde los 14 fue su aventajado alumno en esto de recorrer mundos—sin salir de San Diego—dedicado a amores, picas en Flandes, juergas y romper el mito de que los grandes escritores tienen que ser profesores y peripuestos cuando es más bien al contrario.

Ramón J. Sender parece sacado, sí, de «La Celestina». Con Juanito era una verdadera Celestina y era el ciego sabio que sin pegar a su lazarrillo le enseñaba todos los trucos y ciencias de la vida con frases lapidarias y frecuentemente surrealistas.

Los últimos años de Sender fueron terriblemente prolíficos quizá porque se proyectó en Juanito.

Juanito es espigado, rubio, de ojos azules, hijo de una familia española conservadora cuya cabeza es un cirujano que trabaja en San Diego.

El caso es que teniendo 14 años de edad, los padres de Juanito le llevaron a ver al maestro. El no quería conocer viejos, pero le llevaron a la fuerza. Y su primera impresión fue desoladora en aquella casa llena de libros en cada estante.

La mentalidad puritana y de educación super católica de Juanito se escandalizó. Pero como mariposa atraída por la luz volvió a ver a D. Ramón. Luego comenzó a ir por su casa a pasar largas veladas y, por último, se convirtió en su confidente y amigo.

El viejo que se acercaba a los 80 años de edad y el muchacho que crecía, protagonizaban una de las más hermosas historias de amistad y amor que sólo personas como Sender podrían reflejar.

«Vamos a pellizcar a unas chicas», le decía D. Ramón a Juanito. Y allá se iban los dos. Naturalmente quien pellizcaba era D. Ramón, pero la culpa se la llevaba Juanito. «Este chico es incorregible, no sé que hacer con él», decía disculpándose el escritor a las muchachas.

Otras veces se iban de conquista. «Dios mío, era maravilloso D. Ramón conquistándose las chicas para mí» cuenta Juanito con lágrimas en los ojos. Todavía no se ha hecho a la muerte de Ramón. J. Sender.

La pareja era el terror de San Diego, lo era incluso un par de noches antes de la muerte de D. Ramón. «A una mujer se le mide por las nalgas», le enseñaba D. Ramón a su alumno. La pasión de

Por Manuel Morales de Val

don Ramón por las nalgas le llevó a una determinación heroica—desprenderse de su amigo—cuando Juanito y su familia se pelearon.

Porque, conocidas las aventuras de ambos, la admiración de la tradicionalista familia Ramírez por D. Ramón se tornó en enfado. El hijo, estudiante de Ciencias Políticas, se dedicaba más bien al escritor que a su menester.

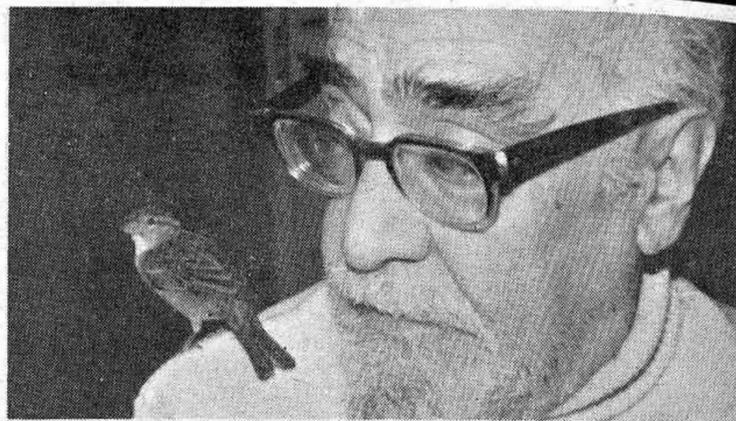
Aparecía cuando aparecía, muy tarde por casa y frecuentemente cantando extrañas coplas picarescas—que D. Ramón creaba y le enseñaba bajo la inspiración de los éxitos amorosos y la ayuda de los buenos vinos.

Juanito, hecho ya un lazarrillo muy sabio, se fue de casa a vivir cerca de D. Ramón. Enterado de ello, Sender se puso a escribir, a nombre de Juanito, un cheque por valor de cinco mil dólares.

«Juanito, vete a Brasil», exigía el escritor, Juanito estaba ofendido y rompía el cheque. «Juanito, por lo que más quieras vete a Brasil que allí están las mejores nalgas del mundo», decía implorante D. Ramón.

En realidad, cree Juanito que era D. Ramón quien quería irse a Brasil a conocer esos componentes femeninos que tanto le extasiaban. Pero ya no estaba en edad para el trote. Entonces, tenía que mandar heroicamente a su alumno de aventuras y amores, Juanito, su obra viva.

Los dos se iban a pasear por las playas donde casi siempre ocurría un milagro que para Juanito no tiene explicación: venían las gaviotas, los gorriones, las golondrinas y se posaban sobre los hombros de Sender, sobre su sombre-



ro, hasta sobre la mano que empuñaba fuertemente su otro acompañante el bastón.

D. Ramón tenía otros amigos, como Juan Beltrán, el hombre bueno que se desvivía por atenderle. Tenía a su ex-esposa, Florence Hall Sender, una encantadora anciana inteligente y dulce, que aún es bellísima, emana belleza a los 78 años de edad. Tenía a sus dos hijos viviendo en otras ciudades...

Pero el confidente de Piraterías, de picarescas, de escándalo para los bien pensantes, de su realismo, era Juanito. Juanito tiene una personalidad excepcionalmente atractiva, quizás porque es obra de D. Ramón, quizás porque es una novela viva...

Imagínense al hombre de 80 años y al muchacho de 20, vez y media más grande que él, caminando por la playa, solitarios, contándose confidencias, pensamientos, aventuras y deseos.

«Esa si que tiene buenas nalgas», decía don Ramón extasiado mirando a una bañista: «Es mejor la de al lado, que se lo digo yo», replicaba Juanito contradiciéndole.

«Tu lo que eres es un inculto. No sé ni porqué hablo contigo. Además, ni siquiera lees mis libros»..., decía con enfado D. Ramón.

Juanito va a leer ahora todos sus libros. Volverá a los restaurantes donde comían juntos, que lo mismo eran chiringuitos de mala muerte que los más elegantes de la ciudad, y en los que aparecían sucios y escandalizando a los ricos, pero sin seso, clientes.

Florence Hall Sender era la protectora confidente de ambos. Ni ella ni D. Ramón sabían por qué motivos se divorciaron, tras 20 años de matrimonio, en 1963. «Por fin comenzamos a acostumbrarnos a vivir solos», le decía D. Ramón hace unos días a Florence. Se veían cotidianamente. A ella se le ha muerto Ramón que era el Ramón genial, de las locuras e infidelidades, y no sabe qué hacer..., aunque en principio piensa ordenar la multitud de escritos que Sender dejó interminados.

Los hijos de D. Ramón y su esposa española asesinada en la guerra civil, Amparo Barayon, son el producto del exilio. Fueron educados por una familia norteamericana. D. Ramón había recibido ya en los Estados Unidos dos amenazas muy serias de muerte de unos prosoviéticos estalinistas, según consta en cartas que ha descubierto su hijo Ramón. «Si me matan no quiero que mis hijos sufran un nuevo trauma», decía el escritor en una carta a su amigo, también exiliado en los Estados Unidos y fundador del «poum», Joaquín Maurín.

Ramón, de 47 años, no quería saber nada de la España que tanto daño le había hecho. Rechazó incluso el idioma siendo un niño y tenía gran resentimiento contra su padre y la cultura cruel que representaba. Ahora comienza a comprender las cosas, ahora sabe que si no fue educado por el escritor fue por las amenazas y el deseo de Sender de que él y su hermano no sufrieran más traumas.

Escribe obras de fantasía futurística. Fue medio «hippy» en

su residencia de San Francisco, y grita el desconcierto de tantos hijos de exiliados en un libro que está escribiendo, «y qué de los hijos?».

Sixta Benedictina, o Benedicta, algo más joven que Ramón, es una monja episcopal. Vive en el Este de los Estados Unidos, saltando entre Nueva York y un centro de enseñanza en Augusta «Georgia». Pese a sus hábitos, sus tres votos y sus breviarios da la impresión de una monja pasada por agua. Es como una monja protestante imitando a una católica, es como si no les fuera a los protestantes. Los episcopales son la aversión internacional de los anglicanos y todo esto parece una copia londinense del Vaticano, del cartón piedra de Hollywood haciendo de Roma.

«Su padre hubiera preferido que fuera una busca vidas por la calle, que tiene su dramatismo», dictamina Juanito. Y es que una monja protestante nunca puede tener ni la tragedia, ni la grandeza ni la aventura de una buena mística o fanática monja católica, y a poder ser española y preconciliar... siempre los clásicos, siempre doña Inés en un extremo y Santa Teresa en el otro. No, tiene fuerza una monja protestante, le falta tragedia.

Así que D. Ramón se dedicaba más que nada a Juanito y a Florence, para quien Juanito es ahora su «querido nieto». También a gente como Beltrán, pero Beltrán era tan respetuoso, tan admirador, tan bueno... a D. Ramón lo que le gustaba era su lazarrillo, aprendiz de picardías, trucos amorosos, confidente y lo suficientemente joven como para no darse cuenta, hasta su muerte, de la grandeza real de D. Ramón por las letras universales. Por eso le discutía de nalgas i de lo que fuera menester, con la claridad del amigo, sin el extasiado respeto del lector.

D. Ramón temía la muerte porque el más allá le era desconocido. Sobre todo temía una larga agonía y quería que le compraran una pistola para descerrajarse un tiro si tenía que apagarse lentamente en un hospital. Pero Juanito a poco le da un cachete cuando se lo propuso. Y murió dulcemente. «Ahora ya sabe lo que es el más allá y le envidio, me gustaría estar con él», dice Juanito.

Ah, D. Ramón, que con su asma y sus achaques aún tenía fuerza para las conquistas y las aventuras. Los siglos que vienen le van a recordar como a los autores clásicos, espadachines y arriesgados, que no temían ni a maridos, ni siquiera a sus propias esposas, y que tenían como lazarrillos a unos irrespetuosos como Juanito.

Otra vez la misma exclamación ah, D. Ramón, ¿qué epitafio pondría a su tumba sino una picaresca llena de la sabiduría de los viejos sabios y videntes?...

Es importante que los siglos por venir recuerden que con más de 80 años D. Ramón aún hacía pillerías dignas de sus toreros conquistadores, que tenía pasiones sólo reflejables en sus novelas, que poseía hasta una novela humana que él mismo forjó, Juanito, que debió, vivió, sufrió, amó y odió como sólo los genios pueden hacerlo.

## Ramón J. Sender

En San Diego (California), donde residía desde hace años, ha muerto uno de los más importantes novelistas españoles contemporáneos: Ramón J. Sender. Bastarían títulos como «Crónica del alba» o «Réquiem por un campesino español» para situarle en ese primerísimo nivel de nuestra narrativa, pero su expresión literaria amplia e intensa, como la de un legítimo escritor total, proyecta su

maestría hacia géneros como la poesía, el teatro y el ensayo. En Sender, un aragonés racial de cuerpo entero, anarquista, surreal y realísimo humanista, cabe advertir a uno de nuestros grandes creadores del exilio. No hace mucho volvió; siguió volviendo y quería volver para siempre. Pero en San Diego, sólo, mientras dormía, le encontró la muerte.

Ramón J. Sender había residido durante largo tiempo en Los Angeles—California—, de cuya Universidad había sido catedrático de Lengua y Literatura. Tras su jubilación, vivía en un apartamento de San Diego.

Al parecer, cuando le provino la muerte se encontraba solo, durmiendo. Durante 1981, el funcionamiento de su corazón había padecido dos fuertes crisis, que superó sin mayores dificultades. Sin embargo, pudieron ser el precedente de ese posible paro cardíaco que causó su fallecimiento.

### «Crónica del alba»

Ramón José Sender Garcés nació en Chalamera (Huesca), el 3 de febrero de 1902, pero pasó su infancia en la localidad de Alcolea del Cinca, de donde procedían sus antepasados.

Trasladada su familia a la zaragozana villa de Tauste,

aquí comenzó sus estudios literarios, que hubo de abandonar tempranamente para trabajar en varios oficios, principalmente como dependiente de farmacia en Zaragoza, centro de sus primeros escaños literarios y políticos. Una revuelta estudiantil obligó a Sender a trasladar la matrícula al colegio de escolapios, de Alcañiz, donde terminó el Bachillerato.

Sender dejó constancia de esta época, muchos años más tarde, en la autobiografía novelada «Crónica del alba».

En 1918 se escapó a Madrid, donde cursó parcialmente Filosofía y Letras, compaginando los estudios con la farmacia, pero, sobre todo, intensificando su dedicación a la literatura. Durante esta época colaboró en importantes periódicos de la capital de España.

En 1919, su padre va a buscarle a Madrid y se instala en Huesca, donde entonces vivía la familia. Aquí comienza su

etapa periodística. Formó parte del semanario «La tierra» (que luego se convertiría en diario), en cuya redacción pasaba la mayor parte del día. Fue el ganador de dos premios literarios respectivamente organizados por la revista «Lecturas» de Barcelona y por «Heraldo de Aragón». En 1923 cumple el servicio militar en Melilla, en calidad de voluntario.

Comenzó sus actividades literarias en Madrid como colaborador de «El Sol», entre 1924 y 1930. Después, hasta 1936, colabora en «La Libertad», «El Socialista» y otros periódicos de tendencia izquierdista. El periodismo le sirvió de camino hacia el campo literario y político. Su tendencia periodística estuvo siempre dirigida hacia un sentido profundo de la libertad expresada políticamente a través de un anarquismo muy independiente. En esta época realizó un viaje a la Unión Soviética.

## SALAS DE ARTE

## Lloveras en Sala Braulio



En la Sala Braulio expone el pintor catalán Lloveras. Nos muestra óleos, dibujos y acuarelas, en tamaños diversos. Entre los temas que expone cabe señalar los paisajes, núcleos urbanos, calles y plazas, ríos, figuras humanas, marinas, soles y lluvia. En todos los casos busca el alma de las cosas y de la naturaleza a través de la luz y de la atmósfera. Así consigue calar en lo más íntimo de cada uno de los temas elegidos.

Tanto en la obra tratada al óleo, como a la acuarela, pone de manifiesto su capacidad de selección, su elegancia y un justo equilibrio. El color y la pincelada le califican de maestro.

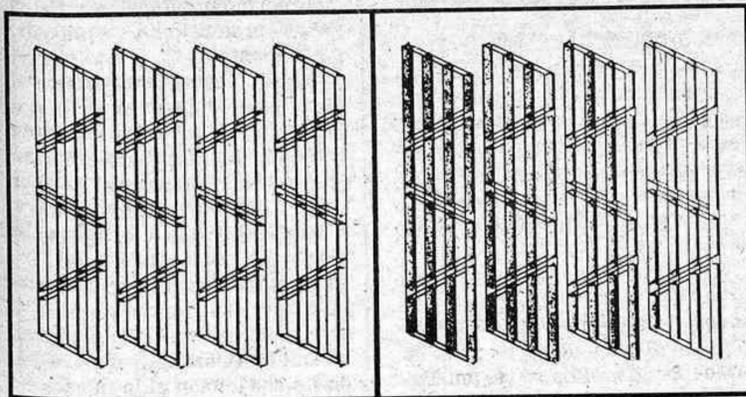
Lloveras tiene una personalidad inequívoca tal que no se precisa

leer la firma para identificar su obra.

Es uno de los más calificados acuarelistas de España, y está en posesión de varios galardones, siendo el más preciado una Medalla Nacional de Bellas Artes que es la más valiosa distinción española. Sus acuarelas tienen una finura especial sutilezas, frescor y pulcritud. Todas están estudiadas, valorados sus términos, los cromatismos entonados y armónicos, y una síntesis del tema que no le mengua su elocuencia. En las que aparecen cejales vale la pena mirarlos con detenimiento porque como dijo un crítico, en cierta ocasión, «también los cielos se pintan».

Gonzalo Puerto

## Ricardo Fernández en Galería Canem



Desde 1974 expone el arquitecto argentino Ricardo Fernández. Primero lo hizo en su país natal y luego en España donde reside desde 1978. Por dos veces tuvimos ocasión de ver su obra en esta misma Galería.

Sus creaciones de carácter geométrico son muy interesantes. Se trata de un trabajo perfecto realizado con gran pulcritud y paciencia, en blanco y negro. La obra que le vimos en ocasiones anteriores tenía color.

El artista dibuja grecas diversas y en cada una de ellas busca el máximo de posibilidades. Además del tiralíneas y la regla emplea la cuchilla con la que produce cortes

perfectos en donde considera conveniente y luego levanta ligeramente la cartulina con lo que logra luces y sombras del mejor efecto artístico y lógicamente estético.

Esos planos diferentes hacen que un mismo dibujo produzca efectos diferentes según la posición del espectador, por lo que bien pudiéramos calificar la obra de Ricardo Fernández de arte óptico.

Es una muestra que vale la pena visitarla y contemplarla detenidamente porque a su indudable calidad se une la originalidad.

Gonzalo Puerto

## Vía Augusta o senda dels romans

Por Esteban-M. Tardón Escribano



Conforme al viejo modelo de la Vía Apia, a las afueras de Roma, los romanos llegaron a construir una verdadera red de comunicaciones, de no difícil localización todavía, que se iba extendiendo por todos los países conquistados. Son una prueba indiscutible del creciente grado de romanización que progresivamente se estaba produciendo en las provincias. Entre las construidas en la Península, que actualmente pisamos, aunque ya modernizadas por el asfalto, dos de ellas merecen ser tenidas en cuenta por su importancia. La «Vía Hercúlea», más conocida como Vía Augusta y entre nosotros como «senda dels Romans», que comenzaba en los Pirineos y, atravesando las tierras de los países catalanes y del Reino de Valencia, llegaba hasta Cartagena. Ya existía en época anterior a Augusto, pero fue precisamente bajo su mandato, cuando se reparó toda ella y se dejó en óptimas condiciones para el tránsito. Se prolongó hasta Cádiz, importante puerto y ciudad comercial, a donde según la leyenda el mítico héroe Hércules había colocado junto al estrecho de

Gibraltar unas columnas que separaban el Mediterráneo del Atlántico, con una inscripción que decía «Non Plus Ultra» (No más allá). Y no menor solera tenía la «Vía de la Plata», testigo de la explotación de este preciado metal o, según otros, «Camino de Piedra», como queriendo hacer alusión a los materiales firmes que la daban consistencia. Unía a Cádiz con las provincias de Cáceres, Salamanca, Zamora, y llegaba hasta Astorga. Se trata de una vía que tuvo gran importancia en la Edad Media por ser la ruta obligada que seguían los fervorosos peregrinos, que acudía a venerar y postrarse de rodillas ante el sepulcro del Apóstol Santiago. También Castellón tiene algo que aportar a la configuración de un mapa sobre las Carreteras romanas. La actual ruta que el viajero sigue desde Castellón hasta San Mateo, la antigua capital del Maestrazgo de Montesa, coincide en su mayor parte con la «Vía Augusta» romana. A no mucha distancia se encontraban las codiciadas minas de plata del cerro de la Magdalena, la fértil tierra de la Plana y toda una región abundante en

recursos naturales. Aún no existían los edificios altos que ensombrecen las calles y las plazas, únicamente se podría pensar en casas solariegas y apacibles. El poeta Marcial, buen conocedor de la región mediterránea, la recomendaba a los romanos como un lugar ideal para pasar unos días de descanso. La «Vía Augusta» servía de lazo de unión entre todos estos bellos parajes desde Ampurias o la imperial Tarragona hasta la heroica Sagunto.

No se regateaba esfuerzo alguno, cuando así lo requería el terreno, en construir puentes de piedra o de madera, allanar montículos o rellenar los valles. Y a lo largo del trayecto de las vías era costumbre colocar piedras, a manera de mojones, para señalar las distancias en millas, teniendo como punto de referencia el Foro Romano.

Castellón ha tenido la gran suerte de encontrar y conservar para las generaciones futuras tres de estos raros ejemplares arqueológicos que en otro tiempo sirvieron de punto de referencia a la antigua «Vía Augusta» en el tramo de Borriol.

## Guía de Arte

PALACIO DE LA DIPUTACION.— Antológica.— Wences Rambla.— Hasta el 30 de enero. Horas de visita de 10 a 13 y de 17 a 20 Plaza de las Aulas, 1.ª planta Castellón.

ENARROS.— Oleos. Torras Viver. Hasta el 31 de enero. Horas de visita de 11.30 a 13.30 y de 6 a 9 de la tarde. Avda. del Lidón, 18. Castellón.

TERRA.— Oleos. Ribera Berenguer. Hasta el 6 de febrero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Vera, 13. Castellón.

DERENZI.— Oleos. Alfonso Parras. Hasta el 9 de febrero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Colón, 34. Castellón.

CANEM.— Pintura. Ricardo Fernández. Hasta el 11 de febrero. Horas de visita de 6 a 9 tarde. Poeta Guimerá, Castellón.

EL CAMPANAR.— Acuarelas y óleos. Gómez Fusté. Hasta el 6 de febrero. Horas de visita de 7 a 9 tarde. Colón, 4 Castellón.

AULA ADSUARA.— Acuarelas.— Salomé. Hasta el 5 de febrero. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Colón, 10-2º Castellón.

BRAULIO.— Oleos y acuarelas. Lloveras. Hasta el día 8 de febrero. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9 tarde. Avda. Rey D. Jaime, 23, Castellón.

## Distinción a José Casino

Días pasados le fue entregada al pintor castellanense José Casino y en nuestra misma Ciudad la Medalla de la Galería Crismon de Valencia. En el momento de la entrega la Directora doña Carmen Conde manifestó que esta distinción se debía a que Pepe Casino era el mejor pintor que había pasado por la Sala durante el año pasado.

Conocimos la noticia de que esta prestigiosa Galería valenciana cerrará sus puertas durante algún tiempo, si no lo hace con carácter definitivo, debido a la enfermedad que aqueja a su directora. Lo sentimos muy de veras y deseamos su pronto restablecimiento para que de nuevo pueda ofrecernos jugosos frutos del arte.

## Las selecciones del Mundial-82

# Hungría se clasificó «de calle»



El equipo de Hungría, clasificado brillantemente en el grupo IV y uno de los más firmes candidatos a las semifinales.

Hungría ha conseguido la selección para el Mundial-82 tras un buen palmarés. Ha sido la selección campeona de su grupo con diez puntos. A continuación se clasificó Inglaterra con nueve, Rumanía con ocho, Suiza con siete y Noruega con seis.

Ganó cuatro partidos, empató dos y perdió en otras dos ocasiones.

## En Argentina

Poco brillante fue su participación en el último Mundial de Argentina y se quedó en la cuneta en los anteriores mundiales de Alemania y Méjico. Pese a ello, Hungría es una de las selecciones que más goles ha marcado en sus distintas participaciones en los campeonatos del Mundo. Ha conseguido setenta y tres goles, la mayoría de los cuales se marcaron en la década de los cincuenta en los que los magiars lograron, —en el 54—, el Campeonato del Mundo.

Es una de las más cotizadas selecciones del Viejo Continente y Nylasi su mejor jugador.

## Nylasi

Tiene en su haber tres títulos de liga, tiene una notable constitución física y depurada técnica por lo que es considerado como el líder del equipo. Juega habitualmente en el centro del campo aunque se lanza al ataque con gran facilidad. En la temporada 80-81 fue bota de plata de Europa al conseguir treinta tantos en treinta y cuatro partidos.

## Torocsik

Es uno de los más firmes baluartes del equipo, aunque a la vez el más desgraciado. En el Mundial-78 fue expulsado del terreno de juego. Posteriormente sufrió un accidente de automóvil e incluso llegó a ser expulsado por la Federación de su país. Superó la crisis que le produjeron estos acontecimientos y hoy en día es uno de los pilares del equipo y de los más cotizados.

## Fazecas

Es el más veterano. Tiene 33

años y sigue siendo insustituible en la vanguardia magiar. Jugó catorce temporadas en el Ujpest Dosda y la pasada marchó a Bélgica. Suele jugar por la derecha, por donde sus ataques son siempre temibles.

## Kiss

Otro de los hombres importantes del equipo. Juega de delantero-centro, mide 1'83 y máximo goleador de la liga anterior. Juega en el Vasas de Budapest y tiene 25 años de edad. Es el clásico rompedor, que va muy bien por arriba y goza de un perfecto sentido de la oportunidad.

## Fútbol alegre

En general, la selección húngara practica un fútbol alegre, compacto y respetado. Cuenta con gran cantidad de hombres jóvenes y se perfila, en el grupo tercero con Argentina, El Salvador y Bélgica, como uno de los favoritos.

## Programa de preparación magiar

Kalman Meszoly, responsable de la selección húngara ha elaborado un plan de preparación para su equipo, con vistas al mundial 82, que comprende varias giras por el extranjero.

Los dieciocho jugadores que constituyen la base de la selección han efectuado una dura preparación física, del 4 al 16 de este mes, en el campo de Tate, a 60 kilómetros de Budapest. Más recientemente, el pasado 22, la selección húngara salió para Australia, en busca de condiciones climáticas más favorables y más parecidas a las que se encontrará en España.

El programa de la gira australiana, que durará un mes, com-



Kiss, delantero centro y figura del equipo.

prende nueve partidos amistosos contra equipos de clubs y selecciones regionales, y es muy probable que a éstos se añada una décima confrontación, de mayor entidad, ya que sería contra Nueva Zelanda, país que está igualmente clasificado para la fase final.

A su vuelta a Hungría, alrededor del 20 de febrero, la selección disputará dos nuevos partidos internacionales. El 17 de marzo se las verá, en Budapest, contra una selección nacional, aún no designada, de las otras 23 clasificadas para España. Una semana después, el 24 de marzo, Hungría jugará su 125 partido contra Austria, también clasificada para la fase final del mundial.

En mayo, los jugadores húngaros realizarán una corta estancia en Suiza, donde, el día 2, jugarán un partido contra el F.C. Lucerna. Después, vacaciones desde el 9 al 21, aunque, eso sí, con un plan individual de entrenamiento que deberá seguir cada seleccionado.

Por último, desde el 21 de mayo al 10 de junio, día en que saldrán para España, los húngaros efectuarán otra corta gira, si bien ésta está todavía por determinar, y son aún muchas las posibilidades que baraja Kalman Meszoly.

● Kiss y Facekas, sus mejores hombres

● Larga gira por Australia

● Jugará con Argentina, Bélgica y El Salvador

## Un escaso porcentaje de las entradas se pondrán a la venta

En las reuniones celebradas la semana pasada en Madrid con motivo del acto del sorteo, entre la Comisión Organizadora de la Copa Mundial de la FIFA 1982 y miembros de la Real Federación Española de Fútbol y del Real Comité Organizador, se llegó al acuerdo por parte de la FIFA para la distribución, dada en su día, del aforo total de los estadios.

La distribución oficial de las entradas por parte de la FIFA, como responsable directo de la Copa Mundial, es la siguiente:

50 por ciento, venta anticipada efectuada ya en el extranjero.

10 por ciento, usuarios estados sedes.

10 por ciento, Real Federación Española de Fútbol y clubes afiliados.

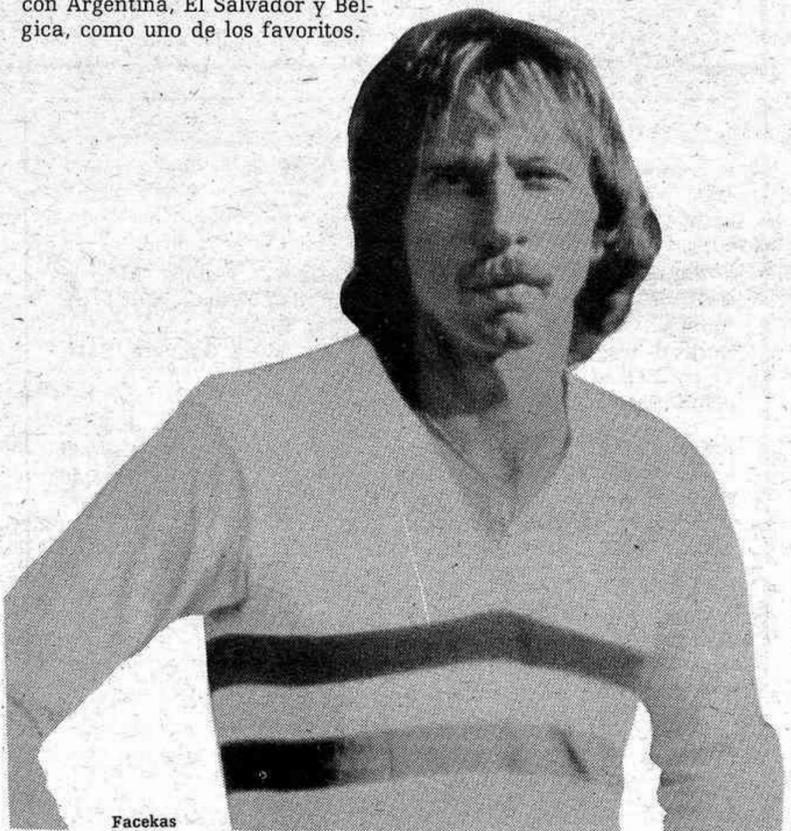
10 por ciento, asociaciones de fútbol afiliadas a la FIFA.

10 por ciento, reserva oficial reglamento Copa Mundial FIFA, protocolo, y equipos participantes.

10 por ciento, venta directa al público en general en taquillas.

Según fuentes bien informadas, muy cercanas al RCO, parece que la distribución de entradas ha sido una de las preocupaciones más intensas, ya que han sido numerosas las llamadas recibidas en las últimas fechas. Las entradas están en período muy avanzado de confección el la fábrica de moneda y timbre, lo que precisamente motiva el que la modificación de horario de las semifinales, aprobado por la FIFA en la última reunión, no pueda realizarse en las entradas por encontrarse ya confeccionadas con el anterior horario establecido en principio.

Las mismas fuentes señalan también que, aunque aparentemente da la impresión de que van a existir dificultades de entradas, no será así, ya que es posible que los porcentajes previstos existan sobrantes que, indiscutiblemente, irán a incrementar la venta directa en la ventanilla de los estadios.



Facekas

## Nuestros equipos provinciales

## Villarreal Juvenil, C.F.



Dentro de la Primera Regional Juvenil, en su primer grupo, el Villarreal juega este domingo en el campo del Bovalar enfrentándose al Castellón. El partido, como todos los de rivalidad regional, promete ser interesante, uniéndose a ello la buena posición que ambos ocupan en la tabla: el conjunto albinegro es cuarto, con veinte puntos, mientras el amarillo es sexto, con dieciséis.

Aprovechando la ocasión de este encuentro, se asoma a esta sección el fútbol-base amarillo, representado por sus cuatro equipos (Juvenil A, B, C e Infantil), cuyo objetivo primordial es crear jugadores para el primer equipo villarrealense, del que saliera, recientemente, el internacional Roberto, hoy en las filas del Valencia.

## Junta Directiva

Presidente: Santiago Beltrán Bosquet. Secretario: Juan Aragónes Marcet. Tesorero: Bautista Meseguer Bonet. Vocales: Antonio Climent Monzonis, Bautista Monzonis Meneu, Pablo Cuadros Almazán, Antonio Andrada Sánchez, Maximino Oller Sánchez y Manuel Valls Moliner.

## Cuadro técnico

José T. Palatsi Belaire es el preparador del primer cuadro juvenil del Villarreal. Lleva dos temporadas en el cargo. Juan Montesó Gonzalo comparte tareas de entrenador en los equipos inferiores. Miguel Cubero Chabrera es el masajista.

## Plantilla Juvenil A

Jesús Gómez Díez «Edu», José Carlos Adelantado Puchol, Javier Herrero Palanques «Javi», José Antonio García Quintana, Jorge Gil Cantavella (de la anterior temporada), Vicente Mezquita García, Sergio Angel Canales Hidalgo, Servando Rodríguez Serra, Manuel Rodríguez Chica, Ernesto Peidró Talens, Ernesto Boixader Gil (del Juvenil B), Antonio López Alvarez «Toño», Juan Carlos De Celis Peña y José Luis Castillo Moles (del Castellón) y José Martín González (del Selma Jr.).

## Resultados (Primera Regional. Grupo Primero)

Villarreal A, Castellón B, 0-0; Vall de Uxó, A; Villarreal A, 2-0; Puzol, Villarreal A, 3-0; Villarreal A, Benicarló, 4-0; Font, Villarreal A, 0-3; Villarreal A, Quart, 2-0; Benicasim Casera, Villarreal A, 0-0; Villarreal A, Levante B, 5-1; Acero A, Villarreal A, 4-4; Villarreal A, Paterna A, 0-0; Mestalla, Villarreal A, 1-0; Villarreal A, Segorbe, 4-1; Mislata, Villarreal A, 1-0; Villarreal A, Xirivella, (suspendido); Burriana, Villarreal A, 0-0.

## Clasificación

Puesto, 6.º, jugados, 14; gana-

dos, 5; empatados, 5; perdidos, 4; goles a favor, 22; goles en contra, 13; puntos 15+3.

## Plantilla Juvenil B

Raimundo Negrete Rodríguez, Daniel Vicente Peña Amposta «Dani», Juan Vicente Gorrís Cercós (de la temporada anterior), Basilio López Tamborero, Manuel Monferrer Roig «Monfi», Enrique Renau Colomer, Vicente R. Vilar Climent, Enrique Palomares Campayo «Quique», Vicente Casalta López, Gerardo Jordá Safont, Juan S. Caballero Lloréns, Santiago Ebro Violeta, Javier Herrero Palanques y Pablo (del Infantil).

## Resultados (Segunda Regional. Grupo Primero)

Villarreal B, Acero B, 2-0; Vall de Uxó B, Villarreal B, 2-0; Nazaret A, Villarreal B, 1-1; Villarreal B, El Rumbo A, 1-1; Onda, Villarreal B, 1-3; Villarreal B, Arrabal, 1-0; Moncadense, Villarreal B, 4-1; Villarreal B, Don Bosco, B, 1-1; Les Valls, Villarreal B, 2-0; Villarreal B, Nules A, 0-1; Alcora, Villarreal B, 2-1; Benimar B, Villarreal B, 2-1; Villarreal B, Burjasot (suspendido), Almazora, Villarreal B, 2-0.

## Plantilla Juvenil C (Tercera Regional. Grupo Primero)

José María Salaj Cortés, Felipe Cerezo Navio, Rafael Madueño Criado, José Manuel Asensi Gálvez, Andrés Parra Vivó, Andrés Parra Vivó, Pascual A. Climent Vilanova, Rafael Ferriols Ferrando, Joaquín Muñoz Benítez, Pascual Balaguer Miró, José Antonio Lomas Porón, Angel Cerezo Navio, Cuesta (del Infantil), Peidró (del Selma Jr.), Mateu (del Burriana Juvenil) y Rubert.

## Resultados

Villarreal C, Oropesa, 1-0; Vinaroz, Villarreal C, 4-1; Nules, Villarreal C, 1-2; Villarreal C, Peñíscola, 3-0; Ribesalbes, Villarreal C, 2-1; Selma Jr., Villarreal C, 1-0; Villarreal C, Moncófar, 2-1; Benlloch, Villarreal C, 0-3.

## Plantilla Infantil

Blas Mercado Morcillo, Vicente José Mata Ventura, Juan Manuel Cide Benavente, Juan Javier Gozalbo Monzó, Enrique Muñoz Gabaldá, Jesús Vaquer Sebastia, Javier Fernández Ribes, Francisco Cuadros Ortiz, Javier Herrero Pascual, José Miguel Soriano Mocholí, Manuel Rivas Cuadros, Javier Escudero Palomares, Jorge Pascual Vidal Juan, Juan Carlos González Rosas, Severino Guillamón Albalate, Santiago Manuel Canales Hidalgo, José Sebastia Aymerich.

Ximo Alcón (Foto: Roda)

## Ayudas del CSD el pasado año

## Más de 34 millones en ayudas al deporte

Más de treinta y cuatro millones de pesetas ha invertido durante el pasado año el Consejo Superior de Deportes en la realización de instalaciones deportivas en nuestra provincia.

Este presupuesto ha sido desglosado en las siguientes partidas: instalaciones deportivas generales, instalaciones deportivas elementales, centros de promoción y práctica deportiva y dotaciones.

## Instalaciones generales

Dentro de este capítulo, destacan como obras más importantes, un velódromo para Benicasim, cuya ayuda del CSD ha sido de 5.013.026 pesetas; dos pistas de tenis, dos fronto-

nes, una pista polideportiva y vestuarios de Cabanes, que ha supuesto 3.166.197 pesetas; tres pistas de tenis, campo de fútbol, pista polideportiva y vestuarios en Peñíscola, 11.795.189 pesetas; pista polideportiva de Rosell, 276.667 pesetas; pista polideportiva, frontón, campo de fútbol y vestuarios de Torreblanca, 2.546.831 pesetas; campo de fútbol de Segorbe, 750.310 pesetas; campo de fútbol de Traiguera, 649.566 y campo de fútbol de Villafranca, 2.653.253 pesetas.

## Instalaciones elementales

Las ayudas concedidas por el Consejo de Deportes en nues-

tra provincia en materia de instalaciones elementales ha sido la de la construcción de pistas polideportivas de 200x40 en Caudiel, Navajas, Onda, Peñíscola, Tirig y Villavieja, con un presupuesto general de 1.800.000 pesetas.

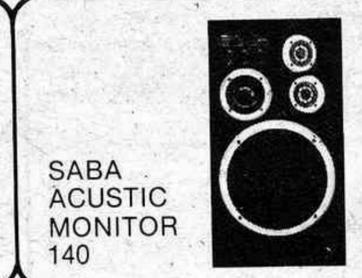
## Actividades del tiempo libre

Por este concepto se han concedido ayudas a los ayuntamientos de Benicarló, Nules, Vall de Uxó, Burriana, Onda, Peñíscola, Villarreal, Almazora, Villafamés y a los clubs Citosa y Fanciullaci de Castellón, con un presupuesto de 5.394.000 pesetas para centros de promoción y práctica deportiva.



## TODO EN SONIDO, TELEVISION Y VIDEO

- \* VIDEO CASSETTES PORTATILES Y DE SOBREMESA
- \* CAMARAS DE FILMACION PARA VIDEO
- \* PELICULAS DE LARGO-METRAJE EN VIDEO
- \* T.V. COLOR STEREO



## SIEMPRE PRIMERAS MARCAS

VIDEO: SABA, PANASONIC, SHARP, SONY, SANYO, PHILIPS, GRUNDIG, J.V.C., MITSUBISHI, AKAI.

SONIDO: SABA, GRUNDIG, PHILIPS, I.T.T., J.V.C., KENWOOD, PIONEER, MARANTZ, SANSUI.



DE GARANTIA TOTAL



SIN ENTRADA Y DESDE 4.500 PTAS MENSUALES

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

## Actualidad deportiva en Vall de Uxó

## La UDE viaja a Tarrasa

El próximo domingo el Vall de Uxó se traslada a Tarrasa donde ha de enfrentarse al titular de aquella industriosa ciudad en partido decisivo para ambos conjuntos, cuya clasificación les sitúa en las áreas del descenso.

Las crónicas del Puerto de Santa María, prensa y radio han informado muy favorablemente de la UDE, hasta el punto de afirmar que cuando menos el equipo valdixense debió empatar.

Villalba, una vez más, paró un penalty, pero, en cambio, Llopis lo desperdició, y Aragó a última hora remató de cabeza cuando ya se cantaba el gol.

El público portuense se volcó por la UDE, ya que se esperaba se la iba a golear y les resultó un hueso duro de roer y que les llevó por la calle de la amargura aunque sin suerte, ya no sé cuántas veces más, en el remate.

Pero alguna vez se habrá de quebrar esta mala racha, y nos dice el corazón que ésta va a cambiar, precisamente, en Tarrasa, adversario directo en la tabla y con juego y plantilla parecida a nuestro equipo.

Si no es aquí, no sé donde vamos a puntuar, pero, no nos sirve el empate, hay que ganar, para descalificarlo, en el caso del gol averaje, ya que le ganamos aquí.

Confianza, pues, y ánimo, a por la victoria y que la suerte siquiera por una sola vez, sea aliada de la UDE, que yo diría que son los moros, y alguna vez habrán de ganar. Digo yo.

## Asamblea anual de la U. C. Vall de Uxó

La Unión Ciclista Vall de Uxó

convoca a todos sus socios a la Asamblea Anual, para el día 30, sábado, a las 21 horas, y en los locales de la Caja Rural San Isidro, en cuyo orden del día figuran las elecciones a la presidencia y cargos diversos, que quedarán a disposición de los socios.

En el mismo día, lugar y hora, se podrán presentar las candidaturas de los socios que pretendan regir los destinos del Club.

El orden del día será el siguiente:

- 1.º—Balance deportivo.
- 2.º—Balance económico.
- 3.º—Elecciones.
- 4.º—Ruegos y preguntas.

## Resultados del deporte local

Balonmano Segunda División Nacional

U. D. Vall de Uxó, 34; B. M. Ciutat de Mallorca, 15.

Balonmano Femenino.—U. D. Vall de Uxó, 12; Almazora, 4.

Liga Regional Juvenil.—C. D. Acero B, 3; Vall de Uxó, 3.

C. D. Castellón, B, 1; U. D. Vall de Uxó A, 1

## Balonmano internacional

## Vall de Uxó—Selección de Cuba

Para el día 9 de febrero se anuncia a las 7,30 de la tarde el partido amistoso con la Selección de Cuba en gira por España.

El partido constituye un auténtico acontecimiento y tendrá lugar en el Pabellón Polideportivo Municipal cubierto.

Ernesto Pérez



## PATINAJE

## Liga Provincial Escolar

Se celebró en Villarreal la primera jornada de la 1ª Liga Provincial Escolar en la especialidad de Carreras. Bien es verdad que había despertado mucho interés entre los escolares, pero por diversos motivos no fueron las pruebas muy concurridas; es de esperar que la 2ª Jornada a celebrar mañana sábado a las 11 h. de la mañana en Castellón se vea más concurrida de corredores.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

1º Nivel femenino 1.500 m. 1ª Mª Pilar Garí del Cervantes de Villarreal.

1º Nivel masculino 1.500 m. 1º Néstor Nebot del Carmelitas de Villarreal.

2º Nivel femenino 2.000 m. 1ª Teresa Rico de la Consolación de Villarreal.

2º Nivel masculino 2.000 m. 1º Fernando Fortuño del Carmelitas de Villarreal.

3º Nivel femenino 2.000 m. 1ª D. Serrano Carlos Sarthou de Villarreal.

3º Nivel masculino 2.000 m. 1º Fco. Bernat del Carmelitas de Villarreal.

4º Nivel masculino 3.000 m. 1º

José Meseguer del Instituto Francisco Tárrega de Villarreal.

## Hockey sobre patines

Se celebró en Benicarló uno de los esperados encuentros por lo que se presumía en la pista una igualdad de juego, pero los de Benicarló faltos de una de sus estrellas, Villarroya, no pudo presentar batalla a un Sicoris de Lérida que reflejó en la posta una marcada veteranía.

Los nuestros se vieron sorprendidos por 4 goles en los primeros instantes que les hundió y uno pudieron responder hasta comenzada la segunda parte, no obstante el resultado desfavorable a los Benicarló por 4-8, no refleja en nada lo que fue el juego sobre todo en la segunda parte.

El próximo domingo visita al titular de Benicarló uno de los equios más peleonos del Torneo, La Riera, equipo veterano y duro en el juego. Esperamos que los nuestros sepan responder con ligadas jugadas y con su equipo titular al completo.

## Asamblea general de patinaje

Mañana a las cuatro de la tarde

y en los salones de la Delegación Provincial de Deportes de C.S.D.—Casa del Deporte— se celebrará la asamblea general Provincial Ordinaria de patinaje, que se desarrollará con arreglo al siguiente orden del día:

1º.—Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior. 2º Lectura y en su caso, aprobación de la memoria del comité directivo provincial. 3º Lectura y en su caso aprobación del estado de cuentas y balance del ejercicio. 4º Informe del presidente del comité provincial de Carreras, calendario provincial para 1982. 5º Informe del presidente del comité de hockey. 6º Informe del presidente del comité artístico. 7º Informe del presidente del comité de árbitros. 8º Presupuestos del comité directivo. 9º Presupuestos de los comités provinciales, II Elección del mejor patinador 1981. 10º ruegos y preguntas.

Se recuerda que a esta asamblea, deberán de asistir los respectivos presidentes de los clubs y en caso de imposibilidad, la persona en quien delegue deberá exhibir la correspondiente credencial. Por club debe asistir un sólo representante Se ruega la asistencia de los antes mencionados.

FEDE

## COLUMBICULTURA

## Comienzan las competiciones

Cuanto más se aproximan las fechas de celebración de estas emocionantes competiciones de palomos deportivos, aumenta el interés de los afiliados columbicultores, aficionados y simpatizantes, de este bello deporte, que hacen sus comentarios y cávalas sobre las mismas y los trabajos que podrán realizar los valiosos palomos que participarán.

En los cuatro comarcales, para los tres primeros clasificados, habrán trofeos de la Federación Provincial de Columbicultura de Castellón de la Plana, de los Ayuntamientos y de las sociedades organizadoras y premios en metálico de 25.000, 20.000 y 10.000 pesetas, más 5.000 pesetas, a partir del 4º hasta el 12º clasificado, lo que totalizará un efectivo de 380.000 pesetas.

Todos estos actos deportivos comenzarán a las cinco y media de la tarde, dándose cuenta del historial deportivo de los palomos concursantes a las 3 y media y serán juzgados por árbitros oficiales de la Federación, ajustándose en todo al Reglamento de Competiciones de la Federación Española de Columbicultura.

## Concurso de Alquerías

Las seis pruebas de Regulari-

dad y del Concurso de los comarcales de Almenara y Villavieja, son las siguientes:

Día 6 de Marzo, (sábado), día 9 (Martes), 13 (Sábado), 18, (Martes), 20 (Sábado), 23 (Martes) y 7ª Final Puntuable 21-27 Marzo Villavieja y la final de Almenara, día 28 marzo, domingo.

En el de Villavieja, competiciones palomos de dicha población, de Onda, Burriana, Bechí, Benasal, Benicasim, Cabanes, San Mateo y Oropesa.

## En Vall de Uxó

En lo que respecta a los de Vall de Uxó y Alquerías del Niño Perdido, se han señalado: Marzo día 14, domingo; 17, miércoles; 21, domingo; 24, miércoles; 27, sábado; 31, miércoles. Septima y día Concurso de Vall de Uxó, día 3 de abril, sábado y final Alquerías N. Perdido, domingo 4 de abril.

Toman parte en el primero, ejemplares Alquerías del Niño Perdido, Grao de Castellón, Almazora, Alcora, Benicarló, San Juan de Moró, Morella, La Amistad de Castellón, Azuébar y Castellón y en el 2º Vall de Uxó, La Llosa,

Nules, Segorbe, Castellnovo, Borriol, Sueras y La Foya.

Obsérvese que las fechas de la 5ª Prueba Regularidad del 27 de Marzo, coinciden con la Final de Villavieja y lógicamente habrán de cambiarlas.

## Campeonato de Chilches

Está previsto del 5 al 11 de abril, están en Chilches los palomos clasificados para el XXXVI Campeonato Provincial de Palomos Deportivos de la Federación de Castellón de la Plana, año 1982, pero irá la cosa muy ajustada, toda vez que para no coincidir con el Mundial de Foot-ball, el Campeonato de España S.M. el Rey, tengo entendido que se ha adelantado para el 12 de junio a celebrar en Jávea (Valencia) y por tanto la fecha tope del provincial tendría que ser el 9 de mayo, pero mejor sería según mi modesto entender, el 1º ó el 2 de Mayo, aunque para ello se quitase ó adelantase una prueba de los comarcales de Alquerías y Vall de Uxó, e incluso que en el provincial, en lugar de seis pruebas previas de regularidad, se hicieran sólo cinco.

Aficionado

## ESTADIO CASTALIA

Próximo Domingo, 31 de ENERO 1982  
4.30 Tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
1.ª DIVISION

R. SANTANDER  
C.D. CASTELLON

A continuación, a las 6.15 de la Tarde  
FUTBOL  
1.ª CATEGORIA REGIONAL

C.D. BECHI  
C.D. CASTELLON  
(Amateur)

VENTA DE LOCALIDADES: Hoy Viernes, en Ronda Mijares, 54, de 10 a 1.30 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde. Mañana sábado de 10 a 1.30 en Ronda Mijares, 54 y el Domingo, a partir de las 12 en las Taquillas del Estadio Castalia

## Lo que dicen los fugados

Los tres diputados han presentado un escrito en la secretaría del Congreso de los Diputados, el texto dice: «Los diputados que suscriben han decidido darse de baja del grupo parlamentario centrista y solicitar su ingreso en el grupo de Coalición Democrática en calidad de independientes.

Al tomar esta decisión pretenden ser fieles a un electorado que, tanto en 1979 como ahora, espera una política de centro derecha, una articulación de los partidos políticos, especialmente atenta a las fuerzas reales de la sociedad y un gran frente capaz de y dispuesto a obtener la victoria frente al socialismo en las próximas elecciones regionales, generales y locales.

Más allá de las declaraciones retóricas la UCD actual, a nuestro juicio, no responde debidamente a esta apremiante demanda social y, en consecuencia, con crítica pero sin acritud, nos apartamos de ella».

«Y si nuestra actitud contribuyera a un cambio de rumbo en el partido y en el gobierno seríamos los primeros en felicitarlos que nuestro sacrificio hubiera servido para que el partido que mereció la confianza de la mayoría se hiciera acreedor de ella.

Entre tanto, sin ánimo alguno de protagonismo, pondremos todo nuestro esfuerzo en promover la movilización de colectivos sociales y de independientes en pro de lo que ha de ser empeño común: la victoria frente a la izquierda marxista y el apoyo a opciones de modernización y progreso en libertad.

Puesto que nuestra voluntad es favorecer la coalición queremos desde el primer momento, incluirnos en un grupo parlamentario que ya es coalición de centro derecha, desde el garantizamos nuestro incondicional apoyo parlamentario para que el presidente del gobierno pueda contar con los votos necesarios hasta cumplir su mandato. Los nuestros no han de faltarle a estos efectos en ningún caso.

Desde ahora declaramos nuestra firme voluntad de no responder a las ofensas y a las descalificaciones vengan de donde vengan.

«A partir de este momento, de nosotros no se ha de esperar otra crítica que la que vaya dirigida al más correcto funciona- miento de las instituciones democráticas.

Hemos afirmado que apoyaremos la estabilidad del gobierno y lo demostraremos con los hechos sin contrapartida ni doble juego.

Nos vamos al espacio político más cercano a nuestro electorado y estamos seguros de que nuestras razones y lo que pretendemos hacer será comprendido y asumido por la gran masa de españoles que entienden que la moderación, la limpieza en las actitudes personales políticas y la unión de todos los que quieren representar una opción de gobierno serio frente a la izquierda, reside el factor esencial de estabilidad de nuestro sistema de libertades».

## Herrero de Miñón, Ricardo de la Cierva y Soler Valero con su fuga del grupo centrista

# Quieren forzar el pacto UCD-AP

## Jaime Lamo: el Gobierno agotará la legislatura

El presidente Calvo Sotelo y varios miembros de su gobierno se reunieron a las seis de la tarde, para estudiar la situación política nacional creada tras la fuga de diversos diputados de UCD, ayer abandonaron la «Unión de Centro Democrático» Francisco Soler Valero, Ricardo de la Cierva, y Miguel Herrero de Miñón.

### Lamo: Agotar la legislatura

«El presidente Calvo Sotelo y los miembros del Gobierno mantienen su intención de agotar la presente legislatura» afirmó el presidente del grupo parlamentario centrista y ministro adjunto, Jaime Lamo de Espinosa.

Jaime Lamo, tras la reunión celebrada en el palacio de la Moncloa que se prolongó durante tres horas, indicó que se había estudiado la situación en el seno del grupo parlamentario centrista así como el próximo viaje del presidente del Gobierno a Andalucía.

«Hemos valorado la marcha de tres diputados centristas al grupo de coalición democrática y nos parece una actitud lamentable, en especial la que se refiere al que recientemente era portavoz del grupo centrista», dijo Jaime Lamo.

El presidente del grupo parlamentario centrista señaló que las fugas de estos tres diputados imponen la revisión del programa legislativo del gobierno y su adecuación a la situación actual del grupo centrista.

Jaime Lamo desmintió tajantemente que se hubiera estudiado la posible disolución de las cámaras y dijo «esta decisión corresponde al presidente Calvo-Sotelo, una vez oídos todos los ministros, y esta ha sido una reunión solamente con algunos ministros, asimismo reiteró que el presidente del gobierno asume el compromiso de llegar al 83.

Preguntado sobre la situación de minoría parlamentaria UCD frente a la izquierda Jaime Lamo insistió en que habrá que reexaminar los proyectos de ley actualmente en el Congreso y descartar por el momento algún pacto parlamentario.

Preguntado sobre si se esperan nuevos abandonos de parlamentarios centristas, dijo Jaime Lamo: «Los tres diputados que hoy abandonaron UCD han firmado un escrito conjunto, por lo que parece razonable que ahí termine el tema».

En relación a un posible gobierno de coalición con el partido socialista, el ministro adjunto reiteró que esta hipótesis «ni se había barajado, ni entra en los planes del Gobierno.»

Para Jaime Lamo la minoría parlamentaria de los centristas frente a la izquierda exige en estos momentos «un enorme trabajo, una revisión de todos los proyectos de ley existentes en el congreso y una acomodación del programa legislativo del Gobierno ante la nueva situación creada en el seno del grupo centrista».

Por último Jaime Lamo manifestó que se habían abordado diversos aspectos sobre el próximo viaje del presidente Calvo-Sotelo a Andalucía.

### UCD sin mayoría

Con dos votos de diferencia a favor de los diputados que habi-

tualmente votan contra el Gobierno, comenzará el próximo período de sesiones en el Congreso, después de las tres salidas registradas hoy en el grupo centrista, según datos recogidos por Efe en la Cámara baja.

Los centristas contarán, a partir de ahora, con 151 diputados (excluidos los 10 socialdemócratas de F. Ordóñez), mientras que los que habitualmente votan en contra del Gobierno sumarán 153, contando los del PSOE (118), PCE (22), grupo andalucista (7) y seis diputados del grupo mixto que habitualmente votan contra el Gobierno.

La correlación de fuerzas en el congreso quedará pendiente de la orientación de voto de algunos diputados de Coalición Democrática, que ahora cuenta con trece escaños, de los diez socialdemócratas (escindidos de UCD), de los dieciséis de las minorías vasca y catalana y de tres del grupo mixto: Clavero, Aizpún y Gómez de las Rocas.

Los seis diputados del grupo mixto que normalmente votan contra el Gobierno son los siguientes: Sagaseta, Bandrés, Fernández Fernández, Blas Piñar, Pi y Suñer y Ramón Tamames, ya que Antonio Torres Salvador, antiguo miembro del PSOE que pasó al grupo mixto, ha renunciado a su escaño hace un mes y los tres miembros de Herri Batasuna no acuden al Congreso.



Jaime Lamo de Espinosa

Otros grupos como la minoría catalana (nueve diputados) y minoría vasca (siete) suelen votar a favor del Gobierno o abstenerse, según los proyectos de ley de que se trate.

### Coalición UCD-AP

El Gobierno considera que la razón última de la crisis planteada por el pase de varios diputados a Coalición Democrática es el deseo de forzar una Coalición UCD-Alianza Popular, según diversas fuentes consultadas por «Efe».

El diputado Carro Martínez, miembro de Alianza Popular en el que Fraga ha delegado las facultades para la operación de estos trasvases, ha llamado esta mañana al ministro Lamo de Espinosa «para manifestar su deseo de colaboración y preocupación».

En el Gobierno se ha tenido muy en cuenta la declaración de Herrero de Miñón de que «está dispuesto a apoyar la permanencia de Calvo Sotelo al frente del



Herrero de Miñón, de portavoz de UCD en el Congreso a miembro de CD.

Gobierno». Por exclusión, añaden las fuentes gubernamentales consultadas, entienden que el apoyo no se extiende a los proyectos del gobierno o del partido centrista.

Fuentes gubernamentales indicaron a «Efe» que no creen casual que todo haya ocurrido estando ausente Fraga. «Sabemos, indicó a «Efe» un miembro del Gobierno, que Fraga quiere poner un precio muy alto por el apoyo parlamentario. Ese precio es un Gobierno de coalición».

«En esta situación, añadieron, sólo caben dos alternativas: o se accede a la propuesta de Alianza Popular, o se disuelven las cámaras».

El calendario político tampoco ha sido ajeno a la crisis política hoy planteada: la proximidad de los juicios del 23-F, las elecciones en Andalucía y el cumplimiento de plazos para integración de diputados centristas en el de Coalición Democrática.

«Lamento que tales abandonos se produzcan en un momento en que, tras la decisión de Acción Democrática, la posición de UCD en el Congreso no garantiza consolidar suficientemente el mantenimiento del proyecto político del Gobierno y de su programa legislativo», ha declarado a Efe el presidente del grupo parlamentario centrista y ministro adjunto, Jaime Lamo de Espinosa.

## Los socialistas tampoco quieren adelantar las elecciones

Felipe González, secretario general del PSOE, dijo ayer tarde que «no nos perjudicaría como partido el que se disolviesen las cámaras, pero tenemos como prioridad la estabilización del sistema democrático».

Felipe González, al término de la reunión que hoy ha celebrado la comisión ejecutiva federal del partido, dijo también que no es conveniente la disolución de las cámaras, pero que el PSOE asumirá la confrontación electoral, y añadió que su partido ha renunciado a su papel de oposición para facilitar que el ejecutivo gobierne.

Afirmó asimismo que el desarrollo del trabajo legislativo no puede depender de que «tres diputados se cambien a AP» y que si el gobierno disuelve las cámaras adoptará una actitud «irresponsable», más cuando el propio presi-

## Respuesta de UCD

En relación con el abandono del grupo parlamentario y el partido por parte de Herrero de Miñón, de La Cierva y Soler Valero, «UCD» ha hecho pública una nota en la que dice que el electorado sabrá valorar la ética de quienes, elegidos con una identidad política concreta, tratan de justificar su paso a otro grupo parlamentario en el que esperan encontrar mayores posibilidades personales, dice UCD en relación con el abandono del grupo parlamentario y el partido de tres diputados.

La responsabilidad de los efectos que pudieran producirse en la estabilidad gubernamental y parlamentaria —añade— recaerá directamente sobre quienes comienzan a buscar nuevos acomodos para las próximas listas electorales.

La nota de UCD dice textualmente:

«La decisión por parte de tres miembros del grupo parlamentario de UCD en el Congreso de los Diputados de abandonar tanto dicho grupo como el partido es muy lamentable. Los que ahora o en el inminente pasado han adoptado dicha actitud han actuado de manera que pone seriamente en duda la creencia en el sistema representativo y en sus consecuencias.

Esas decisiones, sobre cuyos motivos reales no entramos a juzgar, suponen una clara conculcación del mandato que en su día el electorado otorgó a unas personas que pidieron ser llevadas al parlamento para representar a UCD durante toda la duración de la legislatura. Actitudes de este tipo revelan inmadurez, menosprecio al electorado e inconsecuencia con los principios de un sistema parlamentario...

«...Por otra parte, estas decisiones se producen en un momento en que la consistencia interna de UCD y su capacidad para seguir respondiendo a las necesidades de la sociedad española está inmersa en un proceso de reestructuración y apertura integradora que al mismo tiempo coincide con una mayor eficacia de la acción gubernamental.

dente del gobierno afirmó 24 horas antes que quería que no hubiese elecciones hasta 1983.

Tras sostener que habrá que esperar a lo que decida mañana el consejo de ministros, Felipe González señaló que el PSOE está firmemente decidido a que «1982 sea un año de trabajo, que no sea un año en que se fragilice el sistema».

Recordó Felipe González que la reunión de la ejecutiva de hoy ha tratado sobre el programa parlamentario y desarrollo de los acuerdos autonómicos y municipales.

Sobre el problema planteado con la gerencia de urbanismo en el ayuntamiento madrileño, Felipe González dijo que «si alguien puede explicarme donde hay incumplimiento por nuestra parte que nos lo explique».

Dos fotografías y un escrito autógrafa

## Señales de vida de José Lipperheide

ETA (M) ha hecho llegar a la redacción del diario «Egin» dos fotografías y un escrito autógrafa del industrial vizcaíno José Lipperheide.

En una de las fotografías se ve al industrial secuestrado con un ejemplar de dicho periódico correspondiente al 19 de enero, y en la otra aparece ante su chalet de Neguri (Vizcaya).

El texto de la carta autógrafa es el siguiente:

«Querida familia, hijos, hermanos y nietos:

Doy esta señal de vida para deciros que sigo sin novedad, aburrido e impaciente. Os ruego hacer todo lo posible para sacarme de esta situación cumpliendo, dentro de lo posible, las exigencias de ETA».

«Espero que todos sigáis con plena salud. Muchos abrazos y besos. Vuestro padre, hermano y abuelo. José».

En una de las fotografías citadas que publica «Egin», realizadas con una cámara tipo «Polaroid», se ve al industrial con gafas y sobre un fondo en el que se leen las siglas «ETA».

Lipperheide aparece con una chaquetilla verde oscuro y camisa azul clara o verde, matiz que no se distingue bien debido según parece al revelado, precisa el diario guipuzcoano.

La llamada de ETA se recibió en dicho periódico hacia las 21 horas de antes de ayer y el comunicante pidió hablar con el redactor jefe para informar que se trataba de algo que seguro les

interesaría. A continuación anunció que en una cabina de teléfonos distante un kilómetro aproximadamente del diario «Egin», que se edita en la localidad guipuzcoana de Hernani, habían depositado algo.

Personado un redactor del periódico en el lugar indicado encontró, entre la bandeja y el teléfono, un papel con la carta autógrafa y las dos fotografías.

«Estas «pruebas» son un acto de publicidad para la organización, por lo que no se les puede atribuir un ciento por ciento de su valor real como tales pruebas», ha declarado José Antonio Lipperheide, único hijo varón del secuestrado.

«La ETA, ha dado señales de vida —continuó— con una prueba de nueve días de antigüedad, lo cual no es suficiente para ninguna exigencia que requiera una negociación. Creo que ETA tiene experiencia y ya sabrá aportar otra prueba. ETA sabe bien lo que es una prueba fehaciente.»

«Ha adelgazado muchísimo —afirmó— pero supongo que no será por el trato que reciba, sino por cuestiones psíquicas.

### Llamamiento de la familia

La familia Lipperheide ha hecho, a través de la agencia Efe, un llamamiento a los secuestra-



dores, en el que pide que traten bien a su padre y vigilen su salud, «y, ante todo, lo pongan cuanto antes en libertad, pues seguimos sin comprender el motivo del secuestro».

Asimismo, a su padre le dicen:

«Deseamos verte cuanto antes, vivo, con salud y sin traumas, aunque esto suponemos que será un poco difícil. No te olvidamos en ningún momento y nos hacemos cargo de lo difícil de tu situación y de los momentos que estás viviendo. El primer deseo

que tenemos todos es el de verte de nuevo con nosotros».

José Antonio Lipperheide afirmó de nuevo que no había petición económica ni de ningún otro tipo por parte de los secuestradores y añadió que, si se produjeran, tendría que consultar el Código Penal para no actuar fuera de la ley.

«No se si en el Código —precisó— pagar rescates está penado o si hay alguna ley que lo permita cuando esta en peligro la vida de una persona».

### Sentencia caso

#### Los Alfaques

## Dos condenas de un año y cuatro absueltos

La Audiencia Provincial de Tarragona ha dictado sentencia en la causa seguida por la explosión de un camión cisterna que ocasionó la muerte de 215 personas y heridas graves a otras 67 en el camping de Los Alfaques, el 11 de julio de 1978.

Dos de los procesados han sido condenados a sendas penas de un año de prisión por el delito de imprudencia temeraria y los otros cuatro han sido absueltos.

Los condenados son Alfredo Ortí Noé, que en el momento de los hechos era director de «Enpetrol» en Tarragona; y Francisco Molinos Ortega, Jefe de Seguridad de dicha factoría.

Los procesados absueltos son: el operador del cargadero; el coordinador general de seguridad de «Enpetrol»; el presidente de «Cisternas Reunidas», y el director técnico de la misma empresa.

El total de indemnizaciones, que ascienden a 1.100 millones de pesetas, fueron satisfechas en su día de la siguiente forma: 100 millones por «Cisternas Reunidas»; 300 millones por la compañía aseguradora de «Cisternas Reunidas»; 475 millones por «Enpetrol»; 200 millones por «Usini»; y 25 millones por la compañía aseguradora del Colegio de Ingenieros Industriales de Tarragona, al que pertenece Alfredo Ortí.

La sentencia declara probado que la sobrecarga de 4.000 kilogramos de la cisterna era responsabilidad de «Enpetrol».

# MAÑANA ES EL ÚLTIMO DÍA PARA PONER LA SEGURIDAD AL DÍA.

La nueva forma de entender la Seguridad Social, precisa de un censo actualizado.

Y la empresa debe aportar la información necesaria a través del Formulario e1, cumplimentado con exactitud.

El 30 es el último día hábil para poner la Seguridad Social al día.

Por una nueva Seguridad Social.

Formularios e1 e información en cualquier Oficina o Agencia de la Seguridad Social.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL  
TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

**e1**

ESTADO DE EMPRESAS Y T...

DOMICILIO (CALLE, PL...

PROV...

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DE LA EMPRESA

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TARJETA DE AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL

**A-1**

22/1308474/02  
MARIANO LLOPIS TRALLERO  
CANALES 38  
BARBASTRO (HUESCA)

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Huelga de celo en Irún

Normalizada la situación aduanera en La Junquera

Aunque todavía persisten grandes medidas de seguridad en el recorrido por las sierras del Rosellón, el tráfico de camiones transportando productos españoles se ha normalizado en lo que afecta a la aduana española de La Junquera.

Después de que el despacho se haga con fluidez, los camiones españoles circulan por la autopista «La Catalana», a velocidades de 110 a 120 kilómetros por hora, para evitar cualquier interrupción de tráfico por parte de algunos de los rezagados piquetes de agricultores franceses que persisten en su actitud de violencia.

energía, pero nunca con violencia. No hay que olvidar que Francia es el primer cliente de nuestros productos. El comercio agrario hispano-francés arroja un saldo de 129 mil millones a nuestro favor, —explicó— y de este intercambio viven muchos cientos de miles de españoles que se dedican a la industria, la agricultura, el turismo, etcétera».

«No estamos cediendo un ápice en nuestros derechos con Francia, —afirmó— estos mismos problemas han existido entre Francia con Italia e Inglaterra, y ya están superados».

Huelga de celo

Aproximadamente mil camiones se encuentran concentrados en los pasos de la autopista Irún-Viriatu y el puente internacional de Santiago-Irún-hendaya ante las dificultades para cruzar por estos pasos fronterizos.

Desde primeras horas de la mañana de ayer, los camioneros, ante esta situación, decidieron cortar la frontera mencionada con sus vehículos en señal de protesta.

Esta aduana ha permanecido cerrada durante aproximadamente media hora, hasta que una compañía de la policía nacional se personó en el lugar y restableció el tráfico rodado.

Las caravanas de camiones que, con toda clase de mercancías, se encuentran aparcados en las proximidades de los distintos complejos fronterizos de Irún alcanzan unos cinco kilómetros de longitud en cada uno de ellos y el ambiente que reina en la frontera es muy tenso.

Hoy manifestaciones

Respecto a unas manifestaciones anunciadas para hoy, día 29, en Beziers, las autoridades locales estudian la posibilidad de interrumpir el tráfico diurno en esa jornada, al objeto de evitar incidentes.

José Luis Álvarez

«Comparto absolutamente la indignación de los españoles como consecuencia de las actitudes incalificables de grupos de agricultores franceses; esa situación es impropia de un país civilizado», ha dicho el ministro de Agricultura y Pesca, José Luis Álvarez, a RNE.

En el programa «de costa a costa», José Luis Álvarez dijo también que «da la impresión de que el Gobierno francés no hace todo lo que está en su mano, porque no podemos entender que no pueda establecer el orden en su pueblo».

«Nunca debemos actuar fuera del diálogo —continuó— si con

Funeral por el policía municipal asesinado en Ondárroa (Vizcaya)

Un funeral de «còrpor insepulto» por Benigno García Díaz policía municipal de Ondárroa muerto anteayer en atentado terrorista, se ofició ayer tarde en la iglesia de Santa María de esta localidad vizcaína.

Al funeral han asistido, entre numeroso público, el gobernador civil de la provincia, Vicente Sampedro; el diputado general de Vizcaya, José María Macua, y el alcalde de Ondárroa y varios concejales.

El féretro salió del Ayuntamiento, donde estuvo instalada la capilla ardiente, portado por miembros de la Policía Municipal, hacia la iglesia de Santa María, donde se oficiaron los funerales.

El sacerdote recordó a Benigno García y dijo que «nosotros no somos quienes para tomarnos la justicia por nuestra mano y atacar contra la vida de alguien. Hay

que condenar toda violencia pero eso se agrava cuando la violencia deja un balance como el de hoy: una viuda y seis huérfanos. Hay que arrancar de nuestro corazón todo brote de odio y venganza porque son semillas de asesinatos como este».

Finalmente, el oficiante dijo que «ojalá la sangre de Benigno sirva para traer la paz a nuestro pueblo».

Tras los oficios religiosos, los restos del policía municipal fueron trasladados nuevamente al Ayuntamiento, donde permanecerán toda la noche en capilla ardiente para ser trasladados mañana viernes a Foz (Lugo), localidad natal de Benigno García, donde recibirán sepultura.

El presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, dirigió un telegrama de pésame a la viuda del policía municipal asesinado.

Liberados los pesqueros apresados por Marruecos

Los once pesqueros con base en Las Palmas apresados por Marruecos el pasado martes, han sido liberados sin cargo alguno, tras las gestiones realizadas por el gerente de «Anacef», José Ramón Fontán, que se desplazó ayer a Villa Cisneros.

De los once pesqueros, diez

eran legalmente marroquíes y uno, el «Puerto de Huelva I», era español.

Fueron apresados por una patrullera marroquí, por considerar que estaban faenando en aguas prohibidas, consideradas como de alta seguridad.

Sustituye a José María Pemán

José García Nieto académico de la Lengua

El poeta José García Nieto ha resultado elegido nuevo académico de la lengua en la sesión extraordinaria celebrada ayer en la sede de la Real Academia, para ocupar el sillón «D» minúscula, vacante desde el fallecimiento de José María Pemán.

José García Nieto, nació en Oviedo el 6 de julio de 1914.

Su padre, de profesión abogado, falleció cuando José tenía 6 años, lo que motivó el traslado del resto de la familia al hogar paterno de la madre, en Toledo.

El joven José se educó en el seno de una familia militar. Comenzó el bachillerato en Toledo y lo termina en Madrid. Al mismo tiempo trabaja de aprendiz de contable en una fábrica de calzado.

Su afición por las ciencias, que le impulsó a estudiar ingeniería de caminos, tuvo que ser desechada a causa de la penuria familiar.

En Madrid, donde se instaló siendo muy joven, entró rápidamente en los grupos literarios del «Café Gijón», donde conversaban escritores como Fernán-Gómez, Cela, Celaya, Blas de Otero, Buero Vallejo y otros.

Pasada la guerra civil española, durante la cual José García Nieto trabajó en un ministerio.

En 1940 publicó su primera obra poética, «Vispera hacia tí», que apuntó entonces el lirismo y la fuerza vital creadora y humana que constituiría la esencia de su poesía posterior.

Fundador y director de la revista de poesía «Garcilaso», capitaneó junto con Pedro de Lorenzo, el grupo poético «Juventud creadora». Dirigió la revista «Acanto», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y, posteriormente, «Poesía española» y «mundo hispánico», del Instituto de Cultura Hispánica.

En 1951, recibió el Premio Nacional de poesía «Garcilaso» por su libro «Tregua». Cinco años más tarde, se le otorgó el «Fastenrath» por su obra «La red» y el nacional de literatura por «Geografía es amor».

Galardonado con los premios «Ciudad de Barcelona» (1961), por su libro «Hablando sólo»; «Hucha de Oro» (1962) por «Teo y el autocar de las 8,15»; «Juan Boscan» (1974) por «Súplica par la paz del mundo y otros collages», ha recibido también los premios internacionales a la Hispanidad (Buenos Aires 1959) y «Portugal» (1966).

Miembro de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, miembro de número del Instituto de Estudios Madrileños y socio de mérito del Ateneo de Madrid, en 1972 fue presentado como candidato al sillón B de la Real Academia Española.



Obtener Energía del Sol.  
Una iniciativa tan luminosa merece una colaboración brillante.

El Banco Zaragozano le informa de nuevo sobre su línea Especial de Crédito, a tipos de interés preferente, para aquellas personas que deseen adquirir Equipos Captadores de Energía Solar, tanto para usos industriales como domésticos. Si está interesado venga a vernos. En la Oficina del Banco Zaragozano más próxima, le explicaremos detalladamente las características de estos Créditos.

CARACTERÍSTICAS		
Instalaciones en	Créditos	Plazos
Viviendas unifamiliares.	Hasta 500.000 Ptas.	Hasta 3 años.
Comunidad de vecinos.	100.000 Ptas. por piso.	Hasta 3 años.
Climatización piscinas: - Piscinas cubiertas. - Piscinas descubiertas.	12.000 Ptas. m <sup>2</sup> 25.000 Ptas. m <sup>2</sup>	Hasta 3 años. Hasta 3 años.
Hoteles, clínicas, clubs deportivos.	Adaptados a cada caso.	Hasta 3 años.
Invernaderos, granjas.	25.000 Ptas. m <sup>2</sup> panel.	Hasta 3 años.

 BANCO ZARAGOZANO

ABE n.º 13.786.2

## Crónica política

## BATAILLAS CAMPALES

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).— En la endémica e incivil conducta de los agricultores del Rosellón se ha visto últimamente un recrudecimiento de la violencia que ejercitan contra los productos españoles en tránsito por Francia y con destino a mercados de la Comunidad Europea.

Camiones incendiados y volcados, bloqueo de las líneas férreas con el subsiguiente asalto y destrucción de los vagones que transportan productos españoles. Se ha llegado al vandalismo de arrancar tramos de vías que posteriormente se han utilizado para formar carreras en los accesos fronterizos por carretera.

Todo se vuelven lamentos por la pasividad de las autoridades francesas pero nadie hasta ahora ha caído en la cuenta que la solución del problema no es una cuestión francesa. Es un problema nuestro y a nosotros tocan las soluciones. Parece mentira que en esta cuestión que viene arrastrándose por años sólo se haya sabido lamentarse y a lo sumo procurar conseguir indemnizaciones por los daños, indemnizaciones que aún en los casos que pueden conseguirse son tardías, insuficientes y en el mejor de los casos no abarcan el daño irreparable causado al dejar sin atender compromisos adquiridos con los clientes, que terminan por conducir a la pérdida irreversible de mercados.

La solución nunca puede venir por el camino de proteger y custodiar los envíos. El pretender mantener abierta una ruta con la hostilidad permanente de los habitantes de la provincia es una estupidez.

Hace muchísimo tiempo que se debió escoger otra ruta alternativa. Naturalmente que será más caro. Pero nunca tanto como las pérdidas que origina en todos los órdenes el constante destrozo en los envíos hortícolas españoles.

No se pretende aquí brindar soluciones que corresponde estudiar a los profesionales y a los expertos. Pero sí indicar el camino. La realidad es la realidad. La ruta del Rosellón está cerrada y nada podrá impedirlo. Por muy buena voluntad que pusiera el gobierno francés, que no la pone, necesitaría enviar el ejército a la provincia y eso nunca lo hará.

Por consiguiente, una de dos —o se abandona la exportación agrícola al Mercado Común o se hace en los términos que exigen las asociaciones francesas agrícolas), o por el contrario se buscan rutas



más seguras que permitan un intercambio continuado, sin la amenaza constante de estrangulamiento.

Está el mar. Están las rutas aéreas. Y está la posibilidad de un trayecto mixto, desembarcando las mercancías en Bélgica o en Italia y desde allí continuar por tierra.

Cualquier solución es preferible a la actual situación de absurdo.

## Eco de un discurso

Las palabras que el presidente Calvo Sotelo dedicó en su último discurso a los políticos irresponsables han tenido amplia resonancia y han sido debidamente interpretadas dentro y fuera de UCD.

Son muchos los comentaristas que han coincidido en apreciar que constituyen una clara advertencia y una amenaza.

Calvo Sotelo desea sinceramente completar el período normal de la legislatura. Desea afrontar y dejar resueltos los principales problemas planteados. Por de pronto es ya inminente el juicio de los implicados en el golpe de Estado del pasado año. Quedan después sobre el tapete un importante bloque de leyes orgánicas y no orgánicas que es indispensable despachar cuanto antes.

El presidente del Gobierno prefiere que la legislatura siguiente encuentre el camino despejado y pueda dedicarse a la reforma a fondo que necesitan la sociedad y la administración española.

No está enteramente atado a las veleidades de los eventuales

transfugas de su partido. El PSOE está más que dispuesto a prestar su apoyo al presidente para que pueda salir adelante con su intento de no anticipar la disolución de las cámaras. Llegaría incluso a hacer salir del hemiciclo a tantos de sus propios diputados como fuese necesario para evitar la derrota del Gobierno.

Lo que sucede es que el presidente no quiere estar a expensas del apoyo de la oposición y de ahí su clara advertencia. Yo no quiero hacerlo, pero si me obligáis, no dudaré en disolver y la responsabilidad será vuestra.

Y así hay ahora una docena cumplida de caballeros practicando el sistema de la dura, y no precisamente metódica, que no saben si querer o no querer.

Para cambiar de grupo queda muy poco tiempo, como ya hemos indicado. A partir del lunes próximo no es posible, porque el reglamento de las cámaras lo prohíbe. Siempre es factible pasar al grupo mixto pero allí la cosa es muy diferente. Son muchos y heterogéneos y apenas tienen voz. Es como estar en el limbo.

Se decidan o no, saben que su porvenir en UCD se ha terminado. Porque si ahora se toleran de mejor o peor gana sus chantajes, conocen perfectamente que van a quedar todos ellos descolgados de las próximas listas electorales. Y si el cambio de partido no lo hacen ahora que pueden aportar su voto, más adelante puede darse el caso que ya no se les 'accepte.

## Observatorio

## PESCAR EN LA C.E.E.

Pescar en aguas de la Comunidad Económica Europea (CEE) se pone más difícil cada año que pasa. Los diez países que forman dicho club observan una postura restrictiva con respecto a España. Ellos defiende, naturalmente, sus intereses y el que a nosotros se nos pongan las cosas tiznadas les tiene sin cuidado. El otro día, por ejemplo, don Germán Álvarez Castellanos, presidente de la Federación Nacional de Armadores de Buques de Pesca, concretaba nuestra actual situación en los siguientes términos: las pérdidas de la flota pesquera del Norte por causa de la interminable negociación con la CEE son incalculables; la flota de Pasajes lleva parada desde octubre y la del Gran Sol y otras desde el 10 de mayo.

Por fortuna para todos parece que el problema se ha resuelto. La solución no es tan buena como deseábamos, pero no tan mala como algunos pensaban, sumidos en el más negro pesimismo. Los resultados conseguidos por nuestros negociadores en Bruselas pueden resumirse así: la flota española podrá faenar a partir del 15 del próximo febrero en aguas de la Comunidad y capturar 8.500 toneladas de merluza, más el doble de especies asociadas, y contar con 130 licencias.

La oferta inicial de la Comunidad era, como se recordará, de 200 toneladas menos de merluza, y sólo 100 licencias. Hay que decir que el pasado año se nos concedieron 10.500 toneladas y 142 licencias. Así, pues, algunas toneladas y algunas licencias nos hemos dejado en el camino. Y lo que te rondará, morena.

¿Qué pasa aquí? Sencillamente que los países de la Comunidad tratan de convertirnos, poco a poco, de pescadores en compradores, sustituyéndonos ellos en el manejo de las artes de pesca. Los españoles somos voraces devoradores de productos del mar y nadie de por aquí nos aventaja a la hora de comer pescado. El resto de los europeos, verbigracia, apenas si prueban la merluza y nosotros, es decir, nuestras clases medias (y de ahí para arriba) incluimos esa deliciosa «carne» blanca en nuestra dieta alimenticia. La incluimos, justo es precisarlo, con notoria tenacidad y de aquí que en los recientes días de noche buena y fin de año, el precio de aquella se haya disparado a cerca de 3.000 pesetas kilogramo. Una auténtica barbaridad. Por la merluza, amigos, seguiremos soportando sobrepuestos injustificados y quebraderos de cabeza a la hora de negociar cada primero de año con los amos de la misma: los países de la Comunidad Económica Europea. Los cuales —oído al parche— han pasado de vendernos alrededor de 400 toneladas de pescado fresco hace unos pocos años a esas 19.000 toneladas que nos han servido en 1981. Así, vistas las cifras, creo que las cosas quedan bastantes claras. Aquí nadie nos persigue por esos mares de Dios; la única persecución es de tipo comercial y consiste, como fácilmente se deduce, en que pesquemos menos y compremos más pescados a nuestros queridos proveedores europeos.

## La televisión vasca

Parece que el Gobierno autónomo vasco se proveerá de material extranjero para la televisión vasca. Esto ha movido al diputado socialista José Antonio Maturana a presentar ante el Parlamento autonómico una interpelación en la que se pregunta por los motivos que ha tenido el ejecutivo para contratar con la firma Page-Ibérica, ligada a la norteamericana Farinon, la compra de dicho material, en lugar de hacerlo con la empresa Teletra española, que había hecho una oferta inferior en veinticinco millones de pesetas.

Creo que con la Policía vasca ocurrió algo parecido, ya que la enseñanza impartida a la misma estuvo a cargo de especialistas extranjeros, con evidente olvido de los que en España se ocupan de adiestrar a los miembros de la Fuerza de Seguridad del Estado.

Creo que el Gobierno que preside el lendakari Garaicoechea tiene una excelente ocasión para disipar algunas dudas al respecto y dejar las cosas sentadas.

¿Se trata, quizá, de una obsesión por lo foráneo, basada en un desdén por el casero; obsesión a la que, por desgracia, tan volcadas estamos las gentes de esta nación? ¿Por qué razón los vascos se van a ver libres de semejante desafuero patriótico? ¿Es que, acaso, no son como el resto de los ciudadanos de esta nación? Y más todavía si atendemos a lo que de los vascos escribió Salvador de Madariaga, el gran estudioso del alma de nuestro pueblo: «son los españoles más españoles de todos los españoles», en sus virtudes y en sus defectos...

Cristóbal Páez

## Refran:

Por mucho que te duelan las muelas,  
El dentista, mejor que tu, sabe de ellas.

## Tras una espectacular operación

## EL GENERAL DOZIER LIBERADO POR LA POLICIA ITALIANA

El general norteamericano James Lee Dozier fue liberado ayer por la Policía italiana en un apartamento-prisión de la ciudad de Padua.

Un grupo de agentes especiales penetró en el apartamento, liberó al general y detuvo a cinco terroristas.

El ministro del Interior, Virginio Rognoni, al conocer la noticia, informó al presidente de la República, Sandro Pertini, al embajador de los Estados Unidos ante el Gobierno italiano y al primer ministro, Spadolini.

La noticia de la liberación del general Dozier fue acogida en la Cámara de Diputados con un prolongado aplauso y con gritos irreprimibles de entusiasmo.

El general Dozier, subjefe del comando de Estado Mayor Logístico de la base de la OTAN en Verona, fue secuestrado por un comando de las Brigadas Rojas integrado por no menos de 12 hombres.

Fue el primer objetivo militar golpeado en Italia por el terrorismo de extrema izquierda y desencadenó operaciones de caza y rastreo por extensas zonas del norte de Italia, jamás conocidas hasta entonces en la historia de la lucha contra el terrorismo.

Los autores de la liberación del general fueron los «Cabezas de cuero», nombre con el que se conoce a las fuerzas especiales antiterroristas, dotadas de armamento y entrenamiento de élite.

El general estaba descalzo cuando irrumpió el comando policial, y se encuentra en buen estado de salud.

El oficial que mandaba la operación declaró a la prensa: «El objetivo principal era salvar al rehén».

La operación de rescate, que concluyó tras un asalto calculado meticulosamente y con gran espectacularidad, aunque todavía faltan detalles oficiales sobre la misma, ha tenido lugar a las 11.30 de la mañana de ayer hora italiana y española.

## 42 días

El secuestro de Dozier ha durado 42 días y desde el principio llamó la atención de los expertos por su irregularidad, por el extraño comportamiento de los secuestradores, en nada parecido a la manera de proceder de las Brigadas Rojas en anteriores secuestros.



Durante este período, las Brigadas Rojas enviaron cinco comunicados sobre el secuestro, el último de los cuales vio la luz el 25 de enero, acompañado de una fotografía del general.

Los comunicados sólo incluyeron un pequeño interrogatorio cuyas respuestas no revelaban nada desconocido, pero si abundante material ideológico-propagandístico sobre los objetivos y los planteamientos del grupo terrorista Brigadas Rojas.

El comunicado número cinco sirvió al menos para demostrar, gracias a la fotografía incluida, que el general estaba vivo.

«La lucha contra el terrorismo ha registrado un nuevo y brillante éxito: el general Dozier ha sido liberado y cinco terroristas quedaron detenidos». Con estas palabras comunicó el primer ministro Spadolini la buena nueva de la liberación del general a los amigos que le rodeaban.

En Roma se ha sabido que un funcionario de la embajada de los Estados Unidos ha hablado ya por teléfono con el general liberado, cuyo estado de salud parece perfecto.

El embajador norteamericano en Roma, Walter Rabb, al conocer la noticia de la liberación por boca del ministro del Interior, Virginio Rognoni, expresó su «enorme gratitud» a las autoridades italianas por el modo como han llevado las investigaciones.

## Sumamente dramático

Los secuestradores del general James Dozier apuntaban una pistola a la cabeza del militar cuando fue liberado ayer por comandos antiterroristas de la Policía italiana, reveló William Clark, el asesor de seguridad nacional del presidente Ronald Reagan.

El rescate de Dozier «fue sumamente dramático», de acuerdo con los detalles que poseemos por parte de las autoridades italianas, dijo Clark.

Dozier, de 50 años, jefe de logística del comando sur de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), fue secuestrado por las Brigadas Rojas hace 42 días en Verona, cuando al menos doce terroristas penetraron a su apartamento, lo golpearon y ataron, amordazando y maniatando a su esposa.

«Sabemos que cinco de sus captores fueron detenidos por las autoridades italianas», afirmó Clark.

Un equipo de la Policía norteamericana colaboraba desde hace un mes con las autoridades italianas en la búsqueda del militar secuestrado, dijo Clark, quien se negó a revelar detalles de la participación estadounidense.

## Satisfacción

La liberación del general de brigada norteamericano James Dozier por escuadras de asalto antiterrorista de la Policía italiana «es una respuesta a miles de oraciones por su suerte», dijo el presidente Ronald Reagan.

«No tengo palabras para expresar mi satisfacción», por el rescate de Dozier, dijo Reagan de acuerdo con portavoces de La Casa Blanca, que comunicaron la noticia del presidente una vez recibida la confirmación de las autoridades italianas.

## OTAN

La liberación del general de Estados Unidos, James Dozier, se ha acogido con «gran satisfacción

y alivio» en el cuartel general de la OTAN en Bruselas.

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Joseph Luns, expresó su profundo alivio por la liberación del comandante adjunto de las fuerzas aliadas en el sur de Europa.

El secretario general de la OTAN ha felicitado a las autoridades italianas por sus esfuerzos y su abnegación, que han hecho posible esta liberación.

## Vaticano

El Vaticano hizo pública su satisfacción por la liberación del general norteamericano James Lee Dozier.

La comunicación fue realizada mediante una declaración verbal del padre Romeo Pancirolli poco después de conocerse la noticia.

«Existe gran alivio y satisfacción en los ambientes vaticanos —dice la declaración— por la liberación del general Dozier y por el significado que ello tiene en nuestra vida social y para la familia del alto oficial americano que ha temblado y sufrido durante tantos días».

## Pormenores

Pertenece al «núcleo operativo central de seguridad» (NOCS) el comando que actuó en la liberación del general James Lee Dozier, y se encontraba desde hacía algunos días en la zona, trascendió en Roma.

La presencia de estos hombres se mantuvo en secreto y ahora se van conociendo nuevos pormenores sobre la modalidad del ataque que les permitió actuar con éxito en esta acción, entre otros la hora en que era conveniente realizar la operación.

La hipótesis de efectuarla en las primeras horas del día fue descartada por el temor de que los movimientos de los agentes fuera notado por los terroristas y pusiera en peligro la vida de Dozier.

Se prefirió esperar que el barrio despertara y los negocios estuvieran abiertos así como un gran supermercado que se encuentra en las cercanías del edificio donde se localizó el refugio.

Los agentes entraron en una habitación donde uno de los terroristas, armado con pistola provista de silenciador, apuntaba en dirección a una tienda de campaña en el centro de la habitación y donde se encontraba Dozier.

Una evidencia ¿Verdad?

Una definición de lo que es el especialista, eficaz, fiable, imprescindible.

Imprescindible como lo es la promoción de su producto, la imagen de su empresa.

Como lo es la agencia de publicidad, núcleo agilo, activo y perfectamente integrado en la dinámica de nuestra sociedad, La agencia de publicidad es el trampolín que da un nuevo impulso a su presencia en el mercado. Cuenta con

profesionales que elaboran la mejor estrategia para conseguir sus objetivos comerciales.

Que le proporcionan la creatividad y la fuerza de impacto que necesita su producto para destacar entre tantos.

La agencia es, antes que todo, una empresa de servicios. Toda una organización dedicada a promocionar su empresa.

Así piensan y actúan las agencias integradas en la APEP.

(Asociación Provincial de Empresas de Publicidad de Castellón)

**APEP**

AGOST ANTONINO, Publicidad General Título Licencia n.º 143  
DAMA PUBLICIDAD Exterior Título Licencia n.º 34  
MEBA PUBLICIDAD General Título Licencia n.º 370  
NEGRE PUBLICIDAD General Título Licencia n.º 166  
PUBLICAS S.L. PUBLICIDAD General Título Licencia n.º 985

RIBERA PUBLICIDAD General Título Licencia n.º 974  
SANTOS PUBLICIDAD General (VILLARREAL) Título Licencia n.º 287  
VAQUER PUBLICIDAD General (VINARZ) Título Licencia n.º 1.009  
VIVA S.A. PUBLICIDAD General Título Licencia n.º 1.089



Cuba se defiende

# EE. UU. miente sobre vinculación en tráfico de drogas y armas

Cuba ha calificado de «mentira y verdadera infamia» las acusaciones del Departamento de Estado norteamericano sobre una supuesta vinculación de esta isla con el tráfico de drogas y armas.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores desmiente categóricamente unas acusaciones de EE. UU., formuladas unas horas antes, en las que se afirma que «Cuba facilita la acción de traficantes al permitir a los buques, que transportan marihuana que se refugien en aguas cubanas».

Cuba niega también «categóricamente» otra acusación del Departamento de Estado, contenida en la misma nota, de que «el señor Jaime Guillot Lara, en el segundo viaje que realizó a Cuba desde octubre de 1981, recibió 700.000 dólares del Gobierno cubano para comprar armas para las guerrillas colombianas del «M-19»».

### Mentira absoluta

El comunicado de La Habana califica de «mentira absoluta» esta imputación y señala que «esa persona no ha estado en Cuba y no ha recibido ni un solo dólar de Cuba para ningún propósito».

«Hemos dicho que Cuba nunca ha entregado ni enviado armas a las guerrillas colombianas y una vez más lo reiteramos categóricamente», amplía el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Dice también que si este tráfico de drogas existe en EE. UU. «se debe a la creciente corrupción de la sociedad norteamericana», y recuerda que «el Senado de los EE. UU. dejó clara constancia de los acuerdos de la CIA con la mafia», relacionados con los estupefacientes.

### Millones de dólares

«Si este tráfico existe se debe a que en países como Colombia el cultivo, la producción y la venta



internacional de narcóticos produce miles de millones de dólares al año, buena parte de los cuales van a parar a las manos de autoridades civiles y militares», acusa Cuba.

Recuerda asimismo el comunicado que «ningún país de América latina ha luchado más, con mayor energía y decisión, que Cuba por impedir el tráfico de narcóticos con destino a los EE. UU. y buena prueba de ello es que por las prisiones de Cuba han pasado decenas de traficantes de droga norteamericanos e iberoamericanos».

### No habrá colaboración

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Cuba se refiere indirectamente a la reciente liberación de cuatro presos norteamericanos, señalando que «aquéllos no cumplieron sus condenas o no están todavía en prisión quedaron en libertad por haber accedido Cuba a gestiones humanitarias de personalidades de Norteamérica y de Iberoamérica».

La nota finaliza con la advertencia de que «si el Gobierno de los EE. UU. persiste en este tipo de imputaciones o similares actos hostiles contra nuestro país, Cuba se verá obligada a cesar toda colaboración con los EE. UU. en la lucha contra el tráfico de drogas».

Por un comando armenio

# El cónsul general de Turquía en Los Angeles, asesinado

El cónsul general de Turquía en Los Angeles ha sido asesinado por los disparos de un comando terrorista armenio, cuando conducía su coche según ha informado la Policía.

El grupo terrorista armenio, que se ha atribuido la responsabilidad del asesinato en una llamada telefónica recibida diez minutos después del hecho en una agencia de noticias norteamericana, dijo: «Estoy llamando en el nombre de los comandos de justicia del genocidio armenio. Acabamos de disparar a un diplomático en Los Angeles».

La víctima es Kamal Arikian, y le dispararon cuando paró su coche en un semáforo en rojo, a unos 20 bloques de distancia del consulado turco, en Wilshire Boulevard y Comstock Avenue. Llevaba 3 años ocupando su puesto en Los Angeles.

Los asesinos son «dos varones latinos», armados con pistolas ha dicho la policía en su primer informe.

La persona que llamó para reivindicar el atentado, dijo también: «Hemos llevado a cabo 14 operaciones, y reivindicamos la responsabilidad del ataque en Los Angeles». «Nuestra lucha revolucionaria comenzó en 1975... nuestro únicos objetivos son diplomáticos turcos e instituciones».

La llamada reivindicativa del atentado ha sido dirigida a la oficina de la agencia Associated Press.

Los nacionalistas armenios acusan a los turcos de una matanza de 1'5 millones de armenios en Turquía en 1915. Los comandos de justicia son uno de los cuatro grupos conocidos por su objetivo de vengar tal matanza.

Gromyko y Honecker en Berlín-este

# Duro ataque a Estados Unidos por su actitud ante Polonia

Los Estados Unidos «socavan los pilares fundamentales de la estabilidad y la cooperación europea» con su actitud ante Polonia —afirmaron el jueves, en el Berlín Oriental el ministro de Asuntos Exteriores de la U.R.S.S., Andrey Gromyko, y el presidente de la República Democrática Alemana (R.D.A.), Erich Honecker.

En un comunicado emitido al término de la visita de Gromyko a la República Democrática Alemana, ambos gobernantes han declarado que Polonia fue y continúa siendo un «firme eslabón del pacto de Varsovia y un miembro de la comunidad socialista tal como subrayaron repetidamente sus principales representantes».

Honecker y Gromyko, que llegó a Berlín, este procedente de Ginebra, han criticado acremente la postura de los Estados Unidos y han acusado a esa potencia de preparar «un golpe contra el Estado socialista polaco» y de aspirar a convertir a Polonia en «un foco de tensión en Europa».

Para los dirigentes comunistas, los EEUU quieren aprovechar la campaña iniciada contra Polonia y todos los países socialistas como «pantalla» para desviar la atención internacional del problema prioritario de la guerra y la paz y el fin de la carrera de armamentos.

Los EEUU pretenden, según Honecker y Gromyko, desviar asimismo la atención de su programa de armamentos y de los planes para el estacionamiento de nuevos cohetes nucleares en Europa Occidental.

La URSS y la RDA consideran, según el comunicado conjunto, las acciones de los EEUU en el tema Polonia como «una violación directa de la carta de las Naciones Unidas y de los principios del acta final de Helsinki».

Honecker y Gromyko advirtieron que los estados socialistas «disponen de todo lo necesario para proteger sus intereses vitales y para defender el derecho de sus pueblos a deci-

dir su propio destino así como para asegurar sus posiciones internacionales».

Gromyko, que ha abandonado ya la capital de la RDA con destino a Moscú, informó a Honecker de su entrevista con el secretario de estado de los EEUU, Alexander Haig, el martes en Ginebra. Según el comunicado, Honecker expresó su pleno apoyo a la posición de Gromyko.

Ambos dirigentes comunistas señalaron que un éxito de las negociaciones de Ginebra entre la URSS y los EEUU supondría un «importante paso» para disminuir el enfrentamiento militar en el continente europeo y consolidar la seguridad en el mismo.

Gromyko y Honecker calificaron la decisión de instalar cohetes nucleares de alcance medio en Europa Occidental como uno de los problemas «más candentes de la actualidad».

# GRAN CIRCO MUNDIAL



NUEVA PRODUCCION CIRCUS A LA AMERICANA



**20 CIRCOS Y PAISES 20**  
**25 atracciones 100 artistas**  
 GRUPOS DE ANIMALES Y FIERAS  
 LEONES - ELEFANTES - PONEYS  
 20 ACROBATAS - 15 DANZARINAS  
 LOS 7 WALAS DE CHECOSLOVAQUIA  
 LOS 8 TIGRES DEL DESIERTO  
 COCODRILOS GIGANTES - CAIMANES

**¡CONCURSE! ¡BAILE! ¡DIVIERTASE! CON**  
**“EL BAILE DE LOS PAJARITOS”**  
 Y GANE TOCADISCOS • TRANSISTORES • RADIOS - CASSETTES • JUGUETES

POLIGONO RAFALAFENA ● DIAS 29-30-31 ENERO

HOY PRESENTACION 6.15 y 8.30 TARDE. SABADO 4.30 y 7 TARDE  
 EL DOMINGO MATINAL 12 MEDIODIA. TARDE 4.30 y 7

¡¡ATENCIÓN NIÑOS!!

El domingo 12 Mediodía GRAN GALA INFANTIL CON EL  
 BAUTIZO DE TRES CACHORROS DE LEON, REGALO A TODOS  
 LOS NIÑOS ASISTENTES DE UN ACORDEON Y SORTEO DE JUGUETES

**NIÑOS PRECIOS ESPECIALES! ¡3 UNICOS DIAS IMPROPRORROGABLES!**

## Ultimos días de estancia de los Reyes en India

# Despedida oficial de los Monarcas en Nueva Delhi

El presidente de la India, Sanjiva Reddy, la primer ministro, Indira Gandhi, el cuerpo diplomático y las autoridades civiles y militares acudieron ayer al aeropuerto de Palam para despedir oficialmente a SS.MM. los Reyes de España, dando así por terminada su estancia de cuatro días en Nueva Delhi.

El Rey, que vestía uniforme de capitán general de la Marina, ha recibido los mismos honores militares que a su llegada.

Después de escuchar los himnos nacionales de España y de la India, ha pasado revista a las tres compañías del ejército, y ha embarcado en el Boeing 737 de las fuerzas aéreas indias, acompañado de la Reina doña Sofía, del ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca y señora y de todo el séquito real con direc-

ción a la ciudad de Puna (mahartha) para visitar las instalaciones de la academia militar.

### Puna

Sus Majestades los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía visitaron la academia militar de Puna en donde permanecieron más de cinco horas y recorrieron las instalaciones.

Después de la despedida oficial con honores militares en el aeropuerto de Nueva Delhi, con la presencia de los primeros mandataros del país, los Reyes se trasladaron a Puna en un avión Boeing 737 de la «Fuerza Aérea India», una hora más tarde de lo previsto debido a la niebla.

Unas dos horas tarde el avión en llegar al aeropuerto de Puna en donde los Reyes y su séquito fueron recibidos por las primeras

autoridades locales. Al bajar a la pista las fueron colocados a los Reyes sendos collares de flores. Don Juan Carlos vestía uniforme de la Armada.

Desde el aeropuerto, se dirigieron en automóvil a la academia militar donde llegaron media hora más tarde. Allí fueron recibidos por el director de la academia.

### En Madras

Con collares de flores y una lluvia de pétalos de rosas, el gobernador del Estado de Tamil Nadu saludó a los Reyes de España a su llegada a la capital del Estado, Madras.

Los Reyes procedían de Puna en donde, desde primeras horas de la mañana, realizaron una visita a la academia militar.

Tras saludar al gobernador y a sus esposa, don Juan Carlos y

doña Sofía abrazaron a la princesa Irene, hermana de la Reina, que desde hace años reside en esta ciudad. Posteriormente saludaron a las autoridades locales reunidas en el aeropuerto.

También esperaba a sus Majestades un misionero español de 62 años, Vicente Ferrer, figura muy popular en la India en donde reside desde hace 31 años.

Vicente Ferrer, que ha recorrido 400 kilómetros para este encuentro, manifestó que «he venido por motivos sentimentales: soy la mitad español y la mitad hindú y el Rey es el representante de España. Me hace verdadera ilusión saludarle».

Los Reyes se trasladaron seguidamente al Palacio del gobernador en donde residirán los días de su estancia en Madras.

Hoy don Juan Carlos viajará a



Bangalore para visitar una factoría de artículos electrónicos y la universidad de Ciencias Agrícolas.

La producción agrícola de La India ha aumentado el doble en los últimos 30 años y ha superado un poco el enorme crecimiento de la población que aumentó en un 89 por ciento.

## Hoy en Bruselas

# Primeras negociaciones España-C.E.E. en 1982

Ambas delegaciones estarán presididas por el secretario de Estado español para la C.E.E., Raimundo Bassols, y por el embajador Paul Noterdaeme, presidente del Coreper (Comité de Representantes Permanentes ante las Comunidades de los Estados miembros).

La delegación española presentará dos documentos de trabajo: uno sobre agricultura y otro sobre asuntos sociales. El punto básico de este último es el de la regulación de la libre circulación de trabajadores españoles dentro de la C.E.E., y la aplicación a los ya instalados en la misma del derecho positivo, o acervo (acquis), comunitario.

Sobre la libre circulación España pretende obtener que el período de transición sea lo más corto posible. En el caso de la integración de Grecia el plazo fijado fue de siete años.

Por su parte, la C.E.E. presentará dos documentos: uno sobre relaciones exteriores y otro sobre la implicación de la integración española en el capítulo del tratado C.E.C.A. (Comunidad Europea del Carbón y del Acero), que precedió en seis años (se firmó en 1951) el tratado de Roma, fundacional del Mercado Común.

La reunión de hoy es la décima séptima a nivel de suplentes y la vigésima sexta de todos los mantenidos desde que España presenta-

se oficialmente su candidatura a la C.E.E., en julio de 1977.

Interrogado, al término del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores —que intenta encontrar una solución a los problemas de la reestructuración de la C.E.E., consejo que terminó en fracaso—, el ministro belga de Negocios Extranjeros, M. Leo Tindemans declaró a la agencia Efe, que, a su juicio, el aplazamiento hasta fines de marzo (reunión en Bruselas del Consejo Europeo), de los problemas internos de la C.E.E., no tendría ninguna incidencia sobre las negociaciones entre España y las comunidades.

«Lo ocurrido —afirmó el canciller Tindemans— no perjudica ni beneficia la negociación».

Fuentes de la misión española cerca de la C.E.E. comparten la misma opinión:

«Hubiésemos preferido, por supuesto, que la reunión hubiera tenido un final positivo; pero su ausencia no debe tener influencia en nuestro proceso de integración».

Esta visión no es, sin embargo, compartida por algunos observadores comunitarios para quienes el actual clima interno de recelos y tensiones que prevalece en la C.E.E. relega por la trascendencia de lo que está en juego, a un segundo plano, en la escala de prioridades de las comunidades, al caso español.



Raimundo Bassols, negociador

La primera negociación a nivel de suplentes en 1982, primera también bajo presidencia belga, España-C.E.E., tendrá lugar hoy viernes, en Bruselas.

## Abandonaron el aparato y tomaron otro

# Acabó el secuestro del avión colombiano sin incidentes

El comando guerrillero que mantenía secuestrado un jet «Boeing-727» de la compañía colombiana «Aerotal» liberó a los 85 rehenes y viajó con rumbo desconocido en otro aparato.

Portavoces de la aeronáutica civil indicaron a «Efe» que tras 24 horas de diálogos entre autoridades militares y guerrilleros se llegó a un acuerdo y hacia las 18,30 gmt terminó el suceso.

Los «alzados en armas» abordaron un avión ejecutivo cedido por un industrial y los rehenes fueron recogidos en la pista del aeropuerto internacional de «Palmaseca» a salvo.

Poco antes el gobierno había dicho que era optimista sobre una solución incruenta del problema.

El avión, fue secuestrado cuando cubría una ruta ordinaria entre las ciudades de Bogotá y Pereira.

### Final feliz

La mediación de la iglesia católica colombiana permitió un desenlace feliz en el secuestro del avión jet «Boeing-727» de la empresa «Aerotal», con 85 personas a bordo.

El arzobispo de Cali, monseñor Alberto Uribe, indicó que su auxiliar, monseñor Juan Francisco Zarasti, sirvió como garante de las fuerzas militares en su compromiso de no atacar contra la vida de los siete miembros del grupo guerrillero «19 de Abril», (M-19).

Los «alzados en armas» aceptaron la palabra del jerarca y hacia las 18,30 liberaron a sus rehe-

nes y abordaron un avión ejecutivo para trasladarse a un lugar de centroamérica o el Caribe.

Los pasajeros liberados se encuentran en buen estado.

### Piden cambio

Los secuestradores del «Boeing-727» de la compañía colombiana «Aerotal» han pedido a las autoridades otro aparato por encontrarse averiado el que tienen en su poder.

Portavoces militares indicaron a «Efe» que el avión aparcado en la pista principal del aeropuerto internacional «Palmaseca» no podrá partir por un bloqueo que se le ha impuesto, y, además, porque al parecer una de sus llantas estalló.

Extraoficialmente se indicó que hubo algunos disparos hacia el avión, pero sin consecuencias.

### El ofrecimiento

El industrial Carlos Ardila ha ofrecido su avión particular para que los secuestradores de la nave de la compañía colombiana «Aerotal» salgan del país.

Los secuestradores exigieron un nuevo aparato y alimentos para viajar al exterior debido a daños sufridos por el HK-2637, pero los encargados de las negociaciones ratificaron que no hay uno disponible en el aeropuerto de Palmaseca, pese a que ordenaron arreglos técnicos a un jet similar de la empresa «Sam».

## Breznev, adiós a Suslov

# Millares de personas rinden homenaje al ideólogo ruso

El «número uno» soviético, Leonidas Breznev, acudió ayer a dar su último adiós a Mijail Suslov, cuyo cadáver se encontraba expuesto en la casa de los sindicatos de Moscú.

Breznev ha formado una de las guardias de honor, que se relevan cada tres minutos, junto a varios miembros de la secretaría del comité central del PCUS (Politburó).

El centro de Moscú y sus calles aledañas estuvieron abarrotadas de soviéticos que esperaban su turno para llegar a la sala de las columnas de los sindicatos y dar

su último adiós a Mijail Suslov, principal ideólogo del partido comunista soviético.

La multitud se extendía por toda la calle Pushkin sobre más de un kilómetro y medio hasta la plaza del mismo nombre, con salida a la calle Gorki, principal avenida de la capital soviética.

La gente comenzó a acudir desde primeras horas de la mañana cuando se abrió al público la sala de las columnas en la que se hallaba instalada la capilla ardiente.

El entierro de Suslov tendrá lugar hoy viernes, a las 12.30 horas, en la Plaza Roja de Moscú.

■ BONN.— Como mínimo, catorce ministros de asuntos exteriores de los países de la OTAN y del mercado común se reunirán, el 9 de febrero en Madrid, para tratar sobre los sucesos de Polonia dentro del marco de la conferencia de cooperación y seguridad en Europa (CSCE).

Círculos gubernamentales alemanes han confirmado esta presencia y han destacado la gran importancia que tiene esta ofensiva diplomática que comenzará el día 8 con la entrevista también en Madrid, de los ministros de Asuntos Exteriores norteamericano, Alexander Haig, y alemán, Hans Dietrich Genscher.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES		PAPELERAS	
Banco Atlántico	239,00	Papeleras Reunidas	-
Banco de Bilbao	339,00	Sarrió	-
Banco Central	352,00	Torras H.	20,75
Banesto	365,00	INVERSION MOBILIAR	
B. Exterior	315,00	Cartinbao	85,00
B. General	-	Cartisa	-
B. Hispano	325,00	Española de Inver.	50,00
B. Ibérico	-	Fibansa	-
B. López Quesada	-	Grál. Inversiones	50,00
B. Popular	379,00	Hispamersa	61,00
B. Santander	357,00	Insa	-
B. Valencia	325,00	Popularinsa	212,00
B. Vizcaya	377,00	Vamosa	-
B. Zaragozano	234,00	-MONOPOLIOS	
Ē. INDUSTRIALES		CAMPASA	211,00
Bankinter	145,00	Tabacalera	-
Bankuni6n	124,00	NAVEGACION	
B. Finanzas	215,00	Pebsa	-
B. Fomento	180,00	Transmediterránea	-
B. Granada	-	QUIMICAS	
B. Indus. Cataluña	115,00	E.I.A.S.A.	43,00
B. Noroeste	-	C.E.P.S.A.	100,50
B. Occidental	-	Cros	38,00
B. Urquijo	219,00	Explosivos	29,00
ELECTRICIDAD		Hidro-Nitro	-
Catalana de Gas	-	Petroliber	-
Fecsa Peq.	62,00	Sniace	-
Fenosa	60,25	MINERAS	
Hca. Cantábrico	95,00	Guindos	-
Hca. Española	66,00	Ponferrada	102,00
Hca. Cataluña	58,50	Sierra Menera	-
Iberduero	52,00	SIDEROMETALURGICAS	
Nansa	-	Altos Hornos	12,75
Sevillana	-	Auxiliar FF.CC.	144,00
Unión Eléctrica	61,75	Babcock	-
Electra de Viesgo	94,00	Echevarría	-
Reunidas Zaragoza	55,00	Esp. Zinc	-
ALIMENTACION		Duro Felguera	202,00
El Aguila	47,00	Macosa	-
Grál. Azucarera	-	Nueva Montaña	-
Ebro	-	Olarra	-
Koipe	-	Tubacex	73,25
Viñedos Españoles	-	Astilleros Españoles	-
COMERCIO		AUTOMOVILES	
C.I.C.	135,00	Citroen	-
Finanzauto	61,00	Fasa	85,00
Galerías	47,00	Femsa	-
SAF	-	Motor Ibérica	35,00
Finan. y Servicios	25,00	Seat	21,00
CEMENTOS		Santa Ana	-
Asland	140,00	SEGUROS	
Alba	255,00	Fénix	-
Portland Valderriv.	-	VARIOS	
Valenciana Cements.	141,00	Corp. Ind. Bancobao	53,00
Cristalerías	-	Telefónica	71,50
CONSTRUCCION		DERECHOS SUSCRIPCION	
Dragados	164,00	B. Finanzas	600,00
Encinar	-		
Vallehermoso	93,00		
INMOBILIARIAS Y URB.			
Bami	26,50		
I. Metropolitana	94,00		
I. Simane	-		
Urb. Metro	172,00		
Urbis	20,00		

## La Bolsa

## Firmeza

## Madrid

Con notoria firmeza siguió en su sesión de ayer, el mercado de valores madrileño, centrándose esta mejor trayectoria en el bancario con avances destacados y en eléctricas que recuperan posiciones en forma generalizada. Destaca también el corro de construcción cuyo índice parcial subió más de 2,42. En esta jornada todos los sectores se beneficiaron en mayor o en menor cuantía, con las excepciones de monopolios e inversión; en la primera debido a la baja de Telefónica, que restó firmeza al corro de monopolios. El cierre, con predominio de dinero. De un total de 148 valores contratados en renta variable, 59 suben, 20 bajan y 69 no varían. Índice general: 105,06+0,67.

## Bilbao

Sin llegar a recobrase el volumen de negociación, la Bolsa ha observado un giro alcista al encontrar los valores bancarios campo favorable para una elevación, determinando una mejora del ambiente con el consiguiente efecto positivo sobre el nivel de las cotizaciones.

Sobresalen los avances del Central, y Banesto en el corro bancario, de Hidro-Cantábrico en el eléctrico, de Auxiliar en el siderometalúrgico y de Finanzauto en el grupo de varios, si bien las últimas recuperaciones responden a la actualización de su situación tras de las subidas experimentadas en las otras plazas. También Iberduero, Tubacex y Petróleos se mueven en sentido ascendente, respondiendo a una negociación activa que resulta habitual en estos valores.

Se han descontado letras de cambio por un importe nominal de 48 millones de pesetas, manteniéndose el interés de 12,125 por ciento anual.

Una vez terminada la sesión se advertía solicitud para una parte de los valores eléctricos y para algunos bancos.

Índice general: 105,08+0,77. Suben 22, bajan 10, repiten 40.

## Valencia

En el mercado bursátil valenciano se observó hoy una nueva onda compradora, especialmente activa en los grupos de bancos, electricidad y química.

La tercera jornada bursátil de la semana ha transcurrido en un ambiente activo, con negociaciones que no son especialmente abundantes, pero con cotizaciones en las que es de apreciar una clara mayoría de las ganancias.

De un total de 47 valores contratados, tres más que ayer, se registran 21 ganancias, 18 repeticiones y sólo siete bajas, razón por la que el índice da una interesante mejora.

Los bancos experimentan en su mayor parte ganancias moderadas, de entre uno y tres enteros. Central no obstante sube seis puntos y Banesto once.

En la construcción destaca la ganancia de ocho y medio para Dragados y la de dos en Valenciana de Cementos. En la electricidad, por otra parte, todos los valores negociados tienen mejoras de entre medio y un entero y medio, en un ambiente de compra.

Hay repeticiones y alguna baja en la inversión mobiliaria, en el metal Tubacex tiene una mejora de cuatro.

El índice se sitúa en 195,62 tras el alza de 1.01.

## Barcelona

El mejor comportamiento observado por el mercado bursátil en la sesión de anteaayer ha tenido continuidad en la jornada de ayer en la bolsa de Barcelona. Las posiciones compradoras han predominado en la práctica totalidad de los sectores. La contratación, que ha discurrido con animación, ha contado con fases de mayor insistencia de la demanda, especialmente en los sectores industriales. La oferta, en general retraída, ha ocasionado bajas aisladas en algunos sectores.

Al cierre, se mantenía el predominio comprador.

A nivel sectorial, químicas y cementos, construcciones e inmobiliarias han vuelto a disponer de una demanda muy decidida. La Totalidad de estos valores se han beneficiado del predominio comprador en algunos casos insitente.

El sector siderometalúrgico repite el firme comportamiento de ayer, con moderadas pero generalizadas mejoras en sus valores, y el sector de bancos comerciales ha evolucionado decididamente al alza, después del comportamiento sostenido de ayer.

Monopolios, bancos industriales y eléctricos han quedado equilibrados en los dos primeros grupos han repetido cambios todos los valores, y en general moderado, se han compensado.

Servicios y varios y textiles y papeleras han cerrado en baja.

En total se han contratado 116 clases de acciones de las que 42 suben, 17 bajan y 57 no experimentan variación.

El índice general ponderado gana 1,25 y queda a 106,69 ms.



MAESA

MAYORISTAS ASOCIADOS DE ESPAÑA, S.A.

mayor en  
alimentación

gil

## NUEVO CASH &amp; CARRY

en la provincia de Castellón

Ahora CASH — MAESA en BURRIANA

en Alimentación GIL

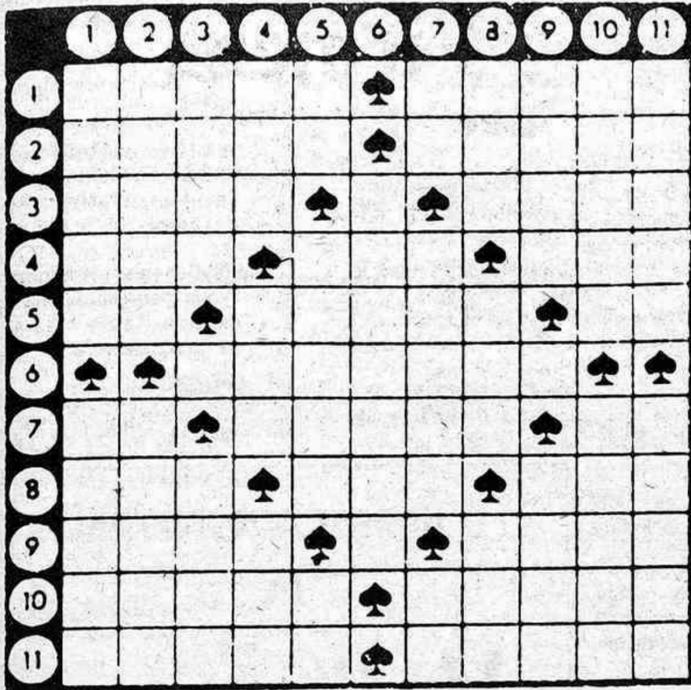
Contra las cuestras de Enero, Febrero, Marzo, etc., etc.,...

CASH — MAESA, en Alimentación GIL

Antes de comprar, venga a vernos, no se arrepentirá

Carretera Burriana-Nules, a 1/2 Km. de Burriana

CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Una, amalgame. Explicación de los signos con-  
venidos para escribir en cifra.— 2: Obtusos, sin punta. Alfanje oriental.— 3: Subir la bandera. Consonante. Repetidor eléctrico.— 4: Habilidad  
especial para algo. Flanco. Ente, naturaleza.— 5: Símbolo químico del  
osmio. Tejido que forma visos. Negación.— 6: Estado de un cuerpo esti-  
rado.— 7: Símbolo químico del tantalio. Isla griega del mar Egeo cuna de  
Pitágoras. Nota musical.— 8: Río siberiano que desemboca en el mar de  
Kara. Igualdad de nivel. Preposición.— 9: Defecto hereditario. Conso-  
nante. Nudillo que se forma en el paño.— 10: Acomete. Primer libro de  
lectura.— 11: Llanas. Ría gallega.

**VERTICALES.**—1: Seco, estéril. Resultado de una operación aritméti-  
ca.— 2: Maleteros de una estación. Bebida alcohólica destilada del maíz.—  
3: Voz con que el moro pide paz y perdón. Consonante. Te dirigirás.— 4:  
Hermana, religiosa. Período de tiempo. En este lugar.— 5: Existe. Aso-  
ciar para un fin. Símbolo químico del arsénico.— 6: Dar forma a una  
cosa.— 7: Matrícula española. Orígenes de los indoeuropeos. Negación  
castiza.— 8: Hogar. Diosa griega de la Aurora. Extensión de agua sala-  
da.— 9: Lignes con cuerdas. Consonante. Vedado de caza.— 10: Sirven,  
son útiles para algo. Hechos pedazos.— 11: Cierta mes del año. Pequeña  
en su especie.

EL JUEGO DE LOS SIETE  
ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos,  
aparentemente iguales.

EL EDEN

...Y LA  
LUZ FUE  
HECHA

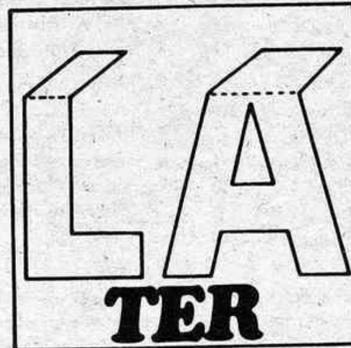
¡Y LA  
LUZ FUE  
HECHA!



JEROGLIFICOS



¿Dónde estuviste en marzo?

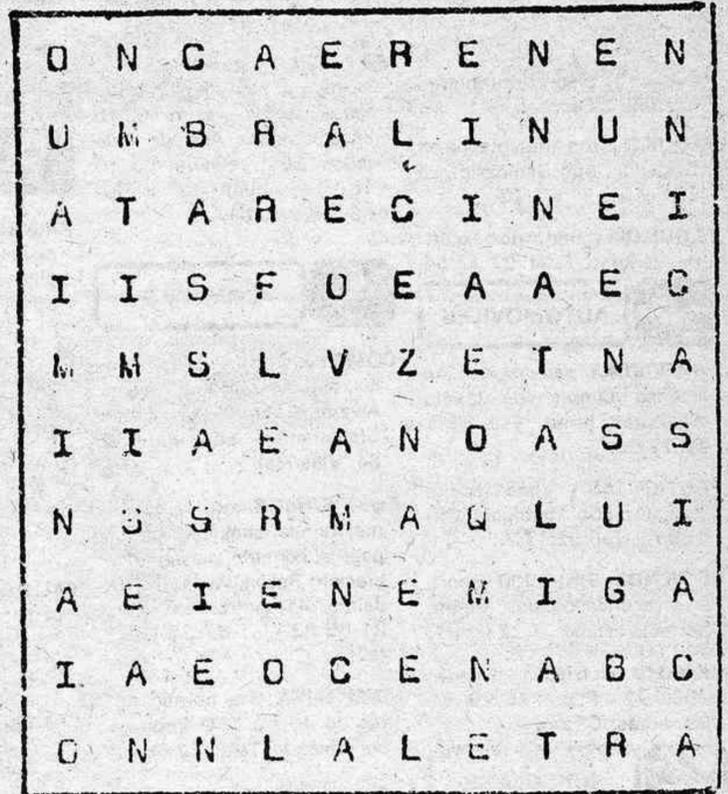


¿Qué hay de la apuesta?



¿Por qué no puede venir?

LABERINTO DE LETRAS



En el recuadro se encuentran once nombres femeninos que empiezan con la letra N. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA:**  
HORIZONTALES.— 1: Amase. Clave.— 2: Romos. Catán.— 3: Izar. P. Relé.— 4: Don. Ala. Ser.— 5: Os. Muaré. No.— 6: Tensión.— 7: Ta. Samsos. Re.— 8: Obi. Ras. Con.— 9: Tara. R. Mota.— 10: Ata-  
ca. Catón.— 11: Lisas. Arosa.  
VERTICALES: 1: Arido. Total.— 2: Mozos. Abat.— 3: Amán. T. Irás.— 4: Sor. Mas. Aca.— 5: Es. Aunar. As.— 6: Plasmar.— 7: Co. Aros. Ca.— 8: Lar. Eos. Mar.— 9: Ates. N. Coto.— 10: Valen. Rotos.— 11: Enuro. Enana.  
**AL JUEGO DE LOS SIETE ERRORES**  
1: La casita. 2: El barquito. 3: Las cuerdas de la guitarra. 4: El bote de conservas. 5: El remiendo del pantalón. 6: Los ladrillos de la esquina. 7: La mano del ciego.  
**AL JEROGLIFICO**  
En las Fallas (en las, fa; l; la, s).  
La dobla Dario (lo doblada, rio).  
Tiene una gala (tiene una g, ala).  
**AL LABERINTO DE LETRAS**  
Natalia, Nazaria, Nemesia, Neres, Nicasia, Nicerata, Nicolasa, Nieves, Nimia, Nona y Nunila.

El anuncio más  
pequeño en una  
sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA:  
18 Ptas.  
Mínimo 10 palabras

### ALQUILERES

**AGUARTA**, pisos con/sin muebles, precio Ministerio. C/ Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

**ALQUILO** local comercial espacioso. Tel. 22.44.67.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avda. del Mar. Ronda Mijares, 84.

**BAJOS** comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

**ROMEA** alquila pisos con o sin muebles. Locales comerciales. Tel. 21 73 84.

**ALQUILO** almacén de 300 m<sup>2</sup>, en Castellón. Telef: 21 27 73.

**AGUARTA**, almacenes, locales, despachos, distintas superficies, C/ Navarra, 30 TI. 20 15 10.

**ALQUILO** piso amueblado. Razón: C/ Oropesa, 6-1

**ALQUILO** pisos amueblados en Castellón, otro Benicasim, es particular. 21 67 62.

**ALQUILO** segundo piso, grande, céntrico. Teléf: 21 12 54

### AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vendo camión Pegaso Comet con tarjeta nacional buen uso. Tel. 52.17.62.

**PARTICULAR** vendo coche Peugeot 505 matrícula CS-1599-I. Tel. 52.17.62.

**SE VENDE** Seat-1800 Sport, aire acondicionado, estéreo, perfecto estado. TI. 22 03 97.

**VENDO** Chrysler CS-G, 400.000' Ptas. Tel. 20 51 99, horas. Oficina.

### BRICOLAGE

**CORTAMOS** maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

### CALEFACCION

**FONT** todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

**COINSE**, S.L. instalaciones. Calefacción. Aire acondicionado. Energía solar. Herrero, 75, tels 20.91.99-20.97.71. Castellón.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE NECESITA** chica servicio todo estar mayor 30 años. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

**INTERESAN** señoritas dominando Inglés (hablado y escrito) con buena mecanografía. Escribir apartado 91, Castellón.

**JOVENES** ambos sexos que ouieran ganar abundante dinero. Razón Cafetería Panderola, plaza Borrull. Ref. INEM CS-0449 1201.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, mayor 18 años, responsable, sabiendo cocinar, buen sueldo. Presentarse con informes en Avd. Rey D. Jaime, 16 Entlo.

**SE PRECISA** empleada hogar, mayor 25 años. Llamar teléf. 56 10 17.

**PRECISO** chica servicio, interna 25-39 años, conocimientos cocina. Dama, Asensi, 6.

**NECESITAMOS** jóvenes ambos sexos, para captación de cuentas, trabajo muy agradable. Indispensable vocación comercial, vehículo propio. Garantizamos mínimo para desplazamientos. En comisiones podrán superar fácilmente las 100.000 ptas. Interesados escriban remitiéndonos su «curriculum vitae», a referencia «captación cuentas» n.º 50 diario «Mediterráneo», Castellón.

**OFERTAMOS** trabajo para realizar a domicilio como autónomo. Compramos la producción y proveemos máquina. Tel. 20 51 99.

**SE NECESITA** personal ambos sexos, trabajo fácil, cobro todos los días, mayores de 16 años, dirigirse Avenida Castellón, 263. Teléfono 56 10 18. Barranquet. Ref. INEM-CS-0452-1201

### COMPRAS

**COMPRO** oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRARIA** dos hormigoneras de 160 a 250 litros en buen estado. Teléf. 22 68 08

### ENSEÑANZA

**CLASES** BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. Calle San Vicente, 15-2º. Tel. 21 53 29.

**OPOSICIONES** Magisterio. Grupos máximos 8 alumnos. Impartidas por licenciados universitarios. Calle San Vicente, 15- 2º. Tel 21 53 29.

### HUESPEDES

**PARTICULAR** desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1º, 2º

### MOTOCICLETAS

**HONDA** motocicletas y velomotores. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

**HONDA** CB 125 S. 175.835 Ptas. matriculada. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

**HONDA** PA 50. 59.900 pesetas. Técnica japonesa a precio español. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

### ORTOPEDIAS

**PIERNAS** ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### TRASPASOS

**TRASPASO** o alquiler Cafetería Restaurante Río. Facilidades pago. Teléf. 22 20 18.

**TRASPASO** 500.000 con facilidades y 18.000 alquiler frankfurt. «Estudiantina» frente Instituto Femenino Rafalafena. También vendo. De 12 a 1 en local y teléfono 22.36.91.

**TRASPASO** librería-papelería, C/ Trafalgar, 16. Grao.

**POR NO PODER** atender traspaso Bar-Pub. Tel. 21.82.79 a partir 5'30 tarde.

**TRASPASO** pajarería por no poder atender. San Vicente, 40.

**AGUARTA**, restaurante, dos tenedores, trato directo, céntrico, muy cuidado. C/ Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

### VARIOS

**AFINACIONES** reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

**SU PERRO** como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**CENTRO** canino La Plana. Escuela de Adiestramiento, criadero y Residencia canina. Ctra. Alcora, 157 (frente Campo Fútbol Bovalar). Teléf. 56 09 23. Castellón.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

**ELIJA** chimenea para su piso o villa. Montada en 8 horas y ustel paga en 12 meses. Exposición: Maestro Ripollés, 20.

### VENTAS

**VENTA** de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m<sup>2</sup>. Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**COMPRE** su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina. Obispo Salinas.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**POR TRASLADO** se vende piso 7º, chafalán Valencia-Mar. 21 27 00.

**SE VENDE** apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

**VENDO** piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**VENDO** piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

**VENDO** piso zona Plaza Toros, llaves en mano. Tel. 21 16 83.

**CENTRO** Comercial Rafalafena, locales desde 40 m<sup>2</sup>. Ocupación inmediata, facilidades ocho años. Razón: «Lubasa», Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**VIVIENDAS** protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**VENDO** piso 4 habitaciones con garaje. 500.000 Ptas. entrada. Tel. 20 98 30.

**APARTAMENTOS** en Oropesa, playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

**VIVIENDAS** céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**OCASION** vendo ático a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

**CENTRO** ciudad: pisos con garage, en régimen de comunidad. Informa: Inmobiliaria «Ramos», Asensi, 4, entresuelo.

**VENDO** piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

**VENDO** o alquiler planta baja comercial, céntrica. Teléf: 23 30 88.

**VENDO** piso céntrico, 5 habitaciones 180 m<sup>2</sup>. Un piso por planta. 70% a pagar en 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel. 21.70.87.

**SE VENDE** o alquila local. Razón Tel. 21.12.09.

**VENDO** casita muy barata, comedor, cocina, habitaciones y jardín. Junto a otras y a colegio. Ubicación mil metros calle Herrero. Tel. 22 77 69.

**VENDEMOS:** pisos en varios puntos de Castellón, facilidades. Tel. 21.55.81.

**AGUARTA**, pisos con/sin préstamo, garages, céntricos facilidades. C/ Navarra, 30 Tel. 20 15 10.

**OCASION** vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: GARGORI, Teléfono 21 20 24. Castellón.

**VILLA** nueva zona Gran Avenida. Excelente terminación. Se vende. Tel. 21 27 00.

**BAJO** comercial, zona Casalduch, chafalán, se vende. Tel. 21 27 00.

**VENDO** piso Avenida Lidón, cuatro habitaciones, jardín, garaje, precio interesante. Teléfono 220769 tardes.

**VENDO** apartamento frente al mar, 3 dormitorios, 22 68 27

**VENDO** piso chafalán, cara mar, Polígono (4 dormitorios) 21 07 37.

**PERROS**, cachorros Mastín del Pirineo, hijos campeones España. Teléf. 236715-214928

**VENDO** piso 4 dormitorios, zona Carmelitas, precio interesante. Teléfono 231068 de 9 a 10 noche.

**VENDO** duplex en Parquelidón, con plaza garage, precio interesante, tel. 22 48 12.

## HAGASE SUSCRIPTOR DE

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

### FORMA DE PAGO (+)

#### CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 780 Ptas.  
 Anual, 9.360 Ptas.

#### PROVINCIA (contra reembolso)

Trimestral, 2.340 Ptas.  
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha .....

Firma:

## Pueden llevar una vida digna...

Pueden.  
Para la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros

... si no se les niega ese derecho



## Televisión

PRIMERA CADENA	
13.45	Carta de ajuste
13.58	Apertura y presentación
14.00	Programa Regional Simultáneo
15.00	Telediario
15.35	En tiempo de sobremesa. «Espacio XX»
16.05	Otras cosas.
17.40	Un mundo feliz? «La feria de los discretos»
18.10	Nosotros
19.00	Avance informativo
19.03	Voces sin voz. «Vivien- das, sí; chapuzas, no».
20.00	Música, maestro. «El último tango en Madrid».
20.30	Más vale prevenir. «Co- lesterol»
21.00	Telediario
21.35	Teatro. «Usted puede ser un asesino»; de Alfonso Paso.
23.35	En este país. «La muerte tenía un precio»
00.30	Últimas noticias
00.45	Despedida y cierre
SEGUNDA CADENA	
17.45	Carta de ajuste. Zarzue- la. «Doña Francisquita».
17.57	Apertura y presentación
18.00	Esquí. Campeonato del Mundo. Descenso de hombres
19.15	Redacción abierta
19.30	La clave. «Ley electo- ral». Largometraje
23.45	Despedida y cierre.

## Cartelera

CINE AZUL.—Tel. 213499. Hoy 7,30 y 10,30. AMOR SIN FIN. De Franco Zeffirelli. Mayores 16 años.	CONFIDENCIAS DE UNA CAMA. «S» Mayores 18 años.
ASTORIA.—7,30 y 10,30. LA CALIENTE NIÑA JULIETA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.	TEATRO PRINCIPAL.—Burriana. Hoy funciones 7 y 10,15 noche. SEIS BALAS, UNA VENGANZA Y UNA ORACION. A. Mayores 14 años.
AVENIDA.—7,30 y 10,30. CAZA SALVAJE. Mayores 14 años.	TEATRO PAYA.—Burriana. Hoy funciones 7 y 10,15 noche. LA MUJER DEL MINISTRO. A. Mayores 18 años. Clasificada «S».
GOYA.—7,30 y 10,30. LAS MINAS DEL REY SALOMON. Tolerado menores.	CINE IDEAL.—Onda. Hoy funciones 7 tarde y 10 noche. RESCATE EN NUEVA YORK. A. Mayores 16 años.
RIALTO.—7,30 y 10,30. PERROS DE PAJA. Mayores 18 años.	DISCOTECA DESIREE.—A- bierta todos los días tarde y noche. Castellón.
SABOYA.—7,30 y 10,30. LOS HEROES DEL TIEMPO. Para todos los públicos.	PUB L'IRLANDES.—Actua- ciones en directo de ALFONSO MONTERO «EL CHARRO DE MEXICO», del 29 al 31 enero. Paseo Marítimo. Grao Cas- tellón.
REX.—7,30 y 10,30. VIER- NES 13 (2.ª parte). M. 18 años.	PUB CALIPSO.—CRISTINA presenta a ENRIQUE VERA. Actuación, viernes, sábado y domingo. Abierto todos los días. C/ General Moscardó. Villas Benicasim.
CONDAL 2.—7,30 y 10,30. EL PELOTON CHIFLADO. Mayores 14 años.	CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.
CONDAL-Villarreal.—10,30. EL ARBOL DEL AHORCADO. Mayores 14 años.	
CINE CLUB VILLARREAL (Salón Instituto).—10,30. EL PROXIMO OTOÑO, de Antonio Eceiza.	
VICIANA.—Burriana. 7 y 10,15. TARZAN EL HOMBRE MONO. Mayores 14 años.	
BAHIA-Villarreal.—10,30.	

## Programa de radio

RADIO CASTELLON (CADENA SER)	13 Penalty: Primera edición.— 13'30 Epi- centro: Primera edición.
6'30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7'03 Pentagrama de la maña- na.— 7'30 Matinal Cadena SER.— 8'30 Actualidad Matinal Castellón.— 8'45 Música en Long-Play.— 9 Boletín informativo.— 9'15 Cante flamenco.— 9'30 Hiper-Ama.— 9'45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín infor- mativo.— 10'15 Matinal musical.— 10'25 El intérprete del día.— 10'30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11'15 Hits internacio- nales.— 11'30 Música de Hispanoamérica.— 12 Boletín informativo.— 12'15 Servicio me- teorológico de Levante.— 12'16 Estrellas musicales.— 12'30 Notas deportivas.— 12'40 Disco flash.— 12'54 Cotizaciones de produc- tos agrarios.— 12'55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13'15 A todo ritmo.— 13'30 Campo deportivo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14'30 La SER informa.— 14'45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15'30 Informa- ción Regional.— 15'45 Canta para Vd.— 16 Boletín informativo.— 16'03 No mateis la paz. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 20).— 17 Boletín informativo.— 17'03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18'03 Protagonista la música.— 18'30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19'03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20'30 Carrou- sel Mundial del fútbol.— 21'30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER infor- ma.— 22'10 La noche es joven.— 23 Super- ventas de oro.— 23'30 Hora XXV.— 1'30 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6'30 horas.	13 Penalty: Primera edición.— 13'30 Epi- centro: Primera edición. SOBREMESA: 14'15 Panorama.— 14'30 Radio Cadena Española. Servicios infor- mativos.— 15 Collir i cantar.— 16 Ritmos, can- ciones y melodías.— 16'30 La receta de la abuela. TARDE: 17 Estudio abierto.— 18'45 Epi- centro: Segunda edición.— 19 Siluetas.— 19'30 Via libre. NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Ser- vicios informativos.— 20'30 Radio Cadena Musical.— 21'30 Coplas.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22'15 El último musi- cal.— 23 El deporte está aquí.— 24 Despedi- da y cierre de emisión.
RADIO POPULAR (C.O.P.E.)	
EMISIONES EN ONDA MEDIA	
7'30 Apertura; 7'32 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9'30 y 10'30; Andar y cantar a las 8'50, Comu- nicaciones telefónicas a las 9. La música está servida a las 9'30 y Disco Incontro a las 10'35; 11 Invierno 82, con servicios infor- mativos a las 11'30 y 12'30, Comunicacio- nes postales a las 11'05 y Cristal Musical a las 12; 13 Esclat, sobre las fiestas de la Magdalena; 13'30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo; 14'30 Día, informativo de la cadena COPE; 15 Sabores, 16 El ritmo del trabajo; 16'30 y 18'30 Servicios infor- mativos; 17 Belleza y moda, espacio femenino en cadena; 18 Naftalina revival, la música de los 60; 21 Rezo del Santo Rosario; 21'30 Popular deportivo; 22 Popular musical; 23'30 Gol, un espacio dedicado a los mun- diales de fútbol; 00.30 Fin de emisión.	

RADIO CADENA ESPAÑOLA (EMISORA EN CASTELLON)
MATINAL: 8 Sintonía y apertura.— 8'02 Buenos días, Castellón.— 8'30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 9 Cami- nando.— 10'30 Radio Cadena Noticias Cas- tellón.— 10'35 Continuación de la audición: Caminando.— 11'30 Radio Cadena Noticias Castellón.— 11'35 Continuación de la audición: Caminando.
MEDIODIA: 12 El Angelus.— 12'02 Disco star.— 12'30 Festa 12'40 Cuatro por uno.—

Desde hoy, en Castellón

## BAILE «LOS PAJARITOS» EN EL GRAN MUNDIAL

Con motivo de la presentación por vez primera en Castellón de la famosa estrella de la canción María Jesús y su acordeón, la dirección del Gran Circo Mundial ha organizado un original concurso con la popularísima canción «El Baile de los Pajaritos» que interpreta su creadora, la joven y guapa María Jesús. La pista elevada y luminosa del Gran Circo Mundial se convertirá durante la excepcio- nal actuación de María Jesús con su fabuloso show, en alegre y juvenil sala de baile para que pue- dan bailar en ella los niños, papás y abuelitos que deseen par- ticipar en el concurso de «Los Pajaritos», en el que habrá valio- sos premios para todos los partici- pantes: tocadiscos, radio-cassetes, transistores, discos y juguetes.

Los niños de 3 a 99 años tienen una cita feliz a partir de mañana viernes en el Gran Circo Mundial, en el que pueden admirar la Gran Olimpiada del Circo, con la actua- ción de 25 atracciones, 100 artístas, 50 animales y fieras, grupos de leones, cocodrilos, caimanes, elefantes, dos grupos de payasos, excepcionales funambulistas, troupes de saltadores, Tom Sawyer, La Masa «El Increíble Hulk» y otras muchas novedades, y participar en el fabuloso show «El Baile de los Pajaritos» con María Jesús y su acordeón. Dos grandes espectáculos en un sólo programa que constituirá, sin



duda, el acontecimiento de los últimos años en Castellón.

La instalación del Circo se lle- vará a cabo en los terrenos situa-

dos en el Polígono de Rafalafena y su actuación tendrá lugar desde hoy viernes hasta el domingo. ¡3 únicos días improporables!

## Médico condenado por timar a sus pacientes

Un médico italiano ha sido con- denado a nueve años de cárcel y al pago de una multa de doscientas mil pesetas por timar a sus pa- cientes.

La estafa consistía en obligar a sus enfermos a acudir a una con- sulta particular, en la que cada visita costaba unas cien mil pesetas, si aquellos querían conseguir una cama en el Instituto Oncológi- co Regina Elena de Roma.

Los enfermos estaban afectados todos de cáncer y cumplían a raja- tabla todas las órdenes del doctor con el fin de poder ser ingresados en el hospital, incluso la de acudir a esa consulta, que, según se ha descubierto, no servía más que para agrandar las arcas del des- piadado especialista.

## Los coches funcionarán con mandarinas

Los japoneses, que lo inventan todo, acaban de hacer un nuevo descubrimiento para conseguir que los coches se muevan: el acei- te de mandarina. Según ellos han podido comprobar que el aceite que se extrae de la corteza de las mandarinas, puede sustituir a la gasolina.

El problema, el único y grave problema, es la lentitud del proce- so y lo complicado que éste sería, ya que para obtener un litro de aceite, habría que exprimir la cor- teza de unas once mil mandarinas de tamaño normal.



Apenas si le queda dinero para malcomer

## JERRY LEWIS ESTA EN LAS ULTIMAS

Ha comenzado para Jerry Lewis —el fabuloso cómico americano— el «año más difícil de su vida». En 1981 se declaró (dicen) en bancarrota y afirmó tener deudas. En 1982 —si la suerte no cambia— tendrá que declarar su supuesta pobreza. Varios amigos de Jerry han señalado que «sólo le quedan los dólares justos para comer hamburguesas el resto del año». ¿Qué le ha pasado al gracioso de Jerry? Su último divorcio le costó un riñón y parte del otro. Su última película que data de 1970 gustó poco y la pequeña pantalla no se ha acordado de su humor. ¡No lo tiene nada claro el «pobre» Jerry Lewis!

## PERSONAS Y COSAS

### Ronald Reagan



Ronald Reagan, presidente de los Estados Unidos, ha recibido una descortesía por parte del hijo menor del expresidente Roosevelt, al almuerzo organizado por la Casa Blanca con motivo del centenario del nacimiento de Franklin Delano Roosevelt, su hijo se ha excusado de asistir alegando que «está ocupado en los actos conmemorativos a celebrar en Hyde Park —Estado de Nueva York—, donde nació su padre el 30 de enero, y no tiene tiempo de asistir a Washington». «Lo lamentamos», han dicho de Presidencia llenos de flemas británicas. Luego, en un periódico neoyorquino, el hijo de Roosevelt se explaya en sus agravios y críticas a Reagan al no haber nombrado una comisión que se ocupara del centenario, así como la política seguida sobre medio ambiente que «anula las medidas de mi padre». Mas todavía, expresa su «grave preocupación por la amenaza para la seguridad social».

### Adolfo García Arbescu

Adolfo García Arbescu, parálitico cerebral que es profesor de EGB después de agotar todos los trámites a su alcance sin recibir como respuesta más que buenas palabras, escribió a la Reina Sofía para explicarle la necesidad de formalizar un contrato de interinidad en el centro de minusválidos de Oviedo en que ejerce la docencia para poder preparar unas oposiciones en el propio medio en que se ha especializado. Ahora la Reina se ha dirigido al Ministerio de Educación Nacional para que

estudie el caso y le dé la solución que en justicia proceda.

### Carmen Torres

Carmen Torres, viuda del periodista José María Portell, vilmente asesinado y periodista ella misma ha vuelto a hablar. Poco a poco, el muro de silencio del que se rodeó después de la muerte de su marido, se va desmoronando, y, en un televisivo «Café de redacción», ha vuelto a hacer declaraciones sorprendentes. Así: «Después de la muerte de mi marido tuve oferta de ETA que, a través de una tercera persona, quería darme dinero. Yo lo rechacé porque lo único que necesitaba era a mi marido». Cuenta también que Portell no estaba trabajando en un libro sobre Pertur, sino en una novela de la que dejó escritos setenta folios. Y por último, una curiosa confesión «Al principio pensé que ETA no había sido la autora de la muerte. Puse la mano en el fuego, pero a veces los extremos se tocan». Cuidado con las manos y con los fuegos.

### Cayetana Fitz-James



Cayetana Fitz-James, duquesa de Alba, también duquesa de Arjona el ducado más antiguo de Castilla, 1423, aunque el título más antiguo de España lo ostenta un tío de la Reina Fabiola, vinculado al vizcondado de Baiguer, otorgado en 1033. Otra mujer, Angela María Téllez-Girón duquesa de Osuna ostenta también el condado de Benavente, un título que data de 1398. En España existen 2.556 títulos nacionales y 50 extranjeros: 150 ducados; 1.255 marquesados; 865 condados; 129 vizcondados y 150 baronías, señores y dignidad nobiliarias de almirante de Aragón duque del Infantado) y almirante de Las Indias duque de Veragua) hay 7. Estos títulos están

ostentados por 2.207 personas. Antes la condición de aristócrata, procedente de los vocablos griegos aristos-mejor y ratos-fuerza o dominio se extendía sólo como persona preponderante en sentido de poder político y militar; hoy, ha quedado la expresión, como herencia de nobleza hereditaria.

### Chelato Ucles

Chelato Ucles, seleccionador del equipo nacional de Honduras, clama por los servicios del jugador Gilberto y su inclusión en el equipo hondureño que participará en el mundial 82, aunque el torneo de la Concacaf fue conquistado sin su presencia. Por su parte Gilberto ha dicho que «a España le falta conjunto», manifiesta: «Me halaga mucho que Ucles se refiera a mí de ese modo. Pero de ahí a ser «el deseado»...

### Andrei Sajarov

Andrei Sajarov, el físico ruso, premio Nobel de la Paz, hace dos años que fue desterrado sin aviso ni proceso a cuatrocientos kilómetros de Moscú a la ciudad de Gorki por el KGB soviético. La última vez que el científico salió a las primeras páginas de los periódicos fue el pasado diciembre, a raíz de una huelga de hambre que emprendió para lograr la salida de la URSS de su nuera, Liza Alexeieva, a la que prohibían unirse con su marido en los Estados Unidos. Permaneció diecisiete días sin comer y tuvo que ser hospitalizado, lo mismo que su mujer. A sus setenta años su salud es muy frágil. Esto no es óbice para su resistencia como lo prueba el hecho de la reciente carta que ha remitido al secretario del PC de Georgia, solicitando la libertad del disidente Oslava, prisionero desde no hace mucho en Siberia.



## El tiempo

### Seguirán las bajas temperaturas

En las últimas 24 horas el tiempo ha sido muy frío en toda España con vientos del Norte y ambiente soleado en la mayor parte de las regiones, salvo el extremo Norte peninsular y el archipiélago balear, donde se han producido chubascos dispersos que han sido de nieve en todas las zonas de montaña y en áreas próximas. Ha nevado incluso en San Sebastián, donde la máxima no rebasó los cinco grados.

Para hoy se espera nubosidad abundante con chubascos aislados en el litoral cantábrico, alto Ebro, Pirineos y Norte de Cataluña y Baleares.

Estos chubascos serán de nieve en las zonas montañosas y ocasionalmente también en el resto. En las demás regiones el tiempo será soleado soplando vientos del Norte aunque con menos intensidad que ayer. Las temperaturas serán, en general, bajas con heladas generalizadas que serán intensas en el interior, pero que también podrán producirse en las zonas litorales.

#### AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO Y DOMINGO:

Tiempo estable, soleado y frío en todo el país. GALICIA.— Nubes y claros con temperaturas moderadamente bajas. Heladas en el interior. CANTABRICO, ALTO EBRO, CATALUÑA Y BALEARES.— Nubosidad variable con chubascos dispersos y temperaturas bajas.

MESETA NORTE, RESTO DEL EBRO Y MESETA SUR.— Tiempo soleado con fuertes heladas de madrugada y temperaturas diurnas bajas.

LEVANTE, SURESTE Y ANDALUCIA.— Tiempo soleado con heladas en el interior y temperaturas bajas.

CANARIAS.— Tiempo soleado con temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia:

Mínima: 3 grados bajo cero en Soria. s Máxima: 20 grados en las capitales canarias.

Máxima peninsular: 18 grados en Almería.

En Madrid, mínima, 2 grados; máxima, 10 grados.

## Ultima hora

### ARGENTINA

### Fraga, con dirigentes peronistas

El diputado español y presidente del Partido Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, se reunió con dirigentes del peronismo, que le entregaron un informe acerca de la situación política, económica y social de Argentina.

Fraga, recibió a políticos y gremialistas peronistas, entre ellos al titular del Centro de Estudios para una Democracia Social, Luis Sobrino Aranda, y a Angel Robledo, quien fuera ministro de Interior durante el Gobierno constitucional de Isabel Perón.

### EL CAIRO

### Nuevos planteamientos en el conflicto de Oriente Medio

El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, en su segunda visita a El Cairo en lo que va de mes, ha dicho que en este viaje trae nuevos planteamientos y sugerencias para debatir en Egipto e Israel, en relación con la autonomía palestina.

«Debo dejar bien claro que no vengo aquí con un plan norteamericano sobre la autonomía palestina, pero traído algunas propuestas y sugerencias en temas específicos de la autonomía, en los que había un constante desacuerdo», ha dicho Haig a los periodistas.

El secretario de Estado ha dicho también que es necesario que todos los participantes en las conversaciones hagan mutuas concesiones en algunos puntos de fricción, para conseguir llegar a un acuerdo.

Una vez en El Cairo, donde ha celebrado conversaciones durante diez horas con las autoridades israelíes, Alexander Haig se ha entrevistado con el presidente egipcio, Husni Mubarak.

El secretario de estado norteamericano ha manifestado, al término de la reunión con Mubarak, que su entrevista se ha centrado en la situación internacional, sus recientes conversaciones en Ginebra con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, y el resultado de sus conversaciones de hoy en Israel.

### LIBANO

### Nueve muertos en enfrentamientos

Nueve personas han resultado muertas, y cerca de una veintena heridas, como resultado de los enfrentamientos habidos en el sur de Líbano entre grupos rivales, han informado fuentes de las fuerzas de pacificación de las Naciones Unidas en Beirut.

En los enfrentamientos han participado miembros del grupo islámico chita «Amal» (pro iraní), y guerrilleros de Al Fatah, el baas proiraquí, la organización de acción comunista y la unión socialista árabe.

Ambos grupos contendientes utilizan armas de artillería.

### ONDARROA

### Detenidos cinco miembros de Euzkadiko Ezkerra

Cinco militantes de Euzkadiko Ezkerra-Izquierda para el Socialismo, han sido detenidos por funcionarios del cuerpo superior de Policía de Bilbao en la localidad vizcaína de Ondarroa.

Los cinco detenidos son Emilio Lores, M. Atantza Etxeberria, Jone Maruri, Iñaki Lazkano y Elizabete Xadiola, quienes después de su detención han sido trasladados a la Dirección General de Seguridad en Madrid.

A los detenidos se les ha aplicado al parecer la vigente legislación antiterrorista, aunque en el momento de la detención no se dio ningún tipo de información sobre las causas ni la situación de los cinco militantes.

### COPA DEL REY

### Venció el Rayo Vallecano al Atlético Madrileño

El Rayo Vallecano pasa a la siguiente eliminatoria de la Copa del Rey al vencer al Atlético Madrileño, por dos goles a cero. La primera parte finalizó con la victoria local de un gol a cero.

#### Resultados Primera Regional

En partidos aplazados por la lluvia, se enfrentaron el Segorbe y el San Pedro en El Madrigal de Villarreal y el Sagunto, Moncófar, en el campo del Acero, los resultados, fueron los siguientes:

Segorbe, 0, San Pedro, 2.  
Saguntino, 4, Moncófar, 2.